

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU
TEL. RES.

2-0472
2-7188J

Matte Henri, peintre, Montcalm 49
Henri, emp. dept. Affaires Municipales
Avenue Bougainville 181
J.-B., boucher, Ave des Oblats 154—rés.
213
J.-E., épiciier et rés. Caron 28
J.-N., sec.-trés. Dominion Fish and
Fruit Co., St-Cyrille 183
J.-N., courtier général, Côte de la Mont-
tagne 116, T.l. 2-2875, rés.
Joseph, gardien de nuit, Blvd Lange-
lier 36
Joseph, journalier, Chateauguay 227 1/2
Joseph, abbé, Chateauguay 337
Joseph, emp. Acad. Commerciale, Ste-
Anne 36
Joseph, emp. Voirie, Avenue Murray 33
Joseph, emp. C. N. R., et rep. Int. Bro-
therhood of F. & O., des Commissaires
100
Joseph P., emp. C.N.R. Latourelle 144 1/2
Joseph-Oct., comptable, Latourelle 76 1/2
J.A., C.G.A., L.A., Coté, comptable de
Matte & Matte, Côte de la Monta-
gne, rés. Chemin Ste-Foy 99
Lemerie, de P. Dugal & Matte, St-Ger-
main 11, Tél. 3-0734
Lorenzo, cordonnier, St-Vallier 242
Louis, snr, boucher, (r), Hermine 107 1/2
Louis, jr, boucher, Durocher 128, rés.
Morin 66
Louis-C., emp. Cie Paquet, Ltée., St-
Cyrille 325
L.-Nap., emp. de banque, Richelieu 168
Matte & Matte—J.-S. Matte, C.G.A., K.A.,
comptables, accountants, Côte de
la Montagne 116. Tél. 2-2875
Mlle Fabiola, St-Patrice 156
Mlle Jeanne, Ste-Anne 137
Malles Joséphine et Eugénie, St-Ger-
main 108
Mlle Léa, Franklin 249
Mme veuve Alfred, Montcalm 42
Mme veuve Charles, Franklin 249
Mme veuve Elie, Morin 247

Matte Mme veuve Georges, Aqueduc 178 1/2
Mme veuve Joseph, Hébert 28
Mme veuve L., St-Vallier 88 1/4
Mme vve Narcisse, Ave des Oblats 212
Mme veuve U., Richardson 308
Napoléon, com., Jeanne-Mance 9
Narcisse, peintre, St-Vallier 1063
O. Edouard, rep. G. L. Gregg Co. Lau-
rentide Ave 11
O.,-Napoléon, cotiseur, Ave Bougain-
ville 181
Omer, emp. dépt. Marine et magasin de
bonbons, Avenue François Ier
Paul, pressier, St-Vallier 486
P.-Rosaire, commis en chef, C. N. R.
Freight Office, 5e Rue 11
Raoul, cond. d'auto, St-Olivier 206 1/4
Raoul, voy. de commerce, Arago 207
René, emp. Mechanics Supply, Ste-Ma-
rie 33
Sarto, emp. Com. des Liqueurs, Blvd
Benoit XV, 170
Stanislas, pâtissier, Richardson 308
T., Enr., manuf d'imp rméables, St-
Dominique 129-133
Tancrède, journalier, d'Aiguillon 266
Wilbrod, jr., garde-magasin, Chemin
Ste-Foy 410r
Xavier, comptable 1ère Avenue 520
Xavier, voy. de commerce, 2e Ave 372
Matthews Arthur, electrician, de la Ronde 46
George, drug clerk, St-Cyrille 284
Miss S., "Candy Shop", St-Eustache 81
Mrs widow G., St Stanislas 30
Wolfe, chief cook, Chât. Frontenac, Ave
Cartier 118
Mauger Arthur, emp. P.-T. Legaré, St-
Réal 25 1/2
Maurais Amédée, emo. C.N.R., Fronte-
nac 168
Désiré, magasin, St-Joachim 35
Maurillon Aug., plomb. et rés. Morin 145

Dépositaire des produits

"VICTOR"

320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC

895

Robitaille

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Maxham A. J. & Co., Rgd — Established in 1835 — Denis J. K rwin, agent for Canada & Dominion Sugar Co., Ltd, and Mount Royal Rice Mills, Ltd., St. James 17, Tél. 2-7655, res. 2-5249

May Israel, teinturier, N.-D. des Anges 56
 Israël, rooming house, St-Stanislas 6


Mayhew, Miss G. B., nurse, Aberdeen 9

Maynard John, soldier, St. Michael 13½
 W., agent de manufacturiers, St-Joseph 64, rés. Hôtel Victoria, du Palais 32

Mayo Sylver Syndicate, Ltd., Paul Guertin & Cie, St-Pierre 132. Tél. 2-2780

Mayrand Antonio, concierge, Charest 7
 Arthur, journalier, Hermine 109
 Ovide, avocat, Côte de la Montagne 105, rés. Avenue Brown 65

Robert, médecin, de la Fabrique 38¼

 McAllister see also Macalister

McAllister Ernest J., fireman, Artillerie 37

Mrs widow John, Artillery 37
 Peter, emp. Garrison Club, St-Paul 193

McAneeny J.-D., telegraph operator, Lock-wel 86½

McArdle Mme veuve Dave J., M.-Louise 118

McBain Gordon, carpenter, 2e Avenue 74

V. L., tea merchant, Ste-Julie 34

William, emp. C.N.R., 8e Rue 97

McBride Mrs widow Joseph, Artillery 134

McBriarty W. J., professor Richelieu 235

McCabe Mrs. widow J. S., Ave Turnbull 2½

McCaghey W. D., president, Thomas & Co. Ltd, Brown Avenue 115. Phone 6230

McCall, Shehyn & Son, Ltd. — Importateurs de nouveautés, wholesale dry goods. J. A. Shehyn, président et gérant, St Pierre 52, Tél. Bureau 2-0888. Magasin, Tél. 2-0889

McCallum Geor., cordonnier, St-Mathias 130

McCallum Mme veuve Alfred, des Commissaires 198

Mme veuve Gérard, St-Mathias 130

McCann James, St-Olivier 84

McCandlish James, C.S.S.R., Gr.-Allée 250

McCarthy Adolphe, journalier, Kirouac 268

McCarthy Augustin, chef de la police provinciale, chief provincial police
 Tél. 2-0624, rés. Bagot 51, Tél. 3-3774

Emile, police provinciale, Bagot 53

John, cond. taxi, St-Vallier 191

John, emp. Parlement, Corinne 37

Noël, journalier, St-Bernard 189

McCarthy W. A. & Co., contractors, W. McCarthy, prop., St-John 164, Appts. 10-12

W. A., civil engineer, Ave Laurier 279

McCartney C. Co len, emp. Ch. Frontenac. Laurentide Ave 75

McCaskey System Ltd, St-Olivier 115

McCauley Edward, laborer, Little Cham-plain 75

James foreman, Couillard 14½

James, laborer, Little Champlain 75

John, tel. oper., Couillard 14½

Mrs widow, Harry, Ferland 20

Patrick, Mountain Hill 32

Peter, clerk, Couillard 14½

W. S., emp. Can. Import, Scott 125

McClandan Robert, emp. C.N.R., 1 Rue 173-175

McClish — See also McLish

Georges, gateman, Ste-Claire 43

Georges, emp. éleveur grain, St-Val-lier 1090

J. Alex., Montmagny 126

Mlle Marie-Louise, 1e Avenue 96

McClory Daniel, clerk, des Jardins 32

Herbert C., clerk, des Jardins 32

McClure J.-A., optometrist and optician, St. John 109, Tél. 2-2516, rés. Ste-An-gèle 22. Tél. 2-5112

Miss A., St-John 192

VITRES de toutes sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

896

Tels.

Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Épargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

- McColl Frontena- Gasoline Co., Vallière street, 3e Avenue 32, Avenue Renaud, Avenue Industrielle
- McConomy Thomas, paper maker, Ave Bougainville 39
- McCooy O. D., sup. Chateau St-Louis, app. 10, Grande-Allée 305
- McCoven S. E., emp. C,N,R,m 6e Rue 160½
- McCullum, Miss E., Ste Ann 125-127
- McCune Miss Ida, waitress, St-Louis 38
- McCusker Archibald, ch. clerk United Shoe Machine, Jeanne d'Arc 142
- McDiarmid A. A., emp Price Bros Ltd., Ave de Salaberry 90
- McDonald, Currie & Co., accountants, St-Peter 138. Phone 1942
- Edgar, charretier, Kirouac 252
- Elphège, maçon, Chateauguay 278
- Eugène, poseur de tuiles, d'Iberville 27
- J. E., bookkeeper, Charest 148
- James, fireman, Ste-Marie 25
- Miss M., O'Connell 48
- Mme veuve Georges, Morin 118
- Mme veuve Georges, Kirouac 129
- Mrs widow C. Howard, Lockwell 160
- Mrs widow D., St-Michael 32
- Wm, carter, St-Michael 32
- William, staff sergeant, O'Connell 48
- McDonough Miss A. C., Leg. Assembly Emp. St-Dominique 85
- Michael, electrician, Sherbrooke 22
- Mrs. widow John, St-Cyrille 319
- McDougall & Cowans, stock brokers—H. S. Thompson, local manager, St. Peter 79. Tel. 2-1402
- Ernest L., agent C.N.R., Ave Bougainville 54
- McDougall W. F. Co. Reg'd, Teintures**
Rainbow, St-Pierre 142, Tel. 2-1230
- McDowell & Lincoln Ltd, shoe machinery and findings, Art. Renaud, gérant St-Vallier 566-570
- McDunnough Ralph B., chief engineer Quebec Power, Co., St-Joseph 227-229, Ave Manrèse 86, Tél. 3-4889
- McFall Alex., laborer, Aberdeen 114
- McGarrity Alex., laborer, St-Michel 70
- McGee J. B., sec'y Canada Life Ass. Co., Mountain Hill 72—res. 3e Ave 197½
- Jos., chauff. station., 9e Rue 117
- Miss Jane, Chateau St-Louis, apt 604, Gr.-Allée 305
- Mrs widow E., St-Paul 221
- McGillicuddy Arthur, clerk, Dom. Arsenal, Ave Turnbull 78
- McGinnis Jos., laborer, St-Michel 77
- McGlennan Patrick, laborer, Artillerie 103
- McGough Mrs widow L.-N., Fraser 50
- Mrs widow Henry John, St-Olivier 27
- McGowen Wil., civil engineer, Lachevrotière 25d
- McGrath Charles, électricien, Drolet 2
- G. G., emp. Ang. C. Pulp, Mauvils 118
- John, ex-soldier, Conroy 46
- William, emp. Can. SS. Lines, Marquette 112
- William, janitor, St-Louis 69
- McGreevy Herbert S., supt. Dept. of Marine Signal Service, Bréboeuf 2 & St-André 4
- Miss, Avenue Laurier 298
- McHugh Michael, cond. Q. Ry, St Michael 66
- Misses (the), de Mazenod 33
- McInnis Robert A., manager Anglo Pulp, Grande Allée 305
- McIntyre Angus, foreman, John Ritchie, Ltd, St-Jean 409
- McIsaac, Mrs. widow D., Ste-Julie 76
- McJinnis Joseph, laborer, St-Michael 23
- McKaig Patrick, watchman, Fraser 14
- McKay see MacKay

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

McKay John, waiter, Hébert 6
Mlle Alice, magasin, Ave Renaud 11
P. W., manager Laurentian Forest Co.,
Ave Moncton 33
Robert, of Alex. McKay, Co., Ltd.,
Fernside, Ste Foy Road 440 Tél. 5441
McKee Alfred, steward, 3e Ave 286
McKenna J. Thomas, foreman C.N.R., La-
fayette 54

McKenna H. W.—Florist—Fleuriste—
Fresh Flowers, artistic arrangements;
Flowers by wire. St. John 9½, Tels.
2-5535, rés. Ave Learmonth 23

Mlle Suzanne, institutrice, de Maze-
nod 161

Misses (The), d'Artigny 70

Mrs widow C., Fraser 148

McKenna Michael, of Legaré & McKen-
nen, Avenue Renaud 33

McKenney Louis P., emp. Q. Power, Ave
Bougainville

McKennon H. N., Dr., dentiste, Avenue
Manrèse 102

McKenny H. J., professor, Ch. Ste-Foy 93½

McKenzie R., agent de manufacturiers, Ste
Ursule, 2 Tél. 2-7360

John K., electrician, Ave François Ier 49

Miss L., Artillerie 96

W. A., emp. C.N.R., St-Cyrille 312
app. 3

McKernan Mrs M., St. John 366

McKibbon Paul, barbier, Latourelle 196

McKie W. D., soldier, Bon-Pasteur 16

McKinley Mrs S. M., Ste-Julie 56½

McKinnon J. Ths, foreman C.N.R. shop, La-
fayette 54

Léo, électricien, St-Joachim 44½

Miss A., Ste-Anne 125-127

McKiss I. C., merchant, Avenue Bougain-
ville 215

McColl Frontenac Auto Service Station,
Noel Trottier, prop., Ch. St-Louis 210

McColl Jos., emp. Ang. Pulp, St-Albert 9
McKeown Edgar, mgr Can. Starch, St-Cy-
rille 312

W.-A., emp. C.N.R., St-Cyrille 312

Willie, emp. Shawinigan Power, Ave
François Ier 49

McKnight P. M., clerk Liquor Comm., Ste-
Famille 1

McLaren Charles, emp. Us. St-Malo, 1ère
Rue 16, Québec-Ouest

John, of Dom. Construction, Ste-Thé-
rèse 212

Willie, steward, St-Patrice 15d

McLaughlin see also **Macloughlin**

McLaughlin Frank, clerk, Marine dépt, Ar-
tillery 50

F.-T., prop. garage, 2e Ave 229½

J., emp. Can. Bk of Commerce, Lower
town, Gr. Allée 144

Miss Mary, des Remparts 19

McLaughlin Garage Ltd, McMahan 10

McLean David, capt, de la Canardière 114

James, emp. C.N.R., 2e Rue 86

Jos., emp. Q. Power Gas, St-Olivier 136

Mlle P., coiffeuse, de la Canardière 114

Mrs J., Ste-Anne 25-27

Mrs widow Patrick, St-Olivier 111

Mme veuve Rufus, 2e Rue 86

McLean T., Import Reg'f, smokers supplies,
St-Joseph 321

McLellan Edward, emp. Ang. Can. Pulp,
3e Avenue 342

Mrs widow, A., d'Artigny 44

McLimont J. C., gentleman, St-Louis 81,
Tél. 2-0584

Wm. & Co., Office, St. Peter 80

McLish Alexandre, emp. Com. du Port,
Bouffard 163

Chs, machinist, Lockwell 82

Elphège, charretier, Ste-Patrice 66

F., n.écenicien, 1e Ave 302½

Georges, emp. C.N.R., 1e Avenue 302½

McMadzen Mrs, St-Cyrille 1



NOUS VENDONS EXCLUSIVEMENT
LES PRODUITS CANADIENS

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Autos de Qualité Supérieure CADILLAC et LASALLE
MAURICE LAVIGUEUR 38, rue De La Couronne
 Tél. 7104

McLoon H.-J., emp. bagage dépt, C.P.R.,
 du Fort 6
 McMahan see also MacMahon
 McMahan Apartment, McMahan 10
 B. F., civil s. clerk, St-Jean 268
 Daniel, conductor Q. Ry, St Vallier 80 1/2
 George, plumber and steam fitter,
 St-Joachim 107
 Harold, emp. Château Frontenac, Cré-
 mazie 62
 Harry, bell boy, Champlain 491
 John, clerk, Crémazie 177 1/2
 Mrs widow Edward, 8e Rue 69 1/4
 William, laborer, Champlain 373
 William, janitor, Ste-Anne 113

McManamy J. A., of Barry & McMa-
 namy, Ave Brown 216, Tél. 5548

Miss Monica, St Stanislas 9

McMann Henry, stevedore, Crémazie 167
 Michael, clerk C.P.R., St. Patrick 18
 McManus Denis, Traffic Supervisor C.N. Ex-
 Artillery 81 1/2
 J. A., teleg. operator, St-Patrice 118
 T. D., asst-manager Bank of Montreal,
 res. Château Frontenac

McMartin Wm., agent, Crémazie 139
 McMaster Gerald, emp. Chât. Frontenac,
 St-Amable 14

McMillan see MacMillan

McMichael Clark, emp. Anglo C. Pulp, St-
 Cyrille 310

McMillan B. T., emp. Dom. Arsenal, Dol-
 beau 127

Chs W., repr. Canadian General Elec-
 tric Co., Ltd., Dessane 103

McMorran Hugh, emp. C.N.R., St-Cyrille
 302

McMullan D. Stanley, principal Quebec
 High School, Ave Lemesurier 20

McMullin Geo. emp. Postes, Artillerie 46
 Mrs widow John, Artillerie 46
 McMullin René, commis, Artillerie 46
 William, comptable, 4e Rue 69

McNamara A., sergent, Ste-Julie 38a
 William, accountant, 4e Rue 128 1/2
 McNaughton John, engineer C.N.R., des
 St-Dominique 48 1/2

Miss Muriel, Ave Ste-Geneviève 5
 McNeil Mme veuve Gaudias, St-Benoit 100
 McNeil Gaudias, eb. de camion, St-Benoit
 102

Mme veuve Philéas, Morin 179
 Miss M., Crémazie 68
 Peter, store-keeper, 10e Rue 161 1/2
 T., cutter, Ave Maisonneuve 120

McNichols, Miss School teacher, d'Aiguil-
 lon 82

McNicoll J.-C., vice-president of Quebec
 Motor Sales & Supply Co., Ltd., Ave-
 Murray 136, Tél. 7654

McOuat Miss J.-C., teacher, 8e Rue 99
 McPeak Harry, culler, Jeanne d'Arc 104
 McQuaid George, stérotyper, Côte d'Abra-
 ham 2, rés, St-Cyrille 820
 Mme, prop. "Chez Mme Cécile", St-
 Cyrille 820

McQuillan J. T., insp. of arms, St-Cyrille 55
 McRay James, laborer, Champlain 13
 McTeer Mrs widow John, 6e Rue 141
 McVey Miss Mary-Ann, St-Michel 57
 McWilliams see also Mac William

McWilliams D., manager Canadian National
 Telegraphs, Western Union Tel. &
 Dominion Electric Protection Co., St.
 Peter 80, Tel. 2-3649, rés. Laurentide
 Ave 31, Tel. 4688

McWilliams William, Inc., confectioners
 and pastry cooks. Confiseurs et pâtis-
 siers. St-John 136-138. Phone 2-5909-
 2-5910, Fabrique 50. Phone 2-0376,
 St. John 310, Phone 2-0359

Meader E. L., clerk Treasury Dept., St Louis
 Road 78

Meadley G. F., musician, Cove-Field Bar-
 tacks block C. 19

THE BEST BISCUITS **T. HETHRINGTON Ltd** **LES MEILLEURS BISCUITS**
 354 358, St. John Street QUEBEC

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Mechanics Supply Co., Ltd.—C. W. Wiggs, president; E. A. Wiggs, secretary.—Dealers in machinists, engineers, plumbers, gas fitters, electrical radio, Dunlop and automobile supplies. Offices and show-rooms: St. Paul 80-90. Phone 2-0651. Warehouse: St. André 56-66

Mecteau Edm., sr, emp. Dom. Arsenal, Champlain 944

Edmond, jr, emp. Dom. Arsenal, Champlain 944

Medler Reginald, emp. Mechanics Supply, St-Cyrille 93

Thomas, barber, St-Paul 79

Medley T. B., telegraph operator, boards Hébert 7

Mefaridge Moise, bonbons, Anc. Chantier 11

Meiklejohn Mrs widow Wm. E., Ferland 25

Meighen T., de Dupré, Gagnon, de Billy & Meighen, Ave de la Tour 64

Melançon Antoine C., surt. Usines St-Malo, Clovis, étudiant, Ave Marguerite-Bourgeois 32

T. J., emp. Ang. Can. Pulp, 6e Rue 23

Melrose Thos Montagne, civil engineer, Ave Brown 220

Ménard A., épiciier, St-Patrice 155

A., cordonnier, Colomb 250

Aimé, emp. Jos. Côté, Ltée, Montmagny 20

Albert, emp. P. J. Holden, Champlain 742

Arthur, sr, cordonnier, Kirouac 174

Arthur, emp. de garage, St-Amable 36

Charles, typographe, Montmagny 20

Demuire, journalier, St-Germain 177

Ernest, ing.-forestier, Lockwell 99½ et St-Vallier 408, (bureau)

F.-N., inspecteur de lait, Ave Lamontagne 55

François, journalier, St-Bonaventure 62

Gaudias, cord.-machiniste, Nelson 27

Gustave, cordonnier, Alfred 27

Ménard Hector, plombier, gazoline station, Ch. Ste-Foy 870

Henri, agent dépt. Fret C.S.S.M., Flynn 163

J.-Bte-F., maçon, Napoléon 320

J. L. V., comptable, Crémazie 71½ T61. 3-2407

J.-P., division engineer, Saguenay Div., C. N. Rys, Blvd de l'Entente 1 89

Joseph, plombier, Colomb 229-231

Loreizo, méc. d'auto, Colomb 228

Lucien, cond. de camion, Morin 148½

Ludger, peintre, Kirouac 206

Ludger, peintre, Franklin 56

Ludger, peintre, Bagot 92½ i

Mme veuve Charles, des Prairies 142

Mme veuve Jos.-L., des Franc scains 6

Mme veuve Théop., St-Patrice 155

Paul, chauf. St-Patrice 155

Philippe, charretier, St-Patrice 155

Roméo, briqueteur, Napoléon 320

Roméo, plombier, 3e Ave 59, Qué.-O.

Samuel, Colomb 182-186

Menjou Bernard, clairvoyant, Fleurie 201

Mercantile Agency (The), R. G. Dun & Co. proprietors (International Credit reports and trade service). T. Herbert Graves, local manager, Dominion Building, St. Peter 126. Tel. 3-0674

Merchant Calculating Machine Agency, Côte de la Montagne 104

Mercier A., emp. Corporation, Hermine 159 Adj., march. de chaussures, (rés.), Frontenac 192r

Adélar, journalier, Arago 427

Albert, sculpteur, 12e Rue 5½

Albert, débardeur, 4e Avenue 103

Alexandre, voy. de commerce, Sherbrooke 9

Alexandre, commis, d'Aiguillon 236c

Alexandre, emp. C. des liqueurs, 12e Rue 93

Alfred, menuisier, St-François 566

Get The Habit! Go To **JOLICOEUR'S - The Rexall Stores**

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Mocassins - Remedies and Toilet Articles
Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

Mercier Alf., agt de manufacture, Grant 134
Alphonse, boulanger, de la Reine 102
Amédée Léon, négociant, St-Cyrille 709
Antonio, menuisier, de la Reine 115
Arthur, commis, M.-Louise 115½
Arthur, boulanger, d'Iberville 10
Arthur, menuisier, St Olivier 78
Aurèle, comptable R. City Tobacco Co.,
4e Avenue 209
Aurèle, commis, Ire Avenue 156
C.-E., comptable, d'Aiguillon 79
Charles, capt., Prince-Edouard 213
Charles-Henri, com. de malles, 9e Rue 58
Charles, J., rédacteur sportif "Le Soleil",
et professeur, LaSarre 27
Cyrille, anc. tanneur, de la Reine 320
Cléophas, peintre, Richelieu 274
Delphis, cuisinier, Daulac 18
Donat, menuisier, Ste-Thérèse 76
E., St-Joseph 234-240
Edmond, cour à bois, du Roi 32
Edmond, journalier, 3e Avenue 243
Edouard, sec.-trés. de la Cie d'Impri-
merie Commerciale, Ltée, Avenue
Marguerite Bourgeois 261. Tél. 4279
Emile, tailleur, Ste-Claire 9½
Emile, emp. Bell Tel. Co., 11e Rue 114
Emile, de J.-A. Roy, Inc., Avenue
Désy 18. Tél. 6977
E.-R., c. de malles, Chemin St-Louis
Ernest, électricien, Richelieu 209
Ernest, facteur, Desjardins 3
Ernest, offi. Douane, Laliberté 20
Ernest, avocat, chef des trad. Français
Ass. Législative, St-Cyrille 320
Eudore, comptable, Marie de l'Incar-
nation 17
Eugène-L., comptable, Hôtel-de-Ville,
Prévost 2
F. X., professeur de chant, Conroy
48 Tél. 2-7877m
sin, Ave Parent 34
Gaudias, journalier, de la Reine 192
Gaudias, journalier, Ste-Marguerite
164-166

Mercier Geofredo, marchand de fourrures, St-
Joseph 271¼, rés. du Roi 328
Géofredo, tailleur en fourrures et maga-
sin, Ave Parent 34
Georges, light lunch, Côte de la Mon-
tagne 76-78
Georges, com. de malles, Montcalm 113
Georges, journalier, Champlain 13
Harold, de la Cie d'Imprimerie Commer-
ciale, Avenue des Erables 54
Henri, boucher, St-Sauveur 47
Henri A., emp. Hôtel St-Roch, Grant 134
Henri, menuisier, 4e Ave 301

Mercier Honoré, honorable, Ministre des
Terres et Forêts, Grande Allée 200.
Tél. 2-4484

Hubert, contremaitre, Avenue des
Oblats 229½

Ismael, cordonnier, Napoléon 162
J., nouveautés, de la Couronne 37

Mercier Jean, avocat, bureau Edifice du
Journal, des Fossés 351, Tél. 9546,
(rés.) Ave Murray 28 Tél. 4-0684

J. A., gérant Les Deschênes, Caron 101

J.-A., peintre-décorateur, Bayard 45

J.-A., emp. C.N.R., 3e Ave 280½

J.-A. Navigateur, le Rue 11

J. Alfred, emp. s. civil, Durocher 14

J.-B., de La Cie Dechêne, Enr., St-Mi-
chel 30

J.-B., bois et charbon, M. de l'Incar-
nation 60, Tél. 7595, rés. 17, Tél. 7597

J.-Bte, jnr, comptable, Marie de l'In-
carnation 17

J.-H., Q.M.S., Cove Field Barracks 12

Mercier Jos., Commandeur de l'Ordre de
St-Grégoire le Grand, de l'Ordre
militaire du Saint Sépulcre. Prési-
dent de La Cie d'Imprimerie Commer-
ciale, Ltée, Sault-au-Matelot 21, Tél.
2-6072 et 2-6073—Rés. Avenue des
Erables 54, Tél. 4277

Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis,
SHERLOCK MANNING C. ROBITAILLE SPECIAL
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Robitaille
ESTABLISHED 1858

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Mercier Jos.-Aurèle, maréchal-ferrant, de la Reine 127, rés. La Canardière 80
 Joseph, menuisier, Richardson 351
 Joseph, gardien de nuit, chez Canac Marquis, Montcalm 201
 Joseph, voy. de commerce, Royal Rousillon 13
 Joseph Oliva, employé s. civil, N.-Dame des Anges 206
 Jos. P. E., commis, Caron 101
 Jules, journalier, Dollard 70
 Jules, journalier, Ave des Oblats 161
 Jules, médecin - St-Cyrille 490
 L.-A., agent manufactur., Clooimb 33
 L.-A., voy. de commerce, St-Cyrille 709
 Léo.-F., meh fourrures, Ave Parent 34 (rés.)
 Léon, cordonnier, Châteauguay 213
 Lorenzo, emp. Br. Champlain, de la Reine 337
 Louis, marchand tailleur, Sous-le-Fort 55 rés. 1ère Avenue 156
 Louis, peintre d'enseignes, St-Jean 145

Mercier Louis & Cie, Enr.—R.-Napoléon
 Mercier—Marchands-épiciers, grocers
 Bière et Porter, St-Paul 117. Entrepot, Sous-le-Cap 59-61 et 66. Tél. 2-1493

Lucien, plombier, Latourelle 176
 Ludger, rep. manufacturiers, Lookwell 2
 Maurice, cordonnier, 4e Ave 301
 Mlle A., Dauphine 15
 Mlle Berthe, Frontenac 192r
 Mlle Thérèse, St-Louis 60
 Mlle Thérèse, Ave Holland 180
 Milles Alma et Amanda, Chemin Ste-Foy 101½
 Milles Marie-Anne et Henriette, de la Reine 344
 Mlle Z., Scott 150
 Mme A., Lasnier, gérante, "Le Style Nouveau, St-Joseph 414
 Mme Alfred, restaurant, Grant 134
 Mme veuve A.-R., Ste-Angèle 9, Appt 4
 Mme veuve Albert, St-Luc 113

Mercier Mme veuve Delphis, Prévost 2
 Mme veuve Elzéar, St-Mathias 34
 Mme veuve François, 4e Ave 301
 Mme veuve Hippolyte, Arago 204
 Mme veuve J., modiste, St-Olivier 320
 Mme veuve J. Arthur, Scott 108
 Mme veuve J. B., Marie de l'Incarnation 19
 Mme veuve J. E., St-Francois 184-190
 Nap., commis de malles, d'Aiguillon 168½
 Napoléon, maçon, Bayard 9
 Octave, peintre, St-Olivier 274
 Odilon, journalier, Arago 204
 Onésiphore, ing.-méca., St-Patrice 85
 Patrick, journalier, Champlain 13
 Paul, journ., St-Vallier 88½
 Paul, gardien de la paix, St-Joseph 86
 Paul-Emile, mécanicien, St-Patrice 85
 Philippe, journalier, Arago 204
 Philippe, emp. Com. du Hâvre. Chevrrière 34
 Pierre, menuisier, Fleurie 135
 Pierre, journalier, St-Patrice 22

Mercier R.-Napoléon, de Louis Mercier & Cie, Enr., échevin de Beauportville; bureau St-Paul 117, tél. 2-1493, rés. Avenue Raymond, Beauport, Tél. 2-1396 sonnez 11

Théo., ingénieur forestier, Richelieu 89
 Victor, vendeur d'obligations, Boisseau 37

Mercier Wilbrod, commis, Marceau & Cie, 3e Avenue 264
 Wilfrid, charretier, Franklin 209
 Wilfrid, cordonnier, du Roi 147
 William, emp. Dom. Arsenal, Papineau 34
 Mercier Almanzor, boucher, 1ère Avenue 30 rés. Fraser 228
 Eugène, repr. John Millen & Son, St-Paul 419 rés. St-Michel de Valcartier
 Henri, emp. Ang. C. Pulp, 1e Rue 167

CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

Téls.
 Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 3-3631

BUANDERIE LEVIS LTEE — Tel. 3-3088

Mercure Adrien, peintre, Lachevrotière 17
L., Royal-Roussillon 11
Meredith E. G., of Meredith & Meredith,
Grande Allée 138. Tel. 2-0181

Meredith & Meredith—Edward Graves
Meredith, Reginald Meredith & Arthur
E. P. Scott—Notaries public; real estate and estate agents; commissioners for Ontario and New Brunswick and Issuers of Marriage Licences, Dalhousie 46, Phone 2-0562

Reginald, of Meredith & Meredith
Moncton Avenue 121. Tel. 7987

Merette Flavien, emp. de la Cité, St-Léon
48-50

Trefflé, voiturier, Ave Bigaouette 20,
rés. St-Agnès 94

Merley Miss Ida Evelyn, St. Patrick 4

Merrill Henry T., locomotive fireman C.N.
R., La Canardière 138

Messely Achille, de Poulin & Messely, 8e
Rue 96

Camille, comptable, 8e Avenue 173

Léopold, cordonnier, 8e Avenue 171

Messervier Wm., journalier, St-Vallier 1277

Messier Albert, gardien de la paix, Arago 35

Alcide, emp. Lait. Champl., 4e Rue 167

Messini Mlle Anna, Hamel 11

Métayer Edouard, cordonnier et magasin,
St. Vallier 957-959

Métayer J.-Alph., C.R., avocat, Magistrat
du district de Québec—rés. Fraser 103
Tél. 7357

Jean, modeleur, Hermine 66

Joseph, agent d'assurances, Avenue La-
montagne 24

Odilon, ouv. en bouill., du Roi 365

Metcalf Walter, Immig. Officer, Cook 12

Méthé Philippe, ingénieur, Ecole Technique,
Boulevard Langelier 183r

Méhot Arthur, emp. Com. du Port, Her-
mine 109

Edouard, charron, du Pont 170

Henri, ing. forestier, St-Cyrille 416 ½

Henri-Fl., notaire, rés. 10e Rue 130

Méhot Maurice, comptable 2e Ave 229

Mlle H., Boul. Langelier 191

Mlles, St-François 54

Milles Grande-Allée 144

Mme veuve Lazare, Collins 3

Napoléon, emp. Q, Ry, St-François 54

Paul, agronome, des Franciscains 75

Philippe, emp. Hôtel-Dieu, St-Jean 78

Roger, gérant succ. Banque Montréal,
St-Cyrille 745

Samuel, emp. Dept. Voirie, Crémazie 61

Siméon, contremaitre Com. du Port,
Bayard 39

Victor, journalier, 9e Rue 147

Métivier Adélar, journalier, Dorchester 688

Adélar, emp. Com. du Port, Papi-
neau 73

Adélar, ouv. en chaus., Franklin 250

A., architecte, Ave Maisonneuve 58.
Tél. 3-1766

Albert, journ., M. de l'Incarnation 92 ½

Albert, nouveautés, St-Vallier 1127

Albert, gardien de nuit, 3e Avenue 175,
Québec Ouest

Alphonse, emp. Us. St-Malo, St Ger-
main 135 ½

Alphonse, dessinateur, St-Jean 140

Ant., méc. d'autos, Franklin 250

Aurèle, typographe, Lejeune 5

Art., prés. et gérant de "l'Embouteil-
lage de Québec, Ltée".

Charles, menuisier, Franklin 250

David, menuisier, Morin 249

Emile, peintre, Colbert 19c

Ferdinand, militaire, Signal 26

Fortunat, emp. s. civil, Sagard 10

Geo., empl "Le Soleil", Dorchester 628

Godf., emp. corporation, de Bernières 50

Henri, emp. Ls Leclerc, Franklin 250

Jean, navigateur, Richelieu 293

Joseph, cordonnier, Hermine 130

Jos., cordonnier, Franklin 250

Joseph, charretier, Kirouac 20

Joseph, emp. Com. du Port, St-Oli-
vier 158. Tél. 2-1217j

Joseph, journalier, Bibaud 32

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

GARAGE MAURICE LAVIGUEUR 27, rue Arago QUEBEC

Le garage le mieux outillé de Québec—Construit à l'épreuve du feu

Métivier Jos., rep. de pneus, d'Aiguillon 111,
rés. St-Olivier 158
Julien, emp. Br. Champlain, Demers 71
Louis, journalier, Papineau 72
Louis, emp. Arsenal, de Bernières 39
Louis, emp. Rock City, Dorchester 602
Mlles Georgiana, Mathilda et Octavie,
Bagot 28-30
Mlles, Rosanna et M.-Anne, St-Mar-
guerite 191
Mme J. E., Ave Maisonneuve 58
Mme veuve Ed., Ste-Marguerite 191
Omer, journalier, Dorchester 664
Onésime, cond. de taxi, Franklin 10
Paul, journalier, des Dommissaires 125
Pierre, cordonnier, Boisseau 144
Pierre, emp. East. Can. Steel, Trudel 8

Metropolitan Life Ins. Co., M. Monast
manager, gérant, St-Jean 39. Tél
2-1603—Service de gardes-malades,
Tél. 2-7526. City industrial accounts,
de la Couronne 37, Tél. 9932

Metropolitan Life Ins. Co., M.-J. Poi-
rier, gérant, Edif. Quebec Power, St-
Joseph 229. Tél. 9144

Metropolitan Cash & Credit Co., M. Green-
burg, prop., St-Joseph 325

Meunier Antoine, électricien, Arago 110

Ernest, barbier, St Olivier 344

Joseph, peintre, Hermine 173

O., voy. de commerce, St-Joseph 364.

Maurice, ing, civil, Gde Allée 51

Mlle M.-A., St-Snelme 52

Mlle Anais, prof. de piano, St-Joseph 364

Meyers George, foreman, Aberdeen 141

Meyhsbrughen Georges, maître-charretier,
6e Avenue 38

Mica Belgium Products, Maurice Van Den
Bosske, rep., Côte d'Abraham 16

Michaud A., R. P., maître des novices RR
PP. du T. St-Sacrement

Adélarde, cordonnier, d'Iberville 15r

Adolphe, abbé, Richelieu 2

Michaud Albert, commis, 2e Ave 215

Albert, com.-pharmacien, Aberdeen 106

Albert, voy. de commerce, 10e Rue 64

Alex., snr, cord.-mach., St-Germain 171

Alexandre, ch. camion, Letellier 16 1/2

Alex., emp. "Le Soleil" Bibaud 69

Alex, journalier, Ferland 20

Alex, jnr, journalier, St-Germain 171

Alex., typo, Bibaud 69

Alphonse, emp. Corp., 3e Rue 129

Alphonse, emp. C.N.R., St-Bernard 54

Alphonse, journalier, 5e Rue 19r

Antonio, emp. Us. St-Malo, Lafayette 31

Arthur, épiciier, Ave François Ier 29-31

Charles, police provinciale, 8e Rue 152

Chs, mégissier, La Canardière 51 1/2

Chs-Auguste, voy. de com., 2e Rue 18

Charles-Eugène, voy. de com., 3e Ave 56

Cyrille, journalier, St-Jean 34

Edmond, cordonnier, 2e Rue 18

Edmond, plâtrier, 10e Rue 166 1/2

Edouard, comptable, 3e Avenue 140

Emile, emp. C. N. R., 4e Avenue 149

Ernest, emp. Buanderie Lévis, St-Val-
lier 1052 1/2

Eugène-J., abbé, aumônier, Lachevrotière
78

Eusèbe, menuisier, 4e Avenue 61

Ev., voy. de commerce, Dorchester
216 1/2

Fernand, C.N.R. Office, 3e Rue 156

Gabriel, couturier, Lafayette 10

Georges, barbier, Ave Taschereau 143

Georges, emp. dépt. Agriculture, Ave
Lévis 45

H., navig. Little Champlain 10

Henri, marchand, de Michaud Tire Ser-
vice, 5e Rue 16

Henri, ingénieur C.N.R., St-Luc 141

Herménigilde, boulanger, Notre-Dame
des Anges 93

J.-A., gérant, la Cie de Sable Ltée, 9e
Rue 78. Tél. 4-0692

J.-A., négociant, de la Ronde 136

J.-B., professeur, Fraser 52

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée Québec
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Michaud J., menuisier, St-Bonaventure 25a
 J.-L., man. Imp Tobacco Co, Ave Murray 147
 Jos., emp. Com. des Liqueurs, du Roi 210
 Joseph M., emp. Ch. Champlain, 4e Avenue 86
 Joseph, emp. C.N.R., 3e Rue 157
 Joseph, emp. Com. du Port, 5e Rue 128
 Jos., journalier, 13e Rue 130
 Joseph, emp. C.N.R., Champfleury 405
 Joseph, jr, barbier, Chevière 20
 Joseph, cordonnier, Châteauguay 39
 Josephat, militaire, de Bernières 54
 Jules, ing.-mécanicien, 2e Rue 18
 Jules, rest., 3e Avenue 56
 Lorenzo, emp. C.N.R. usines, 11e Rue 70
 Louis, épiciier, La Canardière 49½, rés. 51½
 LsJ., rentier, 16 Avenue 474
 Mlle modiste, La Canardière 49
 Mlle Laurette, sténographe, St-Jean 524
 Mlle Rosa, des Franciscains 105
 Mlle Y., modes pour dames, St-Joseph 402½
 Mme E., coiffeuse, St-Jean 192
 Mme Philippe, Grande-Allée 53
 Mme veuve Albert, St-Luc 49
 Mme veuve Antoine, d'Iberville, 15r
 Mme veuve Auguste, La Canardière 51½
 Mme veuve Geo., 2e Avenue 215½
 Mme veuve J. B., Richardson 19
 Mme veuve Joseph, St-Jean 72
 Mme veuve Pierre, St-François 502
 Mme veuve William, Latourelle 21
 N.-J., journalier, d'Aiguillon 112
 Omer, portier St-Olivier 147½
 Oscar, mécanicien, 2e Rue 18
 Ovide, peintre, Rigauville 4
 Ph. Narcisse, emp. Com. du Port, Ancien Chantier 7
 Philéas, débardeur, Arago 11
 Raymond, emp. dept. Proc. Général, Fraser 140
 René, emp. Q. Power, 8e Ave 223
 Roland, comptable, Ste-Ursule 40

Michaud Thomas, journ, Châteauguay 37
 Michaud Tire Service, Enr., de la Couronne 207
 Uldéric, sr, barbier, St-Vallier 851—rés. Chevière 20
 Uldéric, barbier, Ozanam 189
 William, marchand, Fraser 140
 Michel Mme veuve Hypolite, St-François 356
 Moïse, nouveautés, St-Vallier 1120
 Michelin Charles, restaurateur (rés) Grande-Allée 200
 Michon Jos.-C., étalagiste, 2e Avenue 68½
 Middleton Lawrence, emp. Anglo C. Pulp. appt. Rits 24, Avenue Turnbull 2
 Miedema Mrs F. J., asst-sec'y-treasurer, The Quebec Forest Industries Association, Ltd, St-Flavien 31. Phone 2-5132w
 Peter St-Flavien 31
 Mignault Albert, emp. C.P.R. Express, 4e Rue 171½
 Avila, menuisier, 6e Rue 86
 Charles, agent, 11e Rue 14½
 Emilien, ingénieur, C.P.R., Montmorency 184
 Ernest, emp. Chro.-Tel., St-Luc 291
 Eugène, ing. en chef Price Bros., St Patrice 93
 J.-C., emp. C.N.R., St-Patrice 15
 J.-Edouard, opticien, St-Jean 52
 Joseph, emp. Ang. C. Pulp, 4e Ave 181
 L.-P., capt., St-Louis 87
 Migneault Camille, ign. civil, Ave Moncton 30
 J.-Ed., oculiste, St-Jean 52, St-Joseph 111, rés. Hébert 15
 Mme veuve Jean, Scott 129
 Mme veuve L.-P., Scott 129
 Ovila, menuisier, 6e Rue 86
 Migner Alexandre, rentier, Ch. Ste-Foy 91
 Chs-Edouard, manuf. de gants, Montcalm 28
 Chs-Ed., manuf., Jeanne d'Arc 125
 Mme veuve Louis, Caron 98
 Thomas, rentier, Dolbeau 30

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

LEFEBVRE

The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472


TEL. RES. 2-7188J

Mikado Ltée, Roméo Martineau, rép., de la Couronne 37

Mike George, dry goods, du Pont 162

Mikalstein M., merchant, St-Dominique 52

Mikess Yvan, magasin de chapeaux, St-Joseph 267 (rés.) Ave Bougainville 215

 Milaire voir aussi Miller

Milaire Elzéar, cord., Lavigueur 205

Louis, journalier, Champlain 678-680

Pierre, journalier, Champlain 818

Pierre, jr journalier, Champlain 770

Mileghy Stephen, gentleman, Ave Laurier 66

Milhomme Albert, journalier, M.-Louise 100

Alexandre, maréchal-ferrant, 9e Rue 119

Joseph, forgeron, St-Ignace 17

Mme veuve Odilon, Lebouthillier 13

Odilon, emp. Q. Ry., St-Bernard 41

Réné, forgeron, Zve Tasehereau 111

Wm., constable, Lavigueur 55

Militia Headquarters M. D. No 5,

Commandant Brigadier General P.-S.

Benoit, Dist officer comd'g M.D. No.

5 Post Office Building, Buade Street,

(see also information)

Militia Office, Bureau de la Milice, St-Louis 43

Military Hospital, St-Louis 57 r

Military Stores Department, (see Canadian Ordnance Corps, *voir informations*)

Mill David W., land surveyor, St-Cyrille 468

Milliard Joseph, journalier, Richelieu 159

A.-Flavien, peintre, de Miller & Frère,

Millen John & Son, Ltd, E. Mercil, rep. St-Paul 419

 Miller see (voir) Milaire

Miller Adélard, commis, St-Simon 1

A. C., manager, Standard Brands, Ch Ste Foy 65½

Charlesbourg, Tél. 2-3938 s 11

Alb., cond. d'auto, 2e Avenue 211

Alfred, journalier, Champlain 519

Alfred, gardien, St-François 129

Miller Alfred, cord.-monteur, Bagot 224

Alfred, maçon, Hermine 288

Alfred, emp. Cartoucherie, St-François 129

Amable, journalier, Champlain 756

A, ouv. en bouilloires, Champlain 802

Archie, emp. C.P.R., Belvédère 50

Arthur, journalier, Champlain 922

Charles, maçon, Champlain 878

C.-J., insp., Com. Scolaire, Claire-Fontaine 105

David, journalier, Sherbrooke 3

Edgar, peintre, Boulevard Langelier 141

Etienne, cordonnier, de Mazonod 146

Eudore, plâtrier, Ozanam 205

Félix, facteur, Richelieu 308

Félix, journ., Napoléon 180

Ferdinand, emp. Travaux Publics, Latourelle 159½

Ferdinand, machiniste, Crémazie 222

Ferdinand emp. Elz. Fortier, Montmagny 13

Flavien, sr, anc. commerçant, Boulevard Langelier 141

Miller & Frère, décorateurs, peintres d'enseignes, Richelieu 22-24, Tél. 2-6882

Georges, cordonnier, Blvd Langelier 23

Georges, charretier, Châteauguay 70

Géard, comptable, Latourelle 146

Géard, voy. de comm., Richelieu 308

James, barbier, Champlain 557

J. C., médecin Hôpital St-Michel Archange, La Canardière

J. N., contracteur, Ave des Erables 126
truction publique, d'Artigny 38. Tél. 2-1512

Miller J.-N., Chevalier de l'Ordre de Saint Grégoire le Grand, secrétaire du Comité Catholique du Conseil de l'Instruction publique et Membre de la Commission scolaire catholique de la Cité de Québec, d'Artigny 38, Tél. 2-1512



Le piano C. ROBITAILLE SPECIAL est fabriqué par la plus grande manufacture canadienne
MASON & RISCH

320, rue St-Joseph

QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Miller John, chauffeur, St-Patrice 70 1/2
 John, débardeur, Sous-le-Cap 84
 Jos., emp. Mag. Guy, 3e Rue 108r
 Joseph, peintre d'enseignes, de Miller & Frère, 2e Ave 280
 Joseph, emp. Dépt. Trav. Publics, St-Patrice 7
 Joseph, plombier, Richelieu 249
 Léon, gérant, J.-E. Samson, des Franciscains 47
 Louis, journalier, Champlain 860
 Lucien, tailleur de cuir, Latouralle 230
 Lucien, cord.-mach., Dorchester 115
 Mlle Irène, Elgin 4
 Mlle Joséphine, Lavigneur 213
 Mme veuve, St-François 184-190
 Mme veuve Alfred, St-Luc 285
 Mme veuve Alphonse, Little Champlain 32
 Mme veuve Félix, Napoléon 180
 Mme veuve Philippe, Ozanam 22

Miller O., Cash & Crédit, marchand de marchandises sèches, Hardes faites pour hommes et femmes, fourrures, prélatrs, rugs, prix modérés, du Pont 108, Tél. 4-3241, rés. Ave Brown 96

Odilon, menuisier, Latouralle 207

Olivier, peintre, de Miller & Frère, Signai 51. Tél. 9557

R. G., accountant, Collins 8

Thomas, tailleur en fourrures, Ste-Agnès 37

Ulric, cordonnier, d'Argenson 1, rés. Blvd Langelier 141

Millette R.P., Ch. Ste-Foy 83

Mills John, mécanicien, St-Laurent 43
 T., bank messenger, Crémazie 152

Milot Camille, ing. civil, Ave Moncton 30
 J.-Napoléon, agent d'assurances, St-Cyrille 747

Mimeault Nap., tail. de corsets, Ste-Catherine 8

Miner Rubber Co., Ltd, (The)—F. Maranda, gérant, Dalhousie 81, Tél. 2-3579

Minguy voir Maguy et Mainguy

Minguy Adélar, épiciier, Victoria 133-135
 Albert, charretier, St Olivier 240

Albert, journalier, Ste-Marguerite 40

Albert, plombier, du Roi 78

E., médecin, bureau et rés., 1e Ave 281

Elzéar, emp. Hubert Moisan, Grant 44


J.-A. journalier, 10e Rue 102

J.-B., voy. de commerce, 9e Rue 91

Jean, journalier, Hermine, 256 1/2

Mme veuve Joseph, de la Reine 244

Minguy Napoléon, emp. La Cie P.-T. Legaré Ltée, St-François 542

 Minville voir aussi Miville

Ministère de l'Agriculture, section du drainage, Léon Picard, chef, St-Augustin 116

Ministère de la Voirie, bureau & atelier de réparations, Ave Renaud 148

Ministère Fédéral de l'Agriculture, J. O. Danis, classificateur, Dalhousie 99

Miquelon Paul, avocat. Côte de la Montagne 105, rés. Avenue Murray 1

Mme veuve Arsène, St-Cyrille 383

Mira Dancing Hall, J.-Alph. Bélanger, prop. St-Jean 98 1/2, Tél. 2-7636

Mission Hall (The) of St Peter's Church, 3e Rue 97

Missionnaires d'Afrique, (Pères Blancs), Everell

Missionnaires du Sacré-Cœur—Révd Père François Boudin, supérieur, Ste-Ursule 71

Mitchell, Buchanan & Ahern, commission merchants, St-Antoine 20

C.-L., emp. Q. Power, Ave Cartier 118

David, acc., Ste-Anne 57

Edgar, emp. C.N.R., 8e Ave 225

George M. of Mitchell & Whitehead Reg'd., Maple Avenue 79. Tel. 4169

J.-E., emp. C.N.R., 9e Rue 163

J.-E., emp. C.N.R., 7e Rue 129

R. L. master mechanic St-Cyrille, 365

W., emp. Ang. C. Pulp, 2e Ave 221 1/2

W. A., gentleman, St-Cyrille 434

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

907

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Mitchell W.H., lumber merchant, St-Paul 267, (rés.), St-Cyrille 146½
W J., chief eng. Price Bros. Chateau St-Louis, app. 809, Grande-Allée 30½
Wilfrid, constable, Richardson 135
William, emp. C.N.R., 4e Rue 89
Mitchell & Whitehead, Weg'd - Commission merchants, St-James 17, Tel. 2-0260

☞ Miville voir aussi Minville

Miville Albert, tail. en cuir, Arago 89
Arthur, emp. Com. Port, du Roi 444
Elzéar, épicier, 1re Ave 36-38
Henri, peintre, Arago 83½
J.-B., sellier, Arago 83½
Jean, menuisier, Grant 127
Jean-Bte, menuisier, Bayard 89
Ls-Philippe, menuisier, Dolbeau 20
Mme veuve Alphonse, épicerie, Caron 124 (rés) des Commissaires 180
Rosaire, R.P. O.P., Grande Allée 329
Mochon J.-N., examinateur électricien en chef, St-Paul 231, Tél. 2-2948, rés. St-Louis 79, app. 18, Tél. 2-1486
Mockell Auguste, journalier, de la Colombière 205
Emile, cuisinier, de la Colombière 205
Modern Café, Sito Chong, St-Jean 239-241
Modern Hat, E. Cantin, rep., St-Joseph 64
Modern Photo development, Jos. Carpentier, prop., Cqron 104½
Modler Miss Doris, d'Artillerie 11
Moffet voir aussi Monfette
Moffet Alexandre, voy. de comm., 5e Rue 159
Cyrille, emp. Anglo C. Pulp, Turgeon 23
Dr Chs méd.-vétérinaire, Avenue Brown 143
Emile, portier, St-Joseph 361
Eugène, épicier en gros, restaurant et rés 2e Ave 89-89¾
F. V., deputy Shipping Master, Crémazie 37½
Gérard, commis, Fleurie 4
Joseph, emp. Postes, de la Ronde 166½
L.-J., comptable, Sherbrooke 1
Maurice, concierge, Fleurie 154

Moffet Nap., voy. de comm., 1e Ave 323½
Mlle Marie-Anne, de la Reine 147
Mme veuve Félix, Ave des Oblats 107
Mme veuve Gaudiose, Fleurie 4
O. E., de Moffet & Fils, de l'Eglise 36
O. E. & Fils — O. E. & Chs H. Moffet — médecins vétérinaires, de l'Eglise 38
Paul-Emile, commis, Fleurie 154
Philibert, journalier, 2e Avenue 77
Moisan Albert, chauff. taxi, Richardson 339
Albert, cond. Q. Ry., M.-Louise 80
Albert, cond. d'auto, d'Aiguillon 105½
Albert Dr, rés. et bureau, St-Vallier 926
Alfred, commis, Ste-Thérèse 91
Alfred, menuisier, Colomb 282
Amédée, gérant succ. Jos. Côté, St-Vallier 402
Arthur, barbier, 11e Rue 18
Arthur, emp. Us. St-Malo, Lafayette 133
Arthur, insp. des Postes, St-Léon 15
Arthur, facteur, d'Iberville 28
Arthur, emp. usines St-Malo, Lafayette 133
Arthur Jean, prop. de théâtres
A. emp. Br. Champlain, Turgeon 34
Charles, emp. L.-H. Peters, 10e Ave 81, Québec-Ouest
Cléophas, commis, Richelieu 328½
Elzéar, emp. A. Desnoyers & Cie, Champlain 661
Elzéar, com-expéditeur, Richardson 147
Emile, emp. Hubert Moisan, Signai 92
Ernest, mécanicien, Boulevard Genoué XV 171
Moisan Eug., sec.-trés. Ls Beaubien Ltée. (Charlesbourg)
Eugène, sr, charpentier, Champlain 468
Fortunat, Enr, anc. épicier, Morin 125
Moisan & Frère, bijoutiers, St-François 116
Gérard, de la Cie Hubert Moisan, St-Joseph 299
Hector, rentier, Latourelle 21
Hubert, président et gérant La Cie Hubert Moisan St-Joseph 295 Tél 3-0933
J voy en chaussures St-Vallier 654

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC — TEL. 8157

Camion G.M.C. reconnu pour sa solidité et son rendement
MAURICE LAVIGUEUR 38, rue De La Couronne
 Tél. 7104

Moisan J A., Enr., (J. Elzéar Moisan) maison fondée en 1871. Marchand épicier. Fruits, légumes et poissons frais de toutes sortes reçus toutes les semaines. — Bières et Porter. Groceries. Fruits, vegetables and fresh fish received every weeks. St-Jean 341, Tél. 2-2848, 2-2849

J.-A., gard. de nuit, Richardson 170
 J.-B. Sylvio, voy. de commerce St-François 360, Tél. 5160w
 J. E., menuisier, Lavigueur 74

Moisan J. Elzéar, de J. A. Moisan, Enr., Crémazie 156, Tél. 3-1462

J. Emile, commis, St-François 358
 Jean-Ls, plombier, Lavigueur 106
 Jos., jnr, cordonnier, Colomb 420
 Joseph, emp. Ang. C. Pulp, 4e Ave 103½
 Joseph, charretier, St-Vallier 1223
 Joseph, jnr, cordonnier, boutique et rés. St-Luc 338r
 Joseph, emp. Dépt. Voirie, St-Joseph 384
 Joseph, cordonnier, Colomb 420
 Joseph, cordonnier, Colomb 424
 Joseph, officier de police, Champlain 468
 Joseph, cord.-monteur, Châteauguay 127
 Joseph, journalier, Lacroix 13
 J. Philippe, huissier, St-Vallier 10 8

Moisan—La Cie Hubert—Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumeurs. Service d'ambulances jour et nuit. Assurance Funéraire de Québec, St-Joseph 297, Notre-Dame-des-Anges 108-110, Tél. 3-3801

Lauréat, emp. G. A. Scott, St-Sauveur 10
 L., Eudore, de Alex. Legaré & Fils, St-Jean 343
 Léopold, bijoutier, Du Pont 129. Tél. 2-3094, rés. Ozanam 93
 Louis, charpentier, Lavigueur 106
 Louis, débardeur, des Franciscains 178
 Ls-Ph., plombier, Avenue des Oblats 229

Moisan Lud. A., industriel, rés. Lockwell 60
 Michel, ouvrier en bijouterie, Dollard 48
 Mlle Anna, Lachevrotière 18
 Mlle Marguerite, St-Olivier 295-295¼
 Mme veuve Arthur, Côte de la Montagne 115
 Mme E., Lavigueur 74
 Mme veuve Eugène, Franklin 72
 Mme veuve Georges, pension privée de la Couronne 88
 Mme veuve Hubert, St-Joseph 299
 Mme veuve J.-A., St-Jean 339
 Mrs widow Thomas, St-Louis 34
 Nap., emp. C du Port, Papineau 120
 Paul, bijoutier, Blvd Benoit XV 153
 Philéas, charretier, Artillerie 127
 Philéas, épicier, Richelieu 328
 Philémon, maréchal-ferrant, Ave Taschereau 101 rés. St-Vallier 926, Tél. 2-7752J
 Pierre, cord.-machin., Châteauguay 336
 Pierre, journalier, St-François 28½
 R., charretier, Franklin 240
 Roch, menuisier, Latourelle 97
 Roger, comptable, 6e Rue 55½
 Roland, emp. Parlement, Châteauguay 64
 Roméo, commis-boucher, St-Luc 312½
 Ulric de la Cie Hubert Moisan, N.-D. des Anges 97. Tél. 9327
 Edouard, St-Ambroise 29
 Moïse Edward, merchant, prop. La Maison Mollet Louis-Nap., ancien épicier, Racine 15
 Molleur Alphonse, plombier, Kirouac 81
 Emile, débardeur, Hermine 63r
 Gérard, ing. civil, St-Cyrille 105
 Joseph, cordonnier, Bagot 79
 Mme veuve Nap., Kirouac 81
Molleur Olivier Geo.,—secrétaire Commission des Accidents du Travail, Grande-Allée 73, Tél. 2-4750, rés. St-Cyrille 105, Tél. 3-1666
 Molloy see Malloy
 Molloy, E. G., sexton, Claire-Fontaine 71

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON, Ltd** 358-364 St. John St.
 for BREAD - BISCUITS - CAKES PASTRY

LIMONADE
FORTIER

VICHY

Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Molloy George, emp. Ch. Frontenac, des Remparts 37
J. D., clerk C.P.R., Richelieu 93
Joseph, laborer, Laviguer 95
Mrs widow Edward, Ste Julia 77A
Mrs widow James, St-Olivier 217
Ths, emp. Imp. Laundry, d'Aiguillon 118
Thomas, ing., Grande-Allée 305

Molsons Brewery, Ltd., Charles LeVallée rep., Dalhousie 72, Tél. 2-5245 — Rés. La Canardière 263, Tel. 4-4452

Monaghan see also Monohan
Monaghan J. Gerard, insurance agent, Grande-Allée 305 Appt. 109
J. M., of Palace Building, Reg'd, Lachevrotière 71
Joseph, jr, gardener, Belvedere road 92
Léo-C., agt d'assurances, Lachevrotière 71

Monaghan M., B.A., City agent, The M., B.A., City agent, The Mutual Life Assurance Co. of Canada, St. Peter 71. Phone 2-6884, rés. Lachevrotière 71. Phone 2-0189

Miss B., Belvédère 92
Mrs widow John, Lockwell 102
P J. P O. clerk, Belvedere Road 92
W. G., clerk, Vauban 4

Monast M., gérant Metropolitan Life Ins. Co., Avenue des Braves 102. Tél. 4795

Monastère des RR. PP. Franciscains, (maisons d'études,) des Franciscains 100

Monastère des RR. SS. Dominicaines, de l'Enfant Jésus, Chemin St Louis 210.

Monastère des Révds Pères Capucins, Se Avenue 72

Monastère des Dames Ursulines, Révd. Sr. Marie du Bon Secours, supérieure, Donacona 18

Monette Hubert, emp. Ch. Frontenac, 4e Ave 30, Que.-Ouest

Monette Miss K., Ste-Anne 125-127
Mondor Arthur, emp. Cité, St-Olivier 100
Monfet Alphonse, menuisier, 10e Rue 102 1/2
Monfette voir aussi Moffet
Monfette Alphonse, mécan., Boisseau 256 1/2
Eugène, épicier-licencié—Epicier, St-Paul 143, Sous-le-Cap 82, Tél. 2-7612
Mongeau J. R., asst-gérant Bell Téléphone, Fraser 265a
Monico Louis, news agent C.N.R., de la Reine 220
Monier Adélar, ouv. en chaussures, Ave Taschereau 35
Adélar, cordonnier, St-Mathias 37
A., gardien de la Paix, 2e Ave 282 1/2
Alphonse, ing.-stationnaire, St-Benoit 97
G., chambres à louer, Grande-Allée 109
Georges, journalier, Ave Taschereau 38
Gérard, mécanicien, Conroy 4
J. Alfred, commis-marchand, du Roi 82
Joseph, emp. Eastern Can. Steel Co., St-Mathias 67
Louis, cordonnier, Hermine 296r

Montambault C. E., — Entrepreneur plombier, électricien et poseur d'appareils de chauffage de tous genres. St-Paul 131, Tél. 2-5685. Ateliers Sous-le-Cap 72.—Rés. Sous-le-Cap 71

Georges, boucher, St-Paul 131
Joseph, plombier, St-Paul 223
Louis, emp. Bell Tel., 4e Ave 261
L.-P., navigateur, St-Paul 131
Roch Ovide, teneur de livres, St Paul 221

Montagnon Lucien, cond. d'expresse, Côte Ste-Geneviève 36

Montague Patrick, jr, laborer, St-Patrice 14
Wm., laborer, St-Patrice 14

Montauban Zinc Copper Co., Ltd, J. B. Péliissier, gérant, des Fossés

Montcalm Apartments, Claire-Fontaine 115

Montcalm Garage, Alex. Bolduc, prop., Chemin Ste-Foy 911

PASTILLES A-D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tete, Neuralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store
333 Rue St-Jean Tel. 2-5151 QUEBEC
910

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

Montcalm Hotel, Alb.-J. Pelland, propriétaire, St. John 161-169. Office (bureau) Tél. 2-5030. Salon de coiffure, St-Jean 169

Montcalm House—The Hwaiking Shop., oriental goods and souvenirs, St. Louis 32½

Montcalm Land Co., propriétaire de lots à bâtir, dans la Paroisse St-Sacrement et Sillery, Guy Belleau, gérant des ventes, St-Pierre 76 Tél. 2-0110

Montgomery Joseph, emp. Anglo C. Pulp, St-Olivier 183

Montgrain Maurice, maître de chapelle, Ave Murray 104

Willie, ing. C.N.R., Mauvils 105

Montminy Adjutor, sr, cordon., Kirouac 154
Adjutor, contremaitre, 8e Ave 112, Quebec-Ouest

Alfred, journalier, Hermine 228¾

Areadius, voy. commerce, 5e Rue 21½

Arthur, contremaitre, Moirin 100

Arthur, journalier, Lafayette 188

Arthur, cordonnier, Franklin 221

Arthur, journalier, Napoléon 325

Arthur, peintre d'enseignes, Arago 294

Charles, emp. Dépt. Terres & Forêts, Fraser 99

Chs-Emile, étudiant, Lockwell 144

Chs-Emile, guide historique, St-Patrice 78

Montminy & Frère, plombier, Charest 39r

Emile, journalier, 8e Ave 112 Qué. Ouest

Emile, emp. de la cité, Dollard 70

Georges, cordonnier, Napoléon 330

J.-A., emp. des Terres, Artillerie 126

J.-B. Alfred, commis, Blvd Langelier 196

Johnny, charretier, Napoléon 325

M. Alphonse, emp. Terres & Forêts, Lockwell 144

M. A. & Cie., Enr., photographe V. Robitaille, prop., St-Jean 2

Mlle Alice, Ste-Ursule 18

O.-A., agt d'automobiles, Crémazie 36

Montmorency News Depot (The), St Paul 310

Montpas voir Monpas

Montpas Alphonse, commis, 8e Avenue 67
Lauréat, laitier, de l'Espinay 10

Montpetit Raymond, Ste-Ursule 70

Montreal Art Co., Garneau 18

Montréal Café, Jos. John, prop., (Chinese) du Pont 59

Montreal Gazette (The) Office Ewart E., Donovan, corresp., Gr.-Allée 92

Montreal Life Insurance Co. of Canada, St-Paul 267 Tél. 2-8294

Montreal Pilots Office (The), F. J. Douby asst-superintendent, Dalhousie 46

Montreal Stencil Works Branch office, St-Pierre 35

Montreuil Adélar, emp. Dept. Auditeur, Fraser 254

Adrien, salon de barbier, du Pont 85 rés. 87

Alexandre, secrétaire, bureau Police Provinciale, Chevrrière 33

Arthur, commis, Dollard 47

Emile, commis-épiciier, Ste-Agnès 33

Jos.-Olivier, emp. s. civil, adresse Cassier Postal, 276 Haute-Ville

Jos., chauff. camion, Napoléon 229-231

L.-J., voy. de commerce, du Roi 419

Lorenzo J., Dr, oculiste et auriste; St-Louis 48. Tél. 2-1539

Lue, comptable, Richelieu 75

L.-P., merceries, Sous-le-Fort 51½—rés. 53

Mme veuve Elzéar, St-Vallier 834

Mme veuve Emile, St-Joseph 419

Mme veuve N. Y., Charlevoix 19

Mme veuve Philéas-J., Parc Ave 63

Roméo, sculpteur, Signai 33

Montreuil Yves, notaire, de Gauvreau & Montreuil, édifice Quebec Fire St-Pierre 81. Tél. 2-9958—rés. Chemin Ste-Foy 1148, Tél. 3-3371

Toujours en mains PIANOS D'OCCASION à très bon marché pour la pratique Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Mont-Royal Milling Mfg Co., St-James 17
Monty R. P., P. O.P., vicaire, Grande Allée
329

Moody M. A., of Moody & Son, Co., St-
Cyrille 243, Tél. 6391

Moody & Son, (The), agricultural imple-
ments, C. P. R. Freight yard, Shed
No 3

Moers Horatio, United States Consul, St-
Cyrille 454, Tél. 3-1341

Mooney James G., emp. B. de Poste, Bois-
seau 31

Jos. B., emp. B. de Poste, Riché-
lieu 50

Mlle Margaret, Dauphine 15

Mooney M. J., of Mooney & Byrne—
Real Estate dealer, Pulpwood dealer,
du Palais 58. Tél. 2-3092.—rés. Gran-
de-Allée 316. Tél. 6680

Mooney P., Asst. General Freight Agent,
Can. Nat. Rys. St Peter 71. Phone
2-8200, rés. Ave Laurier 302, Tél.
3-1269

Mooney & Byrne, wood merchants—Real
estate dealers—Administrators Es-
tate Dubord & Jarrien Lumber Co.—
Dr M. J. Mooney & Frank Byrne—
J. P. Galibois, sec.-treasurer, du Pa-
lais 58. Phone 2-6092

Moore Albert F., manager T. J. Moore &
Co., Ltd, Aberdeen 174. Tel. 5397

F., bank clerk, Crémazie 29

F. W., emp. Parisian Cleaners, Burton
12½

Moore Hugh W., sec.-treasurer T. J. Moore
& Co., Ltd., Ave Bougainville 77,
T 1. 6327

James, master carter, Jeanne d'Arc 51
J.-E., comptable, St-Vallier 936

Louis C., repr. Lenkins Bros. Ltd, Ave
Bougainville 10

Moore Miss, Château St-Louis, Appt. 406,
Grande-Allée 305

Noel Albert, com.-traveller, St-Vall-
lier 1214

Shoe Distributing Co., Ltd, J.-E. Moore,
prop., St-Vallier 936

Moore Thomas J., president of T. J.
Moore & Co., Ltd., Aberdeen 172.
Telephone 7795

T, commis, Côte de la Montagne 115

Moore T. J. & Co., Ltd—T. J. Moore,
pres.; Hugh W. Moore sec.-treas.;
Alb. F. Moore, manager; stationers,
printers, bookbinders and manufac-
turers of rubber stamps. Libraires,
imprimeurs et relieurs, Mountain
Hill 122. Phone 2-0052

Willie, radio inspector, 5 rue Foisy, Lé-
vis, res. 7

William J., taxi driver, Saunders 40

Moquin L. & H., St-Joseph 229

Moran Odilon, emp. Q. Ry., 9e Rue 161

Patrick, emp. C. House, Dessane 107

Wm., foreman Q. Ry., 11e Rue 175

Morand Adé, cord.-machin., St-Olivier 345

Elzèar, jr, commis, St-Olivier 343

Gaudiose, boulanger, N orin 318½-320

Jos., détective, Lockwell 66

Joseph, cordonnier, Boisseau 214

Léo, journalier, Sutherland 7

Léonidas, plombier, St-Olivier 345

Mlle M.-J., St-Martial 13

Mlle M. J., emp. Dept. de la Voirie,
Lockwell 66

Mme veuve Louis, Voltigeurs 35

Morasse Adel., emp. Q. Ry., St-Vallier 1063

Albert, charron, Ave des Oblats 44

Antoine, tailleur, Latourelle 153

Geo., salon de barbier et rés. 4e Ave 325

Joseph, Q.S.M., St-Germain 109

Joseph, journaliste l'Événement, St-
Olivier 174½

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

912

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751
3-3663

Une assurance de \$25,000.00 protégée contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE - Tel. 3-3088

Morasse Joseph O., charretier, Côte Ste-Ge-neviève 12

Mlle L., couturière, Richelieu 102

Mme veuve Raphael, d'Argenson 140

Pierre, aide-arpenteur, Hermine 140

Pierre, journalier, Ave Taschereau 50

Morazin Gilbert, commis, C.N.R., St-Cyrille 94

Morazain J. E., surintendant général C. N. Rys., Champlain Station. Tél. 2-8200, rés. S -Cyrille 94. Tél. 6545

Moraud, Alleyn & Grenier—Lucien Moraud, C.R., Richard R. Alleyn. C.R. et Joachim Grenier, L.L.L. —avocats-advocates, édifice Dominion, St-Pierre 126. Téls 2-6829 et 2-6830

Moraud Lucien, C.R., avocat, advocate, de Moraud, Alleyn & Grenier, St-Pierre 126, Téls. 2-6829-30 — Rés. du Parloir 5, Tél. 2-1106

Moreau Adélar, emp. Canada Steamship, St-Pierre 4

Alfred, débardeur, Little Champlain 29
Arthur, abbé, Hôpital St-Michel-Archange, La Canardière

Charles, journalier, Champlain 305

Chs-Eugène, commis, 4e Ave 254

Conrad, étudiant, de Mazenod 223

D., abbé, vicaire, St-Jean 448

Edwin, emp. de Poste, des Francis-cains 164

Elie, emp. Q. Cartage, Ste-Marguerite 90

Emile, emp. Que. Cartage, Ste-Margue-rite 90

Ernest, asst. sec. B. Houde & Co., Ri-chelieu 166

E. Théodore, plombier: bureau et rés. 176-178 Côte d'Abraham Atelier St-Vallier 367

Gaudias, contracteur général (rés), 4e Ave 131

Georges H., service radio, Côte d'A-braham 63

Moreau Geo. Alb., soll. d'assur., Franklin 3
Hervé, commis, Maufils 185

Irénée, fab. de lavettes, (rés.) Bagot 60

J.-A., épiciier, 4e Ave 85

J. Arthur, emp. Com. du Travail, Côte d'Abraham 176

Jean-Charles, plombier, St-Adelard 10

J.-E., épiciier, Richardson 335

J. Michel, emp. de banque, Avenue Hol-land 116

J.-O., commerçant de poisson, Halle St-Pierre, Durocher 35

Jôseph E., mécan. et rest., Caron 89

Joseph, charretier, Joliette 31

Jules, emp. Ang. C. Pulp, 14e Rue 8

Louis, commis, 1re Ave 302

Is-Adolphe, abbé, vicaire, St-Jean 448

Lucien, comptable, Côte d'Abraham 176

Maurice, comptable, Crémazie 97

Mlle Antonia, du Roi, 174

Mlle E., St-Jean 524

Mlle Y., coiffeuse, Montcaim 30 1/2

Mlles C. et L., coiffeuses, Dauphine 35

Mme veuve L.-F., de l'Eglise 11

Mme veuve Napoléon, Carillon 38

Mme veuve Paul, Montcaim 30 1/2

Napoléon journalier, de l'Alverne 18

Noé, emp. C. N. R. 2e Rue 167

Oscar, voy. de commerce, des Francis-cains 91 3/4

Philéas, agt d'assurances, Ave Cartier 96

Philippe, gardien, Dalhousie 42

Roméo, maitre-charretier, 4e Ave 250

Sylvio, voy. de commerce, 5e Rue 93

Théodore, menuisier, Ste-Angèle 5

Valère, charretier, Signai 118

W., abbé, vicaire, Richelieu 2

Morel Albert, ing. stationnaire, St-Luc 69 1/4

Arthur, menuisier, St-Vallier 351

Morel Avila, prop. à Elisée Paquet, Enr. Charest 106 et St-François 505, Tél. 9394

Eugène, rest., bonbons et tabac, 1re Ave 669, (rés.) 440

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 168, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson

Morel Charles, comptable, 3e Avenue 398
Charles, journalier, 11e Rue 92
Eug, restaurant, 1re Ave 669(rés.) 440
Gédéon, mécanicien, de Mazenod 86
Georges, hypnotisme et magnétisme,
St-Vallier 351
Honoré, journalier, Ste-Angèle 5
J. Charles, voy. de commerce, sec.-trés.
général de l'Ass. des Maréchaux-Fer-
rants Inc., de Québec, Edifice Caston-
guay, rés. 3e Ave 178
J. L., organisateur des Forestiers, Ri-
chardson 187 1/2
Joachim, emp. Com. du Hâvre, St-
Cyrille 120
Joseph menuisier 8e Rue 142
Joseph, repr. J. A. Marvin, Ltd, Thé
& Café King Cole, de la Reine 133,
135—rés. Ave Murray 146
Joseph, de Lion Vinegar Co., Ltd", St-
Cyrille 120
Léon, musicien, 4e Avenue 148
Marcel, comptable, des Franciscains 85
Mazenod, peintre, d'Aiguillon 194
Mme veuve Aimé, 10e Rue 65 1/2
Mme veuve Emile, Ave Bougainville 8 1/2
Mme veuve Louis, Latourelle 10
Olivier, menuisier, 10e Rue 65 1/2
P. A., emp. Que. Fruit & Fish, Ave Bou-
gainville 6
Philippe, commis, 9e Rue 34
Pierre, barbier, Morin 115
Wilfrid, charretier, Ste-Marguerite 47
Wm, menuisier, La Canadienne 15
Morency Adjutor, menuisier, de la Reine 83
A., Enr., importateur, St-Paul 133
Albert, commis, Bagot 54
Alph., de Morency Enr., St-Paul 133
Morency Alphonse, notaire, de Charlebois
& Morency. Immeubles, Assurances
Prêts et placements sur hypothèques.
Edifice Giguère, St-Joseph 235. Tél.
8865—Rés. Ave Cartier 70, Tél. 5680
Alphonse, tonnelier, des Commissai-
res 207

Morency Amédée, emp. Champlain Garage,
Place Marché Champlain 26
Anatole, mécanicien, St-Luc 219
André, commis-épiciier, 5e Rue 158
Arsène, emp. Bell Tel., Franklin 151
Arsène, emp. Canac Marquis, Anna 159
Arthur, cond. d'auto, du Roi 286
Arthur, ing.-station, De Meulles 49
Arthur, voy. de commerce, Crémazie 159
Cléophas, emp. J. Lefrançois, 5e Rue 117
Dollard, emp. Q. & L. St-Jean, Ste-
Thérèse 204
Edm., tailleur en cuir, St François 453
Edmond, plombier, Champfleury 216
Edmour, étal de boucher, St-Vallier 315,
rés. Ste-Marguerite 223
Edouard, quincaillier, Dollard 7-9, rés.
Durocher 24
Edouard, chauffeur, St François 405
Emile, comptable, Ave Cartier 70
Emile, mécanicien-dentiste, Franklin 17
Emile, peintre, 9e Ave 30
Emile, comptable, Ave Cartier 70
Ernest, emp. Greffe Cour Supérieure,
St-Cyrille 340
Ferdinand, chauff.-station., Bayard 188
Fernando, comptable, du Roi 392
Fortunat, mécanicien, St-Pierre 126
François, journalier, Bagot 48
G.-E., Délégué 36
Georges, charretier, Hermine 149
Georges, messenger C.N.R., 5e Rue 158
Georges, surint. manufacture L. S. Mo-
rency, Ave Cartier 70
Georges, navigateur, St-Pierre 26
Geo. Henri, emp. de la Voirie, du Roi 392
Henri Enr., marchand de fourrures.
Côte d'Abraham 160, St-Vallier 345 1/2
347, rés. Latourelle 68 1/2
Henri, plombier, 6e Rue 101
Henri, comptable, de Lanaudière 107
J., voy. de commerce, d'Aiguillon 43 1/2
J. A., barbier, Laviguer 91
J.-A.-Gaudias, agt de manufacturiers,
Ave Cartier 70



NOUS VENDONS EXCLUSIVEMENT
DES PRODUITS CANADIENS

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

MAURICE LAVIGUEUR

38, rue De La Couronne

Tél. 7104

Distributeur des célèbres autos de la General Motors : Cadillac, Lasalle et du Camion G.M.C.

Morency J.-Adj., comptable, Jeanne d'Arc 28
Japhet, tonnelier, du Roi 238
J.-Aly., emp. Brown Corp. Co. Côte de la Montagne 94-98
J. C., emp. Ang. C. Pulp., 5e Rue 158
Jean, emp. Jos. Hunt, St-Joachim 76
Jean-Marie, arpenteur-géomètre, des Franciscains 149

Morency Joseph, président de Jos. Morency, Ltée, St-Jean 348, Tél. 2-0716

Morency, Jos., Ltée, Banquiers en valeurs de Placements, Jos. Morency, prés. et gérant-général, Eugène Huot, sec. et directeur-gérant, St-Pierre 81, Tél. 2-3332, C.P. 54 B"

Jos., emp. Terreau & Racine, du Roi 266

Joseph, commis, Laliberté 147

Joseph, sr, plâtrier, Lavigueur 118

Joseph, plâtrier, Napoléon 209

Morency Joseph C., commis B. de Poste, Ave de la Tour 1

Joseph, mécanicien C.N.R., Vitré 160½

Jos.-Edouard, emp. Com. Havre, Ave Bougainville 100

Jos. Edouard, agent, St-Joachim 76

J.-L., boîtes en carton, St-Mathias 104-116—rés. Chemin St-Louis 30

Jos. Ls, aide-plombier, 5e Rue 158

Jules, emp. de la cité, Chevière 26

Morency (La Maison)—Adélarde Grenier, prop. Peintre décorateur. Decorative Painter, St-Joseph, 68, Tél. 2-5055, rés. St-Joseph 59

Lauréat, commerçant, St-Ambroise 157

Lauréat, sr, sur, Parc Victoria

Lauréat, plâtrier, Dorchester 14

Laurent-O., gérant des ventes, Citadelle Brick, Avenue Brown 194

Léon, tonnelier, Smith 43-45

Lorenzo, ch. de camion, St-Vallier 255

Morency Louis, Enr., sculpteur, doreur et encadreur, Couillard 54, Tél. 2-0884

Lucien, comptable, Crémazie 159

Morency Mathias, menuisier, Bourdon 50

Mlle Alice, modiste, Ave Turnbull 2

Mlle Edith, emp. banque, Lasarre 70

Mlle Rose-Délina, couturière, 3e Rue 123

Milles, salon de beauté, St-Jean 348

Mlle V., chapeaux pour dames, Dt-Joseph 299½ & St-Jean 414

Milles Alice et Anna, de la Ronde 164

Mme Cléophas-Charles, Lasarre 70

Mme D. C., St-François 184-190

Mme veuve Bruno, Pr.-Edouard 242

Mme veuve Charles, Morin 39

Mme veuve Cléophas, Morin 39

Mme veuve F.-X., St-François 451

Mme veuve J. Adalbert, du Roi 392

Mme veuve J. T., Lockwell 109

Mme veuve Louis, épicerie et rés., Ste-Thérèse 200

Mme veuve Napoléon, St-Jean 348

Mme veuve Octave, Dégigny 36

Napoléon, de la Maison Morency, Ave Bourlamaque 3

Napoléon, encadreur, St-Jean 187

N. P., concierge, Blvd Langelier 129

Paul, commis, St-Gabriel 81½

Philéas, emp. Matte, Ste-Hélène 11½

Pierre, boulanger, N.-D. des Anges 119

Roméo, boucher, St-Ambroise 451

Placide, voy. de commerce, Park Avenue 124

Morency St-Georges, courtier en immeubles et assurances. Assurances feu, vie, etc. Prêts et placements sur hypothèques, St-Joseph 235. Tél. 8311, rés. Ave Cartier 70, Tél. 5680

Télesphore, voy. de commerce, de la Reine 425

Trefflé, emp. Arsenal, de la Reine 224

Moreno Bragoni, ch. télégraph, Ursuline Lane 3

Morgan Alf. R., of David Morgan, St Ann 12½

David — *Alfred R. Morgan* — merchant tailor, St Ann 12 corner du Fort 10

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Morgue de Québec, (La) La Cie Hubert
Moisan, Notre-Dame des Anges 97

Morillon Thomas, plombier, Arago 375

Morin Adélar, journalier, St-Bernard 56

Adélar, peintre, Ste-Marguerite 99

Adjutor, chauff. d'auto, des Commis-
saires 167½

Alfred, emp. Ang. C. Pulp, 12e Rue 12

Alfred, plombier, La Canardière 98½

Alfred, emp. C. N. R. Office, Champ-
fleury 381

Alfred, menuisier, Aqueduc 83

Alfred, ing. de marine, 10e Rue 90½

Almanzor, emp. J. Hazel, Grant 142

Alphonse, briqueteur, St-Nicolas 20

Alphonse, commis, St-Gabriel 16

Alphonse, emp. Bureau, Richardson 101

Alyre emp. Ang. C. Pulp, 10e Rue 59½

Antoine, ouvrier en bouilloires, La-
fayette 125

Antoine, com. de malles, Ste-Hélène 110

Antoine, emp. C.N.R., St-Joseph 464

Armand, voy. de com, 10e Rue 67

Arsène, sec. Hon. Mercier, Avenue
Brown 139

Arthur, presseur, Ste-Thérèse 40

Arthur, charretier, du roi 52

Arthur, insp., d'assurances, Avenue
Brown 140

Arthur, commis, St-Nicolas 44

Arthur, emp. Dom. Corset, Ave Biga-
ouette 51

Arthur, typographe, de la Reine 398

Arthur, caissier, 13e Rue 118½

Morin, Barry, Côté & Marceau, compta-
bles licenciés et liquidateurs, Finan-
cial Bldg, Côte de la Montagne 107
Tél. 2-6872

Benoit, cord.-monteur, de Mazenod 200

Charles, contremaitre Q. Ry., St-Oli-
vier 228¾

Charles, voy. de commerce, 2e Ave 390
rés. Collin 4

Morin D., épiciier, Se Ave 85-87

David, corroyeur, Ste-Hélène 110

David, forgeron, Sagard 23

Désiré, menuisier, 2e Rue 158

Morin Dr Ed. & Cie, Ltée—L. A. Morin
président et gérant; Henri Morin,
vice-président; Emile Morin, tréso-
rier; J. Alb. Gauvin, secrétaire.
Chimistes et pharmaciens, en gros,
chemists and druggists, wholesale,
Côte de la Montagne 113. Tél. 2-6570

Morin & de Varennes, avocats, William
Morin, L.L.L., Pierre de Varennes,
L.L.L., avocats et procureurs, Edifice
Dominion, St-Pierre 126. Tél. 2-
1382-2-1383

Morin (succession) Dr. Ed., L. Alf. Morin,
Côte de la Montagne 113

Edgar, emp. dept. Agr'culture, Saun-
ders 66½

Edgar, emp. Imp. Tobacco, Fronte-
nac 134

Edouard, taverne, Thibaudeau 7

Edouard, mécanicien, St-Vallier 1050

Morin Emile, C.R., B.A., L.L.L., avocat,
immeuble Morin, chambre 52, Côte de
la Montagne 111, Tél. 2-6527—Bureau
du soir et rés., Avenue Désy 1, Tel.
6574

Emile, avocat emp. dept Affaires Mu-
nicipales, d'Artigny 10

Eudore, navigateur, de Mazenod 210

François, épiciier et rés., Avenue des O-
blats 206-206½

François, emp. C. N. R., 11e Rue 163

Georges, pompier, St-Vallier 1122½

Georges, journalier, Père Arnaud 40

Georges, plombier, Ave des Oblats 21

Georges, contremaitre, N.-D. des An-
ges 109

Georges, architecte Dépt. Tres. Public,
Crémazie 10

Hector, comptable, Champfleury 270

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous
avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

383 Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tel. 2-010

Morin Henri, v-prés. Dr Ed. Morin & Cie,
Ltée., Côte de la Montagne 113—rés.
Avenue de Salaberry 56 Tél. 6688
Henri, voy. de commerce, 3e Avenue 110
Henri, journalier, Fleurie 199
J.-A., agt de manufact. Charest 7
J.-A., emp. des Postes, Ave Désy 8
J.-A., gérant P. G. Bussièrès, Lachevrotière 22
J.-A., cond. de malles, St-Olivier 161
J.-A., emp. Arsenal, 12e Rue 16
J. A., Colonel, Aberdeen 103
J.-Arthur, insp. d'assurances, bureau
Edifice Quebec Power, rés. Laurentides
Ave 99
J.-Bte, commis en pharmacie, St-Jean
412½

Morin J.-B., Enr., —Fabricant de remèdes
patentés. Remèdes brevetés, etc. —
Spécialité: Bandages Herniaires, St-
Jean 412½. Tél. 2-1071

**Morin Jean-Baptiste, ferblantier, plombier,
couvreur et électricien.** Poseur
d'appareils de chauffage à eau chaude
à air chaud et à la vapeur. Soudeur
de métaux de toutes sortes, à l'oxy-
acétylène. Spécialité "ouvrage de
Marine". Tinsmith, plumber, roofer
and steam fitter. Sous-le-Fort 39. Tél
2-5548—rés. Sous-le-Fort 41

J. B. L., commis B. de Poste, des Fran-
ciscains 117

J.-C., expéditeur de trains St-Olivier 66

J.-E., médecin, bureau et rés. Collins 4

J.-Lucien, barbier, de Mazenod 198

Joseph, médecin, St-Jean 528

Joseph L., emp. de théâtre, 3e Rue 6

Joseph, journalier, Père Arnaud 37-40

Joseph, prof. musique, de la Reine
151½

Joseph, emp. C.P.R., 1re Ave 34

Joseph, rentier, du Pont 124

Joseph, anc. emp. "Le Soleil", Riche-
lieu 307

Morin Jos., emp. dépt. d'Agriculture. Dol-
beau 118

J.-Ulric, voy. de commerce, Fraser 214

Laurent, pressier, Ave François Ier 129

L.-Alfred, pharmacien, président et gér.

Dr Ed. Morin & Cie, Ltée, Avenue
de Salaberry 62½, Tél. 2-442J, rés.
d'été, Ancienne Lorette

L.-D., (succession), (Henri Morin),
exécuteur testamentaire, Côte de la
Montagne 113

L.-D., capt de marine, Pontgravé 9

Léon, étal, La Canardière 580, rés. Mau-
fils 194½

Léon, journalier, Joliette 19

Léonidas, avocat, Dept, des Succes-
sions, Avenue Maisonneuve 111

Lionel, emp. Ch. Frontenac, Ave Fran-
çois Ier 129

Louis, emp. Us. St-Malo, Lafayette 135

Louis, emp. Dept. Aqueduc, de l'Al-
verne 26

Louis, entrepreneur-électricien, de la
Reine 398

Louis, ent.-menuisier, Carignan-Saliè-
res 8

Louis-Ed., emp. Com. du Hâvre, 8e
Rue 69½

Louis, comptable P. T. Legaré, de Gas-
pé 34

Louis, emp. C.P.R., St-Anselme 58

Louis, mécanicien, Donacoona 10

Louis P., cord., de Mazenod 31

Ls-Philippe, de Morin, Barry, Côté &
Marceau, Ave Moncton 112, Tél. 4624

Ls-Philippe, agt, Lavigreur 21

Ls. Philippe, plombier, Little Cham-
plain 25

Ls Philippe, emp. Com. du Port, du
Roi 372

Ls Philippe, emp. Com. Port, St-Mar-
tial 13

Ludger, emp. J. B. Renaud, Laliberté 172

Marius, emp., Co-opérative Fédérée,
Petit Champlain 78

Le piano C. ROBITAILLE SPECIAL est fabriqué
par la plus grande manufacture canadienne

MASON & RISCH

320, rue St-Joseph,

QUEBEC



Morin Maxime, avocat, Dept. Travaux Publics, rés. Ave Turnbull 12. Tél. 6049
Mlle Alice, du Roi 405
Mlle Blanche, McMahon 12
Mlle Corinne, Ch. Ste-Foy 91
Mlle M.-Louise, de la Reine 255
Mme, chapeaux pour dames, St-Vallier 1229 1/2
Mme Joseph, 13e Rue 118 1/2
Mme veuve Alfred, Ave François Ier 129
Mme veuve Auguste, St-Nicolas 44
Mme veuve Bénonie, Carignan-Salières, 8
Mme veuve Ed., St-Cyrille 537
Mme veuve Eugène, de la Reine 101
Mme veuve Ferdinand, Latourelle 53
Mme veuve François, d'Artigny 10
Mme veuve H., Ave Leclerc 109
Mme veuve Herm., 13e Rue 118 1/2
Mme veuve J.-B., St-Jean 412 1/2
Mme veuve J. B., 2e Avenue 211 3/4
Mme veuve Joseph, St-Vallier 1175-1177
Mme veuve Joseph, Dolbeau 2
Mme veuve M., Ste-Agnès 18
Mme veuve Oscar, Richelieu 163
Mme veuve R., du Roi 416
Napoléon, voy. de commerce, Richelieu 218
Norbert A., évauateur, de Paul Constantineau, Tél. 8835, Abe Brown 68

Morin Oscar, C. R., avocat, sous-ministre des Affaires Municipales. Advocate and Deputy Minister Municipal Affairs, rés. d'Artigny 10. Tél. 2-0997 Bureau, Tél. 2-8101

Paul, chauff. d'auto, St-Patrice 28
Paul, de Dr Ed. Morin & Cie, Laurentide Ave 55
Philippe, agent, Lavigneur 40
Philippe, agent, Latourelle 40
Philippe, emp. T.-E. Rousseau, de la Ronde 254
Pierre, charretier, Pr.-Edouard 217
Pierre, mécanicien, 1re Rue. 159

Morin Réal, corroyeur, Ste-Hélène 110
Réné, architecte, dépt. Trav. Publics, Crémazie 10
Réné, gardien, St-Vallier 960
Roch, plombier, Petit Champlain 25
Roméo, journalier, Père Arnaud 40
Tancredi P., Major, comptable, dépt des Terres et Forêts, du Palais 24
Théophile, mécanicien, Burton 24
Théophile, com.-boucher, St-Vallier 1029
Thomas, emp. Anglo C. Pulp, 5e Rue 81
W., mécanicien d'auto, 8e rue 162
Wilfrid, journalier, 3e Ave 337

Morin William, L.L.L., avocat de Morin & de Varennes, St-Pierre 126, Tél. 2-1382-2-1383, rés. Scott 148 1/4, Tél. 3-1618

Morisset Adélar, voy. de commerce, Ave Bougainville 24 1/2
Albert, plâtrier, Garneau 16

Morisset Alfred, Dr, greffier du Conseil Exécutif, Avenue des Erables 56. Téléphone 5695

Alexandre, emp. d pt de l'Agriculture, St-Joachim 113

A.-H.-G., rentier, Ave des Erables 76

Albert, plâtrier, Garneau 16

Arthur, commis, Dolbeau 31

Cyrille, plâtrier, Garneau 22

François, de Morisset & Frère, Chemin Ste-Foy 66, Tél. 3-4974

Morisset & Frère—Ls & Frs. Morisset—Distributeurs Dodge Brothers Motor Cars, St-Joseph 316. Tél. 9237. Dept. Autos Usagés, Prince-Edouard 337. Tél. 6629. Garage Prince-Edouard 215. Tél. 3-0123

Morisset Georges, journaliste et publiciste; secrétaire administratif de l'Exposition Provinciale de Québec, Bureau: Hôtel de Ville, Tél. 2-7090, local 44. Rés. Fraser 306, Tél. 7980

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU DONT

918

Téls.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

Épargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Morisset H.-H., emp. Bibliothèque Parlement, St-Louis 67

J.-B.-S., emp. Archives Judiciaires, St-François 516

Louis, de Morisset & Frère, Blv'd de l'Entente 139, Tél. 7652

Mlle Denise, des Franciscaïns 261

Mlles, Ave Bougainville 24½

Mme veuve F. H., St-Olivier 200

Mme vve Sosthènes, des Franciscaïns 261

Roméo, emp. s. civil, des Franciscaïns 259

Morissette Adélard, épiciers, St-Germain 176

Adélard, voy. de commerce, Ave Bougainville 24½

Adjutor, tabacôniste, d'Aiguillon 126

Adolphe, journalier, Champlain 734

A.-I., emp. Holt, Renfrew & Co., Ave des Erables 76

Albert, professeur, Lachevrotière 40

Aldérie, pompier, Champlain 721

Alex., journalier, Candiac 21

Alfred, cordonnier, Ste-Thérèse 96

Alfred, débardeur, Champlain 315

Alfred, peintre, St-Sauveur 238

Alfred, huissier de la cité, Dolbeau 42

Alph., sr, anc. navig., Champlain 734

Alphonse, jr, commis, Champlain 734

Antonio, charretier, Victoria 78

Arthur, menuisier, 12e Rue 82

Arthur, journalier, Ste-Thérèse 96

C. Emile, de C. Emile Morissette, Ltée, Avenue des Erables 91. Tél. 6971

Morissette C. Emile, Ltée—C. Emile Morissette, prés.; C. T. Morissette, v.-prés.; L. D. Albert, Gagnon, sec.-trésorier — entrepreneurs généraux, Latourelle 219-232-233-236. Tél. 5023

Morissette Delp., débardeur, Franklin, 299

Edmond, journalier, St-Patrice 159

Ernest, sr, journalier Champlain 721

Eugène, rentier, 10e Rue 89½

Floride, forgeron, de Beaujeu 169

F.-X., voy. de commerce, Ave Bougainville 24

Morissette François, de Morissette & Frère, Chemin Ste-Foy 66

Morissette & Frère, épiciers, Latourelle 172
G.-A., peintre, Ave des Oblats 166

Morissette George, Semi-Ready Wardrobe, St-Jean 98. Tél. 2-3764—rés Murray Avenue 96. Tél. 7641

Georges, peintre, Franklin 140

Georges, sec. Exposition, Fraser 306

Honoré, débardeur, Champlain 720

J. A., emp. Le Soleil", Crémazie 51

Morissette J. Albert, architecte, A. A. P. Q., de Beaulé & Morissette, Chemin Ste-Foy 588, Tél. 6262

J. S., emp. s. civil, St-François 53

Jean & Fils, boucher, étal, Caron 40-42

J. B., boucher, Caron 42, rés. Richardson 326½

J. E., dessinateur au Parlement, 1re Ave 225

J. H., commis, des Franciscaïns 21

J. Tancrède, de C. Emile Morissette, Ltée, Ave Bourlamaque 62

Joseph, journalier, Champlain 734

Joseph, dist. de glace, Champlain 638

Joseph, homme de cour, Arago 164

Joseph, emp. C.N.R., Dollard 123

Joseph, journalier, Champlain 451

Joseph, emp. aux Archives, Avenue Maisonneuve 30

Joseph, sr, journalier, Bagot 227

Morissette & Levesque, débit de tabac, St-Louis 36

Léo, contracteur, St-Joseph 424

Léon, emp. Ign. Bilodeau 10e Rue 89½

Louis, journalier, Champlain 311

Lucien, charretier, Turgeon 60

Michel, journalier, de Bernières 123

Michel, ouvrier en bouilloires, De Bernières 107

Mlle Elise, Ave Taschereau 152

Mlle Emilia, Champlain 652

Mlle M., sténographe, du Bureau des Archives au Parlement, St-Vallier 1257

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson

Autos de Qualité Supérieure CADILLAC et LASALLE
MAURICE LAVIGUEUR 38, rue De La Couronne
 Tél. 7104

Morissette Mlles, Ave Bougainville 24
 Mlles, Dorchester 84
 Mme veuve A., Pr. Edouard 329
 Mme veuve Aimé, St-Olivier 111
 Mme veuve Alfred, Lavigueur 95
 Mme veuve Côme, Avenue Cartier 151
 Mme veuve Edmond, Champlain 721
 Mme veuve J.-B., Richardson 326½
 Mme veuve Joseph. Kirouac 152
 Mme veuve S., des Franciscains 261
 Mme vve Théophile V., St-Cyrille 222
 Mme veuve Wilbrod, prop. Hôtel C.P.
 R., St-Paul 305
 Napoléon, emp. Dept du Travail, Ave
 des Oblats 14
 Narcisse, emp. Bibliothèque, St-Val-
 lier 540
 Octave, commerçant, Gosford 17
 Octave, menuisier, 10e Ave122, Q.-O.
 Octave, cord-machiniste, St Sauveur 216
 Octave, journalier, St-Olivier 268
 Oct., emp. Corp., St-Olivier 68
 Omer, voy. de commerce, 4e Ave 824
 Philéas, journalier, 5e Rue 17R
 Philippe, emp. Dépt. de la Marine,
 Champlain 745
 Pierre, jnr, journalier, Champlain 652
 Pierre, cond. camion, Champlain 797
 Thomas, journalier, Champlain 677-679
 Roméo, emp. Cour du Magistrat, des
 Franciscains 25
 V., cashier en care acc., St-Paul 310
 Wilfrid, cordonnier, M. de l'Incarna-
 tion 314
 Morneau Adélar, chauffeur, N.-D. des
 Anges 93
 Arsène, rentier, Ave Turnbull 32
 Arthur, cond. camion, Ave Conway 36
 Emile, emp. C. N. R., Olier 150
 Henri, expéditeur, 4e Rue 194
 J.-E., constable, Richardson 331
Morneau J. P., gérant Eugène Falardeau,
 Ltée, de la Reine 340, Tél. 3-0008
 Morneau Joseph, menuisier, 10e Rue 18

Morneau Joseph marchand de bois, 3e Ave
 402 et 11e Rue 84. rés. 3e Avenue 400
 Joseph, couvreur, de Mazenod 214
 Léo, emp. C.N.R., 3e Rue 215
 Téléphore, journalier, des Francis-
 cains 192t
 Thomas, journalier, 14e Rue 20
 Morrin College, Ste-Angèle 44
 Morris Cyril, emp. Brown Corporation,
 Claire-Fontaine 5
 Mortimer Edw., foreman C.P.R., 5e Rue 105
 Morton Engineering & Dry Dock Co., Ltd,
 succ. to (McKay Alex. & Co.), en-
 gineers and boiler makers, Jetée
 Louise
 R.-W., of Morton Eng. & Dry Dock
 Co., Fraser 177
 W.-J., of Morton Engineering & Dry
 Dock Co., Ltd, Grande Allée 328.
 Phone 5261
 Moses Geo., plumber, Ste-Anne 93
 Miss C., St John 623
 Moss Louis, merchant, 3e Ave 245
 Motard Wilfrid, asst-gérant, 10e Rue 37½
Motor League, (voir-see) Quebec Provincial
 Motor League)
Motors Limited, Automobile dealers, Stu-
 debaker, Franklin, Pontiac. Sales
 Room and Garage, Crown Street 19.
 Tél. 6185. Marchands d'automob-
 iles et accessoires, salle de vente et
 garage. De la Couronne 19, Fleurie
 185-193-195-197
 Moulins J.-E., soudeur, Ave Marg.-Bour-
 geys 93
 Mountain Albert, clerk, Ave Boisclerc 47
 Georges, emp. C. N. Telegraph, Jeanne
 Mance 77
Mountain Hill Hotel, (established in 1855)
 Marcel Fortin, prop. Mountain Hill
 94-98. Téls 2-7980-2-7981
 Mountain James, machinist, Crémazie 175
 Mrs widow John, Avenue Boisclerc 47

**THE
 BEST
 BISCUITS**

T. HETHRINGTON Ltd

**LES
 MEILLEURS
 BISCUITS**

358-364, St. John St.

Tel. 2-6636

Mountain Wilfrid, emp. Quebec Harbour, St-Jean 526

Mount Hermon Cemetery - Secretary
treas. W. H. Petry, Office, St. Peter
92, Phone 2-0639, Cemetery Phone
2-5359, ring 4

Mousscau Mme J.-A., St-Jean 423

Moyle Mrs widow E., Artillery 93

Muir Geo., taxi driver, St-François 45

Muhistock David, rés. St-Vallier 346

Muise, P. J., Q.M.S., Cove Field Barracks 9

Mulcair Edward, guard, St-Michel 71

Mrs widow P., Richelieu 43

Thomas, stevedore, St Michael 71

Mullally C.-G., fireman, C.P.R., Ave Car-
tier 49

James T., manager William Thomas,
Ltd, Manrèse Ave 77

Michael, painter, St-Cyrille 312

M.-J., emp. dépt Colonisation, St-Cy-
rille 512

Richard, emp. Marine dépt, St-Cy-
rille 403

Mullinax P. F., agency director of N.-Y.
Life Ins. Co., St Peter 81, Tel. 2-0747
res. Avenue Bougainville 36

Mulholland Mrs widow A., St John 623

Muller Emile, débardeur, Hermine 263

Mullier Mrs. widow James, Aberdeen 76

Mullins Michael, acc., Que. Power, Champ-
fleury 445

Mullins Peter E., emp. C.N.R., St-Cy-
rille 186

Thomas H., bookkeeper, 1e Ave 575

Mulroney George, of W. J. & G. Mulroney,
St Amable 63

Misses (the), St-Olivier 131

Mrs widow W. J., St-Amable 65

W. J. & G., stationers. Articles de li-
brairies, St. Peter 35. Tel. 2-0679

Mulstock D., merchant, du Pont 75

Munroe Mrs widow Chs, Avenue Maison-
neuve 14

Mrs James, Ave Bougainville 36

Mrs widow Georges, Ste-Madeleine 27

Murphy Chs E., of W. & J. Sharples, Ltd
Fraser 79. Tel. 5302

Ernest, talyg operator, Drolet 18

Murphy & Colliers, reg'd, St-Pierre 126

Murphy Edgar, emp. F.-H. Andrews & Son,
St-Paul 253

G. L., agent, Ste-Hélène 239

Howard, clerk, Crémazie 220

Jack, painter, Ave de Salaberry 7½

James, machinist, St-Michel 70

James, detective, Dessane 59

John J., bookkeeper, Lockwell 89

Leo, clerk, Lockwell 160

Michael Edward, civil engineer, Ave
Moncton 51

Michael T., emp. Harbour Com. Little
Champlain 85

Miss Hermine, Elgin 18

Miss Mary, Artillerie 96

Mrs widow Andrew, Artillery 41

Moses, insp., Fire Brigade, Cham-
plain 457

Mrs widow M.-Jos., Crémazie 220

Mrs R. S., Ave de Salaberry 78

Mrs widow James, Jeanne d'Arc 133

Mrs widow J. L., Grande Allée 282

Mrs widow Michael, d'Aiguillon 42

Mrs widow Ths J., d'Artigny 4

Moses, inspector Fire Brigade, Cham-
plain 457

Patrick, carpenter, Drolet 10

Patrick, english translator, Ave Mon-
cton 51

Peter, emp. C. N. Ry., St Michael 60

R.-A., acc., Ave de Salaberry 78

Russell, eng. H. Com., St-Eustache 79

T., C.S.S.R., Grande Allée 250

Ths, telegraph operator, Lockwell 98

William, laborer, Little Champlain 28½

William, emp. Prov. Secretary dept, St.
Julia 44

Murray C. R., supt. Mixing Room An.
Pulp, St-Cyrille 293

Gabriel, suptd, wood dept, Int. Co.,
Aberdeen 89

Jeremiah, carter, St Michael 60

PASTILLES A D (anti-douleur) **Souverain contre Maux de tete, Névralgie, Grippe**
Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store
338, Rue St-Jean **Tel. 2-5151** **QUEBEC**

LEFEBVRE

The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

TEL. RES. 2-7188J

Murray Joseph, carte, Artillerie 103
 Miss Kate, Aberdeen 166
 Miss Louise, c. s. clerk, Grande-Allée 305
 apt 101A
 Miss Mabel, Richelieu 384
 Mrs G. B., Superintendent Ladies Pro-
 testant Home, Grande Allée 289
 Mrs widow Emily, Moncton Ave 130
 Mrs widow Wil.-R., Richelieu 382
 Thomas, emp. Immigration Dept., Ste
 Ursule 10

Musée de Québec—Collections des ani-
 maux, des végétaux et des minéraux
 de la Province de Québec.—C.-J. Si-
 mard, conservateur. Champs de Ba-
 tailles

Musée & Missions de Chine, Rév. Père La-
 voie, S.J., proc., Ch. Ste-Foy 653

Musée Provincial, Parc des Champs de
 Bataille Nationaux

Musseley Henri, emp. F.-X. Drolet, 2e A-
 venue 182

Mme veuve Firmin, 2e Avenue 182
 Robert, emp. Elz. Fortier, 2e Ave 182
 Roméo, militaire, 2e Avenue 182

**Mutual Life Assurance Company of Ca-
 nada.**—(The)—J. N. Roy, gérant du
 district; J.-H. Sullivan, secrétaire lo-
 cal; M. Monaghan and J. Gerald
 Monaghan, City managers; Banque
 Canadienne Nationale Building, St.
 Peter 71. Tels 2-6683, 2-6684

Myler Mrs widow J., Ave Murray 73
 Wm. P., emp. John Ritchie, Ave de La-
 tour 113

Mylett Miss L., Ste-Julie 60

Myrand voir aussi Myrand
 Myrand Alf., fermier, Ch. Ste-Foy

Myrand Antonio, gérant Edifice Commer-
 ciale. Richelieu 213

Chs-Ed., journalier, St-Vallier 1172-1174
 Georges, gérant, Banque Canadienne
 Nationale, St-Jean 382, rés. Lache-
 vrotière 48. Tél. 2-2589J

Myrand H., emp. de la Cité, Ave Maison-
 neuve 56

Myrand Henri Georges, cond. d'auto, Ave
 Maisonneuve 56

Joseph, rentier, Ch. Ste-Foy 74

Lauréat, menuisier, Ch. Ste-Foy

Louis, emp. Bibliothèque Parlement,
 Ave Cartier 106

Miles M.-L. et Eugénie, de Mazenod 73

Mme veuve Léon, St-Gabriel 5

Mme veuve Georges, St-Vallier 1172-
 1174

Myrand & Pouliot, Ltée—Joseph Pouliot
 président et gérant général; C. A.
 Langevin, vice-président; L. P. Labi-
 berté, sec.-trésorier; J. N. Boldue
 et Oscar Masson, directeurs.—Nou-
 veautés, dry goods, St-Joseph 205.
 215. Tél. 6121. Echange avec tous
 les rayons

Philéas, Aberdeen 125

Raoul, agent d'assurances, 3e Ave 147

Rosaire, agent, Ch. Ste-Foy 74

S.-J., emp. Edifice Commerciale, Char-
 rest 7, (rés.) Ch. Ste-Foy 74

N

Nackay Miles Giselle et Léonie, d'Auteuil
 41B

Nadeau A., emp. Université Laval, Richard-
 son 312

Achilas, com -voy., 1ère Avenue 487

Albert, voy. de commerce, 2e Ave 180

Albert, salon de barbier et rés. Ste-
 Claire 34

Alexandre, peintre, des Commissaires 156

Alexandre, épiciier et rés. Ste-Claire 16-18

Nadeau Alfred, C.R., de Poulier & Na-
 deau, St-Pierre 93, Tél. 2-4660, rés.
 Ave Holland 167, Tél. 6218

Alfred, peintre, Richardson 370



Dépositaire des produits
"VICTOR"

320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Nadeau Alfred, jr, pompier, de Varennes 58
 Alfred, comptable, à la Corporation, de Varennes 54-56
 Alphonse, emp. dépt de la Voirie, Crémazie 35
 Alphonse, forgeron, Place Marché Champlain 36
 Nadeau A., gardien Bibliothèque Parlement, Richelieu 250
 André, menuisier, Avenue Parent 43
 Andréas, tailleur, St-Joseph 264
 Arsène, cord.-monteur, St Benoit 9
 Arthur, journalier, M.-Louise
 Charles, épiciier, d'Aiguillon 139
 Charles, cond. d'auto de la Reine 251
 C.-O., ing. forestier, Latourelle 79
 Edmond, pressier, Marie de l'Incarnation 124
 Edouard, ent.-menuisier, St-Cyrille 65

Nadeau Emile, médecin-chirurgien, dir.-adjoint du service provincial d'hygiène et de l'assistance publique, rés. St-Cyrille 171. Tél. 7306, Bureau, Hôtel du Gouvernement, Tél. 2-6265

Ernest, com. en charge du Bureau de Poste, St-Joseph 294-296, (rés.) Dorchester 81
 Esdras, cord., St-Vallier 1044½
 Eugène, mécanicien, 1e Rue 230, Québec-Ouest
 Eug., journalier, Côte de la Canoterie 2
 Eug., voy. de commerce, St-Joseph 261¼
 Eug., insp. de bâtisses, Ave Cartier 26
 François, chauff. de camion, Château-guay 22
 François, emp. s.civil, Ste-Marie 31
 Gaudias, charpentier, des Prairies 42
 Georges, journalier, Napoléon 109
 Georges, marchand de bicycles, St-Ambroise 89
 Georges, emp. Corp., Boisseau 242
 Henri, menuisier, Avenue Monk 84
 Herm., emp. dépt de la Voirie, Montcalm 128

Nadeau Honoré, journalier, Père Arnaud 50
 J.-A., contremaitre, Jeanne d'Arc 137
 J.-A., contremaitre, St-Vallier 1118
 J.-L., emp. Can. Express, de la Reine 141
 Jean, couvreur, 3e Ave 270
 J.-O., prop. "Nid d'Economies", St-Vallier 836

Nadeau J.-C., marchand de fourrures-Fur merchant, bureau & résidence, St-Vallier 1032, Tél. 3-4245

J.-O., commis, de l'Eglise 111
 Jos., presseur, Ste-Hélène 212
 Jos., journalier, St-François 4
 Joseph entr.-menuisier, Avenue Bourlamaque 105½ et Pont Gravé 8
 J. T., conducteur Q.C.R., 4e Ave 348
 Julien, laitier, Marie-Louise 80
 Lauréat, com.-expéditeur, Richelieu 163½
 Léon, ent.-menuisier, St-Laurent 48
 Léopold, com. de banque, 4me Ave 140
 Ls Jos., archiviste Palais de Justice, Fraser 32
 Ls-Philippe, commis, Ave Laurier 48
 Mlle Alice, com. de bureau, Ave des Oblats 40
 Mlle Annoncia, Côté 3
 Mlle Bernadette, Côte d'Abraham 170-174
 Mlle C., modiste Ste-Julie 8
 Mlle Jeanne, Ste-Ursule 18
 Mlle Lucienne, McMahon 10
 Mlle Octavie, Hermine 50
 Mme Ernest, Crémazie 27
 Mme Georges, Marie-Louise 31
 Mme veuve Albert, Franklin 79
 Mme veuve Ernest, Morin 173
 Mme veuve Ferd., 1e Avenue 459
 Mme veuve Jean, Cook 12
 Mme veuve Joseph, St-Anselme 54
 Mme veuve Louis, de la Couronne 153
 Mme veuve Ovila, Boisseau 178
 Mme veuve Philéas 3e Ave 38, Q.-Ouest
 Mme veuve Rosaire, Arago 195-197
 Napoléon, restaurateur, Dorchester 227

CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

923

Tels.

Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protégée contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Nadeau Napoléon, magasin, St-Ambroise 91
Napoléon, commerçant, M.-Louise 80
(rés.), Bédard 4

Noël, journalier, Marie-Louise 31

Oscar, commis, de l'Eglise 117

P.-Albert, prop. de The Canadian Spice
Mills, Sau't-au-Matelot 87-89, rés.
Belvédère 26, Té. 7747

P.-Alfred, voy. de comm., Morin 308

Paul-Emile, cond. Que Ry, 3e Ave 270

Philippe, E., rentier, Côte d'Abraham
170-174

Pierre, charretier, des Prairies 104

René, emp. Dépt. Agriculture, Avenue
Laurier 48

Roch, cond. Q. Ry, Lavigneur 185 1/2

Roméo, tail de fourrures, St-Anselme 54

T. L., rentier, Avenue Laurier 48

Victor, J. A., emp. Douane, 1re Ave 273

Nadon Edouard, artiste-peintre, (r), Prince-
Edouard 125

Rév. P., asst supr., Ch. Ste-Foy 24

Nagant Mme veuve Hadelin, pension Mai-
son Ste-Marguerite, des Franciscains
105

Namerow M., mfg of men's clothing (res.)
Lockwell 117

Harry, emp C.N.R., 10e Rue 144

National Battlefields Commission (The)
A. Turgeon, C.V.O., C.M.G., Hon.
Thos. Chapais, senator and M.C.L.,
Dr. N.-A. Dussault, Dr. A. G. Gough-
ty, F.R.S.C., M.A., D. Pitt, C.M.G.,
Hon. L. A. Taschereau, K.C., Com-
missioners: C. E. Gauvin, secretary,
71 St. Peter St., 5th floor. Tel. 2-3512

National Breweries, Ltd, (The), Depot
Lalemant 66, Chs DuChesnay, mana-
ger, Tel. 2-0710

National Café, Tom Lim prop., St-Paul 323

National Cash Register, of Canada, Co
Ltd., L. Laplante, représentant, St
Joseph 252. Tél. 2-2856

National Charcoal Co., M. de l'Incarnation
144, Lachance & Drolet, gérants

National City Co. Ltd, G.-S. McDougall,
repr., Price Bdg, St. Ann 65



Investment Securities

QUEBEC OFFICE

65 ST. ANNE ST.

Telephone 2-5963

National Dock & Dredging Corporation
de Varennes 23, Tel. 6151

Nationa' Foundries, Ltd., J.-Henri Paquet,
rep., Côte d'Abraham 6

National Import Co. (The), Sault-au-Mate-
lot 35

Nationa'le de Paris (La), (France), assu-
rance-feu; Eug. Leclerc Ltée agents,
St-Pierre 81, Tél. 2-8426

National Radiator Repairing, Léon Letel-
lier, prop. Pr. Edouard 127

National Sign Ltd., J. E. Bergeron & Mau-
rice Grenier props, peintres-décora-
teurs, Côte d'Abraham 115. Tél
2-6896

Nature Rival Co. of Can. Ltd, St-Vallier 599

Naubert Henri, cond. camion, Ste-Marie 9

Mme veuve A.-F., Côte Ste-Geneviève
64

Nau't Lucien, briquetier, de la Colombière
188

N., agt d'assurances, Ave Turnbull 20

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exé-
cutes sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson.

Camion G.M.C. reconnu pour sa solidité et son rendement
MAURICE LAVIGUEUR 38, rue De La Couronne
 Tél. 7104

Théod., emp. C.P.R., 3e Ave 102 1/2
 Nault Emilien, opérateur, 8e Rue 111 1/2
 Ernest tail. de pierre, 1e Ave 218

Nault Ludger, charron, (boutique) etrés. de
 Beaujeu 193

Nazareth, Hospice des vieillards, des Glacis
 29

Neal L. N., emp. Anglo C. Pulp, 2e Ave 165
 Née Mme A. T., modiste, Sutherland 12 et
 Salon de couture et Importations Pa-
 risiennes, St-Jean 24

Neilan Daniel Robert, operator signal ser-
 vice, Ste-Famille 6

Neilson Mrs widow H. Yvan, Grande-Al-
 lée 260

Nelligan Miss Margaret, St Michael 42

Nelson Chs.-S., supt Eastern Canada Ste L,
 Aberdeen 110

Néolet Mme veuve Abel-J., Drolet 23

Neptune Hotel (The), Geo.-A. Levallée
 proprietor, Mountain Hill, corne
 Sault-au Matelot. Tél. 2-8361-62

Nerlich Co., Toronto, fancy goods, sport-
 ing goods and chinaware. Lucien
 Frigon, représ. J. Odilon Bélangier,
 voyageur, St-Joseph 64, Tél. 4-0661
 Néron Arthur, emp. Shaw. Power, La Ca-
 nardière 133

Mme veuve A., Fleurie 115

Nesbitt—see also Nisbit

Nesbitt E. T., Reg'd—Lucien Hamel, gé-
 rant. Marchands de bois de construc-
 tion. Manufacture de boltes, chassis,
 moulures etc., Lumber dealers in all
 kinds and dimensions, 10e Avenue
 74. Tél. 4-2431, 4-2432

Miss Isabelle, Ave. St-Denis 38

Miss Lucy, teacher, St Julia 78

Mrs widow Edmund T., Ave. St-
 Denis 28

Nesbitt, Thomson & Co., Montreal —
 P.-A. Catellier et J.-E. Boudreau
 représentants, Price House, Ste-Anne 65

Ness Charles, emp. usines St-Malo, Ste-
 Thérèse 155 1/2

Nestor Misses M. and J., Plessis 26

J. W., caretaker, Champlain 392

S.-J., inspector of tariff, d Artigny 41,
 Tél. 2-2214

Nettoyage Ideal Cleaning, Reg'd—J. E.
 Charrier, St-Joseph 251

New Central House, Geo.-A. Dion, prop., du
 Palais 24. Tél. 2-1001j

New Dominion Café, chinese café, Yoko
 Sutre, prop. St-Paul 289

New London rest, Sito You prop., Notre-
 Dame 42

New Royal Café, Peter Sam, prop. St-Ni-
 cholas 30

New St-George School, St-Cyrille 289

Newton S. G., insp. Dom. Arsenal, Chemin
 St-Louis 80

New World Café, Buade 31

New-York garage, Alfred Beaulieu, prop.,
 rés. Richardson 74 3/4

New York Life Ins. Co., P. F. Mullinax,
 agency Director; J. A. Brady, cashier,
 St. Peter 81, 2d floor, Tel. 2-0747

New York Valet Service, Oct. Thivierge,
 prop., St-Joseph 457


Nichol Miss Ivy, Lockwell 137

Nick Tymofitbuk, pedlar, 7e Rue 76
 J., emp. J.N.R., 1ère Rue 191

Nicholas Peter, prop. St-Stanislas 33

Nicholls Maurice, emp. Anglo C. Pulp
 Artillery 3

Nichols George, laborer, Ste-Julie 48
 Joseph, rentier, St-Anselme 100

 Nicole voir Venière dit Nicole

Nicol Jacob, Honorable, président Cie le
 Soleil Ltée, Château Frontenac

Nicole Alph., emp. Palais de Justice, St-Ama-
 ble 12 1/2

J. A., rentier, St-Valier 400 1/2

J.-Antonio, commis B. de Poste, St-
 Amable 12 1/2

PHONE
 2-6636
 for

T. HETHRINGTON Ltd
 BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364
 St. John St.

Nicole Mlle Céline, des Franciscains 105
Sylvio, emp. des Postes, 5e Rue 29
Wilfrid, emp. C.N.R., St-Benoit 95
Nicouleau Mme Alice, prop. La Mode Parisienne, Ltée, St-Jean 322
Niel L.-M., machinist, 2e Ave 165
Nikita B. cement finisher, Ramsay 29
Nilman W.-J., emp. C.N.R., St-Bernard 96A
Nisbit Robert, emp. Price Bros, Ave Laurier 291
Niard Revd Frère, visiteur des Frères des Ecoles Chrétiennes, Chemin Ste-Foy
Noel Achille, journalier, Carillon 32
Adélar, journalier, Kirouac 222
Adélar journalier, Richelieu 105
Adélar, cordonnier, Bagot 126
Adélar, menuisier, 10e Rue 60 $\frac{3}{4}$
Adjutor, mch de charbon, Carillon 155
Adolphe, sr, typographe, Avenue François Jer 51
Adolphe, jr, typographe, La Canardière 67
Albéric, emp. Brass. Champlain, Bayard 42
Albert, ent. menuisier, 5e Rue 98r
Alphonse, plâtrier, Morin 60
Arthur, journalier, Richelieu 105
Antonio, charron, 17e Rue 20
Charles-Edouard, barbier, Demers 46
Charles, menuisier, Franklin 319
Claude, menuisier, St-Sauveur 246
Claude, menuisier, Napoléon 113
de Tilly Mlles Almérias et Julie, St-Jean 253
Dorilas, mécanicien, Lavigneur 78 $\frac{1}{2}$
Edgar, emp. C.N.R., Ave Cartier 35 $\frac{1}{2}$
Edouard, plombier, Châteauguay 131
Elie, sr, voy. de commerce, Scott 6 $\frac{1}{2}$
Elie, voy. de commerce, Scott 6 $\frac{1}{2}$
Elzéar, journalier, des Zouaves 10
Ernest, comptable, 10e Rue 32 $\frac{1}{2}$
Fabien, journalier, St-Vallier 205
Félix, rentier, Napoléon 114
Félix, épiciier, La Canardière 161, rés. 159

Noël Frs., emp. C.N.R., Couillard 30
Frs-Paul, notaire et emp. s. civil, Côte d'Abraham 55
Henri, barbier, Richelieu 208
Honoré, boulanger, St-Germain 137 $\frac{1}{2}$
Honoré, cordonnier, Aqueduc 17
J.-A., emp. Can. Express, Lasarre 77
Joseph, journalier, St-Vallier 205
Joseph A., emp. B. de Poste, du Roi 86
Joseph, menuisier, Napoléon 112 $\frac{1}{2}$
Joseph, serviteur, du Parloir 4
Joseph, contremaitre, Bagot 126
Joseph, menuisier, St-Vallier 1243
J. H., épiciier et rés., 1re Ave 305-307
Joseph, plombier, St-Eustache 52 $\frac{1}{2}$
Joseph, débardeur, Little Champlain 52
Josephat, du Pont 53
L.-J.-A., agent de manufacturiers, Crémazie 98
Léon, mécanicien, C.N.R., e Rue 152 $\frac{1}{2}$
Leon M., plombier, Morin 60
Louis, couvreur, Carillon 155
Mastai, journalier, Place Marché Champlain 22 $\frac{1}{2}$
Mathias, emp. Terres et Forêts, Dorchester 129
Mme veuve A., St-Joseph 39 $\frac{1}{2}$
Mme veuve Adélar, St-Vallier 1237 $\frac{1}{2}$
Mme veuve Célestin, Morin 60
Mme veuve François, Parc des Champs de Bataille Nationaux
Mme veuve Joseph, Richelieu 105
Mme veuve J.-M., Château St-Louis, appt. 404, Grande-Allée 305
Mme veuve Louis, Garnier 190
Mme veuve Napoléon, Colomb 165
Mme veuve Odilon, Bagot 187
Mme veuve Wenceslas, Richardson 298
Omer, couturier, 13e Rue 67
Omer, emp. de la cité, de Courcelles 39
Omer, pâtissier, Richelieu 105
Ovila, entr.-menuisier, Boisseau 77
Philéas, emp. Cie Marbre et pierres Ltée St-Vallier 1007
Philippe Auguste, avocat, St-Pierre 80, rés. des Franciscains 89d

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338; Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins • Tel. 2-0109

Noël Pierre, distributeur d'annonces, "Le Soleil", Ave Lamontagne 44
Pierre Joseph, plombier, des Franciscains 41
Pierre, anc. plombier, des Jardins 26 1/4
Roger, professeur, M.-Louise 39
Rosaire, sec.-trés. Laurentian Finance Corp., des Franciscains 63
Wilfrid, ing.-locomotive, 2e Avenue 80

Nokeley John S., clerk, St. Julia 18
Nolan Misses (The), St-Cyrille 247
Mrs John, Little Champlain 106
Mrs widow Patrick, St-Cyrille 247
Patrick, foreman blacksmith, St-Malo shop, Ave Monk 80

Nolet Adolphe, commis, des Fossés 86
Adélar, journalier, St-Alphonse 9
Albert, commis, des Fossés 86
Eusèbe, homme de cour, Ch. St-Louis
Gaudias, journalier, Pére Arnaud 12
Georges, emp. bureau Shérif, Chénier 25
Henri, Paul, commis, des Fossés 86
Jean, journalier, Ave Taschereau 79
Jean-G., ex-emp, des Postes des Fossés 86
Joseph, cordonnier, Colomb 307
Jules, journalier, Champlain 521
Lauréat, cord.-machin., Caron 73
Louis, platrier, Ste-Agnès 49
Lucien, commis, des Fossés 86
M.-J., couturier, rd Pont 158 1/2
Mme veuve A., Couillard 50
Mme veuve Lauréat, Caron 73
Ph., commis, Des Fossés 86
Freddy, cuisinier Ch. Champlain, 3e Avenue 338 1/2
Philbert, journalier, Ave Lesage 20

Nolin Adélar, emp. C.N.R., 8e Rue 115
Aimé, peintre, Bédard 23 1/2
Antonio, serre-frein C.N.R., 6e Rue 113
Arthur, cord., botique et rés. Morin 8
Charles, cond. camion, 2e Avenue 128 1/2
Cyrille, emp. C.N.R., 7e Rue 94
Emile peintre, 3e Ave 51 Q.-O.

Nolin Eugène, pianiste, Ave des Oblats 169
François, snr, rentier, 7e Rue 9

Nolin François, jr, de Archer Coal Co. Reg' -
et la Cie Nolin, Enr., Pont Drouin 8,
Tél. 4-2651

Gaudias, armurier, M.-Louise 24
Joseph, prop. Cléophas Turcotte, Enè.,
Bayard 18
Joseph, menuisier, 4e Avenue 277
Joseph, peintre, Kirouac 246 1/2
Joseph, insp., Que Ry, Colomb 495

NOLIN, ENR., LA CIE—François Nolin
propriétaire. Marchand de sable et de charbon, aussi transport de matériaux de construction, Pont Drouin, Tél. 3-3475. Garage, 7e Rue 7, Tél. 2-4717.—rés., Tél. 4-2651

Mme V., de Varennes 42
Mmeveuve Ludger, de Beaujeu 193 1/2
Odina, entr. menuisier, des Franciscains 185
Ovila, emp. Boswell Brewery, Daulac 10
Ovila, tailleur de fourrures, de la Reine 162
Pierre, contremaître shed Q. Ry., Dollard 140
Vital, pompier, St-Jean 487
Noonan John, agent C.N.R., rés. St-Gabriel 42 3/4
John H., clerk, Artillery 7
Mrs widow John P., Artillery 7
Patrick mang., du Fort 8-10
W., taverne, du Fort 8, rés. Artillerie 83
Norbert Henri, cond. de camion, Ste-Marie 9
Noreau Albéric, échevin, plombier-entrep.
Jeanne-Mancee 87
Alfred, charretier, Latourelle 78
Arthur, voy. de comm., St-Augustin 29
David, emp. dépt. Aqueduc, 10e Rue 169
Edmond, commis pharmacien, St-Valier 239

Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



Noreau Ed, voy. de commerce, Ave Marg.

Bourgeois 74

Eugène, emp. C.N.R., Richelieu 100 1/2

Félix, agt d'assurances, Crémazie 58

Hector, Inc., barbier et accessoires pour
barbiers et coiffeuses (rés), St-Jo-
seph 8

J.-Omer, com.-pharmacien, Laliberté 27

Joseph, garde-magasin, Marie de l'In-
carnation 94 1/2

Lauréat, commis, de l'Eglise 131-133-135

L.-H., barbier, St-Jean 354

Louis, rest. et rés. Ste-Claire 41 1/2

Maurice, arpenteur, Crémazie 58

Mme veuve Charles, Crémazie 58

Mme veuve J. Ulric, 3e Rue 135

Octave, laitier, Lafayette 17

Paul, comptable, Crémazie 58

Pierre, peintre, 5e Rue 121

Roch, voy. de commerce, Ave. Hamil-
ton 31

Wm., restaurant, St-Olivier 59-61

Norman A., révd. Père, économiste, Ave des
Oblats 15

Norman Enr., Norman Pedvis, prop., confec-
tion pour dames, St-Joseph 107

Normand Alexandre, conducteur Q. Ry, 2e
Avenue 23

Armand, cuisinier, Blvd Langelier 21

Charles, mécanicien, St-Jean 361

Normand Emilio, marchand-épicière, gros
et détail. Licencié pour la vente des
Bières et Porters, St-Joseph 351, Tél.
8188. Rés. Montmorency 105

Frs, couvreur, Kirouac 80 1/2

François, commis-mar., des Franciscains
140

Frs, couvreur, Kirouac 80 1/2

Georges, de Georges Normand Inc., Enr.
St Joseph 90, rés. P.-Edouard 259

Normand Georges Inc., Enr., Magasin des

Jobs de St-Roch - St-Joseph 90

Henri, corroyeur, Blvd Langelier 21

Joseph, commis, Bayard 85

Normand Joseph, tail. de cuir, Colomb 413

Joseph, journ., de la Reine 195

Louis, débardeur, St-Paul 121

Mlle Anna, magasin de modes, Chateau-
guay 30-32

Mlle Hélène, du Pont 165

Mlle Hélène, Richelieu 294 1/2

Mlle R. B., St-Jean 361

Mme veuve Hubert, St Michel 9 1/2

Napoléon, Stewart, 8e Rue 123

Néron, ger. Laiterie Champlain, de
la Reine 319

R., du Pont 165

Robert, Stewart, 8e Rue 123

Rod, chauffeur d'auto, St-Olivier 316

Stau., emp. C.N.R., 9e Rue 100 1/2

William, agent de billets Q. Ry., Ave-
nue Turnbull 4 & St-Paul 310

William emp. C.N.R., 4e Avenue 361

Willie, commis, Prince-Edouard 259

Normandeau Emile-D., dept. des Mines,
d'Artigny 55

Normandin A.-B., ingénieur civil, dept. Ter-
res & Forêts, Fraser 164

Normile Denis, capt. Station No.2, Riche-
lieu 154-156, rés. Crémazie 131

J. Denis, fireman, Crémazie 131

William, student, Crémazie 131

Normount Realty Co., Ltd. - Dr. M. J.
Mooney, président; Frank Byrne,
vice-président, Chs Delagrave, N.P.,
directeur gérant, J.-H. Boisvert, L.-G.
Demers, directeurs, Alphonse Tur-
geon, sec.-trés. St-Joseph 229. Tél.
9033

Norris Chas V., of J. Burstall & Co., Grande-
Allée 144. Tél. 2-0424

Misses (The) L. & H., Ave Laurier 303

North American Life Ass. Co. - (The),
Julien Chouinard, gérant, Paul Fu-
gère, ass.-gérant, Paul Tanguay, insp.
St-Pierre 126. Tél. 2-5411

S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

928

Téls.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents
Service prompt et courtois.*

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

North American Accident Ins. Co. (The)
Randoïn René, représentant. Edi-
fice Guillemette, De la Couronne 39.
Tél. 2-5970

North German Lloyd's S.S. Line, Robert
Reford Co., Ltd., agents, St-Peter 67

North Sann salesman, Ave Jac.-Cartier 4

North Shipping Co., Ltd—Clarke Steam-
ship Co., Ltd, agents, St. Peter 56.

Northern Logging & Contracting Ltd, Audet
Eugène G., managing director, St.
Paul 190

Northern Lumber Supply Co., St-Paul 190

Northern Electric Co., Grant 20-30, des
Prairies 91, G. A. Brown, représent.

Northern Construction Co., Ltd., J. W.
Stewart, engineers & contractors
C. H. Leighton, pay-master, Cham-
plain 843.

Northern Finance Corporation, Ltd.,—
Financial Bdg—Cote de la Monta-
gne 105

Northern Life Assce Co., (The), de la Cou-
ronne 37. Tél. 9453

Northern Rubber Co., Ltd, J. A. Legaré,
gérant, de l'Eglise 138

**Norwich Union Fire Ins. Society, Ltd.,
of Norwich, Eng.**—(The), Eug.
Leclerc, Ltée., agents généraux, St-
Pierre 81. Tél. 2-8426

Nother William, emp. Grain Elevator, Scott
116

Notre-Dame de la Garde, Champlain, 763.

Notre-Dame du Cénacle, maison des retrai-
tes fermées pour dames et jeunes
filles, Sr St Igaace, supérieure, St-
Cyrille 651

Nova Scotia Steel & Coal Co. Ltd., Dalhou-
siv 83, Jetée Louise, Phone 2 7600

Noviciat des Rev. Frères des Ecoles Chré-
tiennes, chemin Ste Foy. 2 Tel. 5832

Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de St
Joseph et de St Valier, RévdSre André
Phil., supre

Noviciat des RR. SS. de l'Espérance, Che-
min Ste-Foy 2

Noviciat du Bon Pasteur, St Amable 78

Noviciat des Sœurs de la Charité, des Glacis
28; Richelieu 7. Révde Mère St-
Jean du Désert, Maitresse des Novi-
ces

Nowell, Frank, Alfred, foreman C.N.R., 4e,
Avenue 267

Nu-Bone Corset Co., Mme G. McQuaid, rep.
Côte d'Abraham 6

Nutter J.-C., emp. Proce Bros & Co., Ltd,
Ave Murray 176



Oblats M. I., R. P. Médéric Magnan, curé,
supérieur et directeur des Missions.
Ave des Oblats 15. Tél. 3-0421, biblio-
thèque, de Mazenod 2—Conseil de
la Maison des Missionnaires, Oblats
de St-Sauveur: RR. P.P. Magnan,
J.-O. Pelletier et F. Choquette. A Nor-
mand, économiste

O'Brien F.-X., emp. S. J. Shaw & Ltd, St-
Cyrille 287

G. telegraphist, Champlain 424

James telegraph oper., Can. Press, Lock-
well 110

J. Jeff, asst-treasurer Que Power Co.,
Gr. Allée 263. Tél. 3-2134

Miss Mary, Gr. Allée 263

Mrs widow S., St-Cyrille 400

Paul, clerk city hall, 3e Rue 119

Richard, fireman, Conroy 14

Observatoire de Québec, Parc des champs de
Bataille, Maurice Royer, ingénieur ci-
vil, de Ricard & Roy, en charge

O'Byrne Frank, night watchman, St. Mi-
chel 33

Mrs. Michael, boarding house, Hamel 9

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitations suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

LEFEBVRE

“Say it with
Flowers”

Ocean Acc. & Guarantee Corp., Budden
& Strang, agents, St Peter 101. Tél.
2-0750

O'Connell Arthur, machinist, Ave Cartier 34
D. J., emp. Que Power, Aberdeer 152
E. John, St-Cyrille 29

O'Connel Fred., City and district passen-
ger agent, Q.C.Ry., St. John 30, rés.
Fraser 81. Tél. 3-4593

O'Connell Misses (The), d'Aiguillon 72
Mrs widow Thomas, Champlain 348-350
William, store clerk, Champlain 348-350
Thomas C., accountant, d'Aiguillon 72
Wm., mechanic, St-Flavien 18

O'Connor Arthur, stat. engineer, Cham-
plain 465

D., Reg'd.—Richard O'Connor—fruit
dealers, Finlay Market Place 23

Edward, jnr, painter, Champlain 421

Edward, snr, watchman, Champlain 421

Gerald, St-Simon 13

John, provincial police, Ferland 17

Joseph, foreman Hethrington's Lache-
vrotière 6½

Henry, steamfitter, Champlain 329

Michael, emp. Immigration bldg, Lache-
vrotière 7

Michael, printer, Champlain 445

Miss Mary, Lockwell 117

Mrs. widow Daniel, Lockwell 117

Richard. of D. O'Connor, Regd., St-
Stanislas 9

Stephen agent, Lockwell 119

Octeau L.-A., insp., Globe Indemnity Co.,
St-Pierre 132, rés. Ave Holland 194

Odd Fellows Lodge, Garden 51

O'Doherty Joseph, steam fitter, Crémazie
218

Mrs widow W. J., de Mazenod 33

Patrick, laborer, St-Jean 249

O'Donnell D., insp. agent, Saunders 22

James, food and drug inspector, Saun-
ders 22

O'Donnell John, carter, Drolet 8

John G., civil engineer, Couillard 48

Joseph, food and drug inspector, Saun-
ders 22

W. M., professeur, Crémazie 57

Mrs widow Hugh, Couillard 48

Thos., emp. Q. Power, N. - D. des
Angees 162. Phone 2-5723

O'Donohue T. B., gentleman, Château
Frontenac, Claire Fontaine 103

O'Dowd A., emp. Garrison Club, Ste-An-
gèle 9

Frank, jr, emp. signal service, Gar-
nier 152

Frank, emp. Dept. Marine, Ste-Angèle 9

Frank, clerk, Av^o Bourlamaque 85

George J., City and district Freight
Agent C.P.R., Palais Station, res.
Avenue Bourlamaque 85

J. A., emp. Dept. Marine, Ste-Angèle 9

Jos. H., Commercial traveller, Avenue
Bourlamaque 81½

Mrs wid w Frank, Lockwell 106

Mrs. widow Frank H., Ave Bourlamar-
que 81½

Wilbrod, rep. Tuckett Bros, Lockwell
106

Oeuvre de la Crèche—Hospice St-Vincent
de Paul—Révde Sr St-Thomas, di-
rectrice, abbé Edgar Lemay, aumô-
nier, Chemin Ste-Foy 680

Oeuvre de l'Assistance Maternelle, prés.
Mme Arthur Simard, d'Auteuil 59

Oeuvre de l'Entretien des Cimetières Catho-
liques—Messieurs les Curés des pa-
roisses Catholiques de Québec.

Oeuvre du Patronage, révd A. Calmein
supérieure, Côte d'Abraham 62, Tél.
2-6730

Oeuvre de Protection des jeunes filles, Mlle
Clotilde Rivard, directrice, Ste-Ursu-
le 19 et St-Angèle 42



Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché
pour la pratique. Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

GARAGE MAURICE LAVIGUEUR ^{27, rue Arago} QUEBEC

Le garage le mieux outillé de Québec—Construit à l'épreuve du feu

- Oeuvre N.-D. du Bon Conseil—Bureau de placements et de renseignements catholiques pour les jeunes filles—St-François 196, Tél. 8630
- O'Farrell J. O., Revd, Richelieu 2
Wm., emp. Tourist Bureau, St-Cyrille 416½
- Office Québécois de Publicité, agence de publicité—Raoul Renault, directeur, Ire Avenue 552-4. Tél. 2-6538
- Office Specialty Mfg Co. Ltd., J. E. Vézina, rep., de la Couronne 43
- Officers Mess, R. C. A. the Citadel
- Officers Quarters, St-Louis 87
- Ogilvie Flour Mills Co., Ltd, (The) Montreal—R.S. Larue, agent, St-Paul 40-42 & St. André 48-50—Tél. 2-0897
- O'Gallagher Dermott J., Quebec Land surveyer, St-Augustin 112
- O'Halloran James, emp. Can. Pulp & Paper, Mill Co., Ave Manrèse 79
- O'Harris M. C., agent, Côte de la Montagne 111
- O'Hearn Lau, journalier, De Courcelles 39
Thomas, journalier, Bagot 77
- Ohlson John, engineer, St-Augustin 68
- O'Hurley Daniel, Blvd Benoît XV 7
- O'Keefe John, carpenter, Stuart 26
- Old Cape House Apartments, Mont-Carmel 12
- Old City Rooming, Petit Mme E.-C., prop., Ave Ste-Geneviève 33
- Old City Mfg. Co., Reg'd, Grant 2-4
- Old Curiosity Shop, St Louis 68½
- Oliver G.-S., insurance agent, (res.), Learmonth Avenue 25, Phone 6247
Stephen, machinist, St-Patrice, 10
Stuart, civil engineer, St-Stanislas 1
- Olivier Arthur, expéditeur, 1e Avenue 243
Arthur, emp. Queb. Ry, Hermine 284
Louis, cord. machiniste, de la Reine 267
Joseph, chauf. de bouilloires, Latourrelle 169
Wilfrid-E., emp. C.N.R., St-Jean 527
- Olsen Christie, plumber, O'Connell 43
L., cuisinier, 7e Rue 79
- Olympia Ice Cream Parlor, P. Demètre, prop. St-Jean 74
- O'Mally J. T., secretary correspondent, M. Pollack, Artillerie 83½
Martin, des Prairies 107
- O'Meara D.-D., St. Stanislas 3
J.-S., Lt-Col., prest Harbour Commission, Gr. Allée 117 et Dalhousie 128, Tél. 2-0713
- O'Neil Albert, voy. de commerce, B'vd Wilson 12
Chas. H., band master R. C. A., Cove Field Barracks, Officer Quarters, Block D No. 37
- Georges, emp. La Voirie, Avenue Galipeault 6
- Henri, garde-moteur, Signal 37
Honoré, journalier, Champlain 587
James, farmer, 1e Rue 10, Quebec-West
James, jr., commis, Champlain 695
James, emp. Harbour Comm., Little Champlain 76
- Joseph, journalier, Champlain 583
Miss Emely, Champlain 780
Miss Louise-A., millinery, designer, rooms and board, Hamel 11
Miss M., d'Youville 18
Miss M. A., St-John 249
Miss Sara-C., rooms & board, Hamel 11
Mrs widow John, rentière, 1e Rue 10, Québec-Ouest
Mrs widow, Patriek, d'Aiguillon 198
Patrick, ship laborer, Sous-le-Fort 53
T. B., lumber merchant, Mountain Hill 159, rés. Avenue des Braves 85
T. H., bookseller, St John 247
Ths. J., de Drolet & O'Neil, Avenue Renaud 22
- One Minute Lunch, rest., St-Paul 365
- Ontario Café, du Pont 83
- Ontario Paper Co., Ltd**, Georges Boisvert, manager, St-Pierre 71 et Ste-Anne 42
- Orange Juice Reg'd & Souvenirs Shop, Dufferin Terrace

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd
358-364, St John St. Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

- Ordnance Dept. M.D. File. Tél. 4422, Citadel Hill
- Ordre des Forestiers Canadiens cour Charest No 494, Jos. Moisan, sec., St.-Joseph 384½
- Ordre des Forestiers Indépendants, Haut chef, Dr V. Martin, Haut Sec. Rodolphe Guay, avocat, Cour Renaud 3053, St.-Joseph 133
- Ordre des Forestiers Catholiques Cour Charest 474, Jos. Moisan, secrétaire, 384½ St.-Joseph, Tél. 2-3024
- O'Regan James B., asst. auditeur Provincial Grande Allée 144
- O'Regan Mrs C. J., Fraser 257
Mrs widow Michael, Artillerie 32
W. R., pattern maker, Dolbeau 112
- O'Reilly Joseph, emp. Bell Tel. Co., Latourelle 161
Misses (the) F. & M., Richelieu 92
Mlle Mary, St-Olivier 216
Mrs widow M. J., Sault-au-Matlot 23
W.-E., tel. oper., Lachevrotière 42
- Organ Claude, tinsmith, St-Cyrille 145½
George, St-Cyrille 145½
William, carpenter, Ste-Julie 66
- O'Rourke Mrs Arabella, Champlain 58
- Orphelinat des garçons, RR SS de la Charité, Giffard
- Orphelinat du Sacré-Cœur, Colomb 182 et Signai 50
- Orphelinat d'Youville, Rvde Mère St-Onésiphore, directrice, Giffard
- Ortemberg David, res. St-Dominique 81
- Osborne G.-H., du Fort 2
Thomas, emp. C.N.R., St-Bernard 94
- Oscar Light Lunch, Oscar Julien, prop, Sault-au-Matlot 67
- O'Shea Georges J., fireman, Champlain 694
Henry, laborer, Bon-Pasteur 10
Mrs Joseph, St-Gabriel 35
- O'Sullivan, Reg'd., D. Harold, manager, horse shoeing establishment, Elgin 16
- O'Sullivan Harry M., advocate, St-Peter 92, Tel. 2-3228—res. Loretteville, Tel. 2-3280 ring 3
Miss B., St-Louis 49
Misses (the), Ste Angèle 4
Mrs widow David, Elgin 18
- Othot voir aussi Hothotte
- Othot Albert, gard. de la paix, Ste-Claire 19
Alexandre, emp. civil, Ste-Thérèse 124B
Elzéar, serg. de police, Ste-Claire 19
- Otis Fensom Elevator Co., Ltd, M. A. T. Johnston, repr., de l'Eglise 134. T 1. 3-0501
Pierre, professeur, St-Réal 25½
- Ouellet Adélar, emp. Q. Power, Arago 335
Adjutor, peintre, du Roi 308
Adj., peintre, Signai 114
Adrien, fermier, Chemin Ste-Foy 1035
Albert, mécanicien, des Remparts 47
Albert, corroyeur, Châteauguay 53
Albert-E., commerçant, St-Cyrille 535
Alexandre, cord.-mach., d'Argenson 11D
Alfred, gantier, Franklin 144
Alphonse, électricien, 13e Rue 60
Antonio, emp. s. civil, Ave Hamilton 1
Armand, navig., Champlain 320
Arthur, journalier, des Jardins 40
Auguste, journalier, Ste-Ursule 10½
Calixte, emp. Immig., des Jardins 40
C.-Eug. abbé, St-Joachim 49
Chs-F., contremaître Dom. Corset, Boulevard Langelier 198
Chs, emp. de bureau, 11e Rue 184½
Chs, comptable au Parlement, 11e Rue 122
Chs, emp. de bureau, 11e Rue 184½
Cyrias, chimiste, Ste-Famille 28
Edgar, emp. Us. St-Malo, des Prairies 147
Edouard, chauff., Hermine 136
Elie, journalier, Lalemant 11
Elzéar, méc. d'auto, Richardson 350
Emile, ouv. en fer, Victoria 92

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338, St. John Street, Phone 2-5151 - 17, Garden Street, Phone 2-0109

Ouellet Emile-F., mach., St-Vallier 1070 $\frac{3}{4}$
Emilien, expéditeur, 11e Rue 48
Ernest, journalier 2e Avenue 131 $\frac{1}{2}$
Eugène, charron, Ste-Hélène 130
Fernando, emp. C.N.R., St-Jean 33
F., ing. forestier, St-Jean 119
Fortunat, journalier, 1e Rue 173-175
F.-X., emp. C. du P., Père Arnaud 56
F.-X., rentier, Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, Avenue du Sacré-Cœur 72
Georges, emp. Prison de Québec, Arago 260
Georges-Nap., commis, Ozanam 85
Gérard, emp. Quebec Sporting Good, Ste-Famille 2
Henri, soudeur, Henderson 22
Hypollite, journalier, 1e Avenue 786
Hector, fermier, 1e Rue 151-153
Henri, journalier, 7e Rue 111
Isaie, électricien, Dorchester 618
J.-David, contremaître machiniste, La Sarre 88
J.-F., ing. stat., Ste-Marguerite 66
J. Herménégilde, emp. C.N.R., Montmagny 146
J.-P., journalier, 2e Ave 131
J.-R., emp. Com. du Havre, St-Vallier 723
J.-T., constable Richelieu 346
Jean-Ths, ingénieur, Ste-Marguerite 66
Jos., barbier, St-Germain 71
Joseph, boulanger, de Villiers 28
Joseph, m. de bois Blv'd L'angeur 150
Joseph, journalier, Montcalm 126 $\frac{1}{2}$
Joseph, emp. Cyrille Robitaille, Ave des Oblats 215
Joseph, mécanicien, St-Martial 25
Joseph, mécanicien, de Gaspé 27
Joseph, méc. d'auto, de la Reine 261
Joseph, rentier, Ferland 2A
Ouellet Joseph P., architecte et évaluateur. Architect and valuator. Bureau et rés., Ste-Famille 28. Tél. 2-0177
L., com. boucher, Arago 250 $\frac{1}{2}$
L.-A., emp. C.P.R., des Franciscains 115
Ouellet & Laberge, ing.-mécaniciens, Co-

'omb 96
Léo, voy. de commerce, St-Jean 541 $\frac{3}{4}$
Léon, gardien, du Roi 220
Maurice, emp. C.N.R., St-Jean 33
Mlle A., emp. s civil, 8e Ave 95 $\frac{1}{2}$
Mlle Bernadette, Mont-Carmel 18
Mlle Edith, Place Berthelot 3
Mlle Eliza, St-Joachim 60r
Mlle Maria, St-Louis 67
Mlle Marie, Durocher 99
Mlle Marie, Ste-Angèle 27
Mlle Marie, Montcalm 127
Mlle Rénée, McMahan 5
Milles M.-L. et V., Ste-Ursule 10 $\frac{1}{2}$
Milles, institutrices, Lavigueur 99
Mme R., Fraser 50
Mme veuve, N.-Dame des Anges 199
Mme veuve Arthur, Durocher 99
Mme veuve Arthur, Montcalm 113
Mme veuve Damase, St-Cyrille 7
Mme veuve Etienne, Avenue des Oblats 215
Mme veuve Ludger, Kirouac 239
Mme vve Nazaire, Côte Ste-Geneviève 6
Mme veuve Olivier, St-Luc 178
Mme veuve Pantaléon, Ste-Famille 2
Mme veuve Séline, Morin 322
Mme veuve T., Lavigueur 99
Nazaire, voy. de comm., Artillerie 24 $\frac{1}{2}$
Napoléon, électricien, Colomb 149
Napoléon, fermier, Ch. Ste-Foy 1035
Onésime, fermier, 1e Rue 151-153
Philippe, professeur, St-Cyrille 256
Pierre, électricien, 8e Rue 102 $\frac{1}{2}$
Pierre, voy. de commerce, de Tracy 11
Pierre, com., Bibliothèque Parlement, Richelieu 248
Pierre, commis, d'Aiguillon 97
Roland sec. Usines St-Malo, St-Vallier 1070 $\frac{3}{4}$
Roméo, mécanicien, Ste-Thérèse 68
Théodore, gardien, Champfleury 320
Victor, peintre, de la Reine 354
Wilfrid, charretier, de Lanaudière 7
Wilfrid, machiniste, St Sauveur 50
Xavier, journalier, 1e Rue 173-175

Radios DE FOREST CROSLY et VICTOR

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Robitaille

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Oughtred Cecil M., emp. Treasury dépt,
 Avenue Brown 208
 Ouimet Achille, emp. s. civil, Blv'd Benoit
 XV 55
 Achille, emp. dépt de la Marine, Blvd
 Benoit XV
 Alph., cord.-monteur, St-Vallier 355
 David E., cordonnier, Ste-Hélène 254
 Joseph, journalier, Sault-au-Matelot 59
 Reginald O.-P., Grande Allée 329
 Ouvrard Georges, aumônier, Blvd Lange-
 lier 191
 Mlles Anne-M. et Sarah, Champfleury
 459
 Paul, vicaire, Ave François Ier, 66
 Ouvroirs pour les Missions, Simard 4
 Owen Harry, fireman, St-Patrice 145
 Miss Emely, Richardson 145
 Paul G., sec.-treas, Quebec Forest In-
 dustries Ass. Co., appt 506, Chateau
 St-Louis, Grande Allée 305
 Roméo, journalier, St-Patrice 145
 Willie, comptable, St-Patrice 145

P

Pabke Wm Hugo, traffic manager Price
 Bros, Co., Ltd, Grande Allée 144
 Pacaud E.-L., emp. Proc. Général, Avenue
 Marguerite-Bourgeoys 244
 Joseph, dépt Proc. Général, Avenue
 Marguerite-Bourgeoys 244
 L.-P., messenger Lt-gouverneur, 4e Ave
 58, Québec-Ouest
 Pacôme Rev. Père, de l'Alverne 33
 Pakenham see a/s'o Pakenham
 Pakenham John., ass't supd't C. N. R., 3e
 Avenue 269
 Peter, emp. C.N.R., Office, 11e Rue 184
 Pagé Albert, cord.-machiniste, Bayard 94
 Almanzor, voy. de comm., Richelieu 174
 Antonio, agent "Le Soleil" du Pont 25
 Arthur, cord.-machiniste, Morin 302
 Arthur, machiniste, St Valier 1238

Pagé Charles, motorman Q. Ry, Kitch-
 ner 154
 Edouard, com.-marchand, St Olivier 305
 Edouard, tonnelier, Latourelle 119½
 Emile, bijoutier, Latourelle 119½
 Emile, journalier, Napoléon 102
 Germain, mécanicien, Victoria 116
 Hector, voy. de com., 2e Avenue 221¾
 Henri, emp. Us. St-Malo, 7e Rue 60
 Herménégilde, expéditeur, Lavigueur
 122
 Jos., journalier, Notre-Dame 126
 Joseph-A., voy. commerce, Victoria 116
 Josephat, mécanicien, Franklin 106
 L.-O., Lachevrotière 40
 Léonidas, voy. de comm., Dollard 61
 Louis Phil., com. de banque, Victoria 116
 Lucien, emp. C.N.R., St-Pierre 26
 Mme veuve Joseph, Ave Lesage 47
 Mme veuve Joseph, Latourelle 119½
 Nil., ouv. en bouilloires, St-Cyrille 214
 Omer, mécanicien C.N.R., Ste-Thérè-
 se 230
 Omer menuisier, Chateauguay 105
 Paul-Emile, professeur, Lasarre 19
 Pierre, menuisier, St Bonaventure 71
 Pierre C., cord.-machiniste, Napoléon 102
 Raoul, peintre, St-Léon 124
 Richard, mécanicien, Victoria 116
 Roméo, typographe, St-Mathias 93
 Rosaire, emp. "Le Soleil", Dollard 149
 Rosario, emp. s. civil, Ave des Oblats 265
 Théophile, cord.-machiniste, Ste Hélène
 132
 Wilfrid, cordonnier, Frontenac 196
 Pageau (voir aussi Pageot)
 Pageau Adélar, charretier, St-Anseime 122
 Adélar, briqueteur, d'Argenson 10
 Adélar, cond. camion, de Mazenod 147
 A.-L., fermier, Dessane 2
 Albert, journalier, Dorchester 608
 Alcide, prop. garage, Ave Taschereau
 33-37
 Alexandre, journalier, Champfleury 213
 Alexandre, ing.-mécan., Signai 26

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

934

Tels.

Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Pageau Alexandre, journalier, 6e Rue 13
Alfred, snr, charretier, 13e Rue 137
Alfred, étal de boucher, St-Germain 175, rés. Hermine 309
Almanzor, journalier, M. de l'Incarnation 26
Antonio, charretier, Aqueduc 128
Antonio, ent.-maçon, Bédard 35
Arthur, journalier, Bagot 214
Arthur, charretier, St-Sauveur 135
Charles, boulanger, St Bernard 100
Edouard, chauff.-méc., St-Bernard 100
Eliodore, mouleur, M. de l'Incarnation 26
Eugène, menuisier, 3e Avenue 249
Fortunat, snr, cord.-machin., M. de l'Incarnation 26
Fortunat, jar, dord.- M. de l'Incarnation 26
Georges, menuisier, Richardson 337
Georges-Henri, journalier, 3e Ave 249
Henri, électricien, Ste-Marguerite 125½
J., prop. garage, Ave Taschereau 33
J.-A., cond. Q. Ry, Chevreière 20
J.-B., journalier, Bédard 29
J. F., commis de malles, Napoléon 80
Joachim, emp. J.-B. Renaud, Bayard 114
Joseph, emp. Club Garnison, St-Sauveur 8
Joseph, corroyeur, de la Reine 376
Joseph-Aimé, menuisier, Claire-Fontaine 17
Joseph, salon de barbier et rés., La Canardière 595
Jules, cordonnier, O'Connell 1
Lucien, abbé, maître d'étude, Chemin Ste-Foy 14
Mlle Alvina, St-François 261
Mlle Céline, restaurant, Turgeon 21
Mlle Henriette, du Roi 398
Mlle Marguerite, Artillerie 36
Mme F.-X., St-Joseph 374-376
Mme veuve, —Chénier 52½
Mme veuve Albert, du Roi 160
Mme veuve Arthur, Colomb 154

Pageau Mme veuve Pierre, Chénier 52½
Mme veuve Pierre, Châteauguay 71
Mme veuve Victor, St Valier 544
Nap., journ., Dorebester 155½
Paul-Emile, journ., 13e Rue 137
Philéas, garde-moteur, de Mazenod 114
Pierre-Em., gantier, 3e Avenue 249
Rémi, charretier, Marie-Louise 18
Roméo, journ., St-Benoit 124
Roméo, emp. Q. Power, de Mazenod 114
Roméo, contremaitre, de la Reine 355
Wilfrid, voy. de com., Ave Hamilton 19
William, journalier, du Roi 160
Wm, journalier, de la Couronne 223
Pageot Aurèle, peintre décorateur et d'enseignes, Richelieu 180
H.-Théophile, notaire, Richardson 384
Mlle Marguerite, Richardson 384
Théodore, charretier, Arago 304
Painchaud Georges, emp. de bureau, St-Eustache 112
J. A., épiciier, La Canardière, 93½-95
Mme veuve Ant., J., St-Eustache 112
Paul, médecin, St-Jean 192, rés. St-Eustache 110
Paint River Oxide Co., St-Paul 39
Pakenham see also Pakenham
Pakenham A. W., emp. C.N.R., 1re Avenue 256½, épicerie, 3e Avenue 357
Alexandre, mécanicien, 10e Rue 94
Michael, foreman C.N.R., 11e Rue 169
Palace Building, Reg'd St. John 25
Palace Café, café chinois, Yang lee, prop. St-Paul 373
Palace Hill Souvenirs Shop Reg'd, B. T. Bigman prop., du Palais 22
Palais Archiépiscopeal, Port Dauphin
Palais de Justice, St Louis 12
Palmer Fred, militaire, Conroy
Pampalon Mlle Corinne, St-Olivier 92
Omer, manchonnier, St Olivier 92
W. J., voy. de commerce, des Franciscains 43
Panicelli A.-P., architecte, Ave Laurier 20
Panneton Paul, voy. de commerce, 6e Rue 148
Panther Rubber Co. Ltd, St-Vallier 566-570

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitations suivant les procédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

MAURICE LAVIGUEUR

38, rue De La Couronne
Tél. 7104

Distributeur des célèbres autos de la General Motors: Cadillac, LaSalle et du Camion G.M.C.

Papillon Alexandre, commis pharmacien, St-Olivier 166
Papillon Alfred, charcutier, St-Jean 308
Alphonse, facteur, Prévost 17
Alphonse, tailleur de cuir, Verdun 33
A.-P. emp. s. civil St-Jean 404
Arthur, cond. Q. Ry, St-Olivier 245
C.-A., emp. s. civil, McMahan 10
E. A., agent d'assurances, Ste-Hélène 10
Ed., peintre, rés. Franklin 20½
Enr., peinture & lavage d'autos, d'Aiguillon 154
Fernand, commis, Berthelot 29¾
Georges-Henri, confiseur, Colbert 29
H.-P., commis, St-Jean 404
Jean-B., télégr., 2e Avenue 179
J. Eudore, commis, Bon Pasteur 12
J. Moïse, barbier et perruquier, Lavigueur 56
Maurice, gar. de la paix, 1e Rue 157½
Mendoza, emp. C.N.R., 8e Rue 148
Mlle G., Ste-Ursule 19
Mme veuve Isidore, Latourelle 92

Papillon N.-E., mercerie, chapelier, confection et chaussures pour hommes
St-Jean 406, Tél. 2-1742—rés. St-Jean 404.

Noel L., courtier en obligations, La Canardière 68½

N. Samuel, agent d'assurances, St-Olivier 156

Odilon, emp. Q. Ry., Châteauguay 181

Philippe, voy. de com., d'Aiguillon 166½

Papineau A., abbé, vicaire, St-Pascal-Baylon, La Canardière 599

D.-B., Lt.-Col., D.A.C., Fraser 104, Tél. 4005

L. J., sec.-trésorier The B. Houde & Co., Ltd, Fraser 133, Tél. 7308

Pappas, G., cook, Ste-Julie 46

Gustave, St-Augustin 37

Paput Mme veuve Ferdinand, 3e Avenue 116

Paquet Achille, médecin-chirurgien, de Paquet, Paquet & Poliquin, bureau, Ste-Anne 69-71, Tél. 2-1501—rés. Ste-Anne 81, Tél. 2-2309

Adélard, peintre-décorateur, St-Sauveur 144½

Adjutor, tailleur en cuir, St Mathias 64

Adolphe, comptable, Dollard 37

Paquet Adrien, de Paquet & Gauvin, comptable. Dessane 105. Tél. 4278

Adrien, élec., Latourelle 166½

Adrien, comptable, 4e Ave 332

Aimé, mécanicien, Ste Thérèse 79

Paquet Albert, médecin-chirurgien, de Paquet, Paquet & Poliquin; bureau, Ste-Anne 69-71, Tél. 2-1501—rés. d'Auteuil 49, Tél. 2-6014

Albert, journalier, St-Bernard 103

Albert, emp. Examining Warehouse, St-Patrice 82

Albert, journalier, Colomb 93

Albert, emp. C. W. Lindsay, Ltée, St-Eustache 40

Albert, cordonnier, Kirouac 197

Albert, comptable, 14e Rue 34

Albert, journalier, St-Luc 116

Albert, journalier, Montcalm 5

Alexandre, journalier, St-Bernard 105

Alexandre, commis, Richardson 34

Alexandre, vérificateur de La Cie Paquet, Ltée, 1ère Avenue 560

Alexis, barbier, Dégigny 18 (rés.) St-Olivier 226

Alfred, concierge, Ave de Salaberry 59-61

Alfred, cordonnier, Durocher 120

Alfred, mécanicien, 7e Rue 116

Almanzor, charretier, Hermine 189

Alp. Albert, mécanicien, Nelson 44-46

Alphonse, emp. Can. Oil Co., Marie de l'Incarnation 319

Alphonse, débardeur, Kirouac 143

PHONE
2-6636

for

T. HETHRINGTON Ltd

BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364

St John St

J. P. A. GRAVEL, K.C.
A. C. M. THOMSON K.C.
J. J. HEARN

COUNSEL:
F. E. MEREDITH, K.C.
A. R. HOLDEN, K.C.

Pentland, Gravel, Thomson & Hearn

ADVOCATES, SOLICITORS, Etc.

Cable Address "PENART"

65 STE ANN STREET

QUEBEC

LOUIS S. ST-LAURENT, LL. D. C.R.
J. A. GAGNÉ, LL.L. C.R.
BERNARD DEVLIN
ANDRÉ TASCHEREAU, LL.L.

Téléphone 2-2762

St-Laurent, Gagné, Devlin, Taschereau & Pigeon

AVOCATS

Casier Postal 248

Adresse Télégraphique "LAURENS" Québec.

65, RUE STE-ANNE

QUEBEC

Hon. J. N. FRANCOEUR, C.R., M.P.P.
J. LOUIS LARUE, LL.L., L.
PHILIPPE LANCTOT, B.A., LL.L.

Téléphone Bell 2-6500
Echange Privé

FRANCOEUR, LARUE & LANCTOT

AVOCATS

Adresse Télégraphique "FRANVILLAR"

52, RUE ST-LOUIS

QUEBEC

J. E. BEDARD
L. I. C., C.P.A.
Tél. 2-2567

TELEPHONE: 2-1412

OCT. BELANGER
L. I. C., C.P.A.
Tél. 2-2992

BEDARD & BELANGER

Syndics Autorisés

Comptables Auditeurs et Liquidateurs de Faillites

REGLEMENTS DE COMPROMIS
entre
DEBITEURS ET CREANCIERS

101, RUE ST-PIERRE

QUEBEC

R. ERNEST LEFAIVRE L. I. C., L. A.

SYNDIC AUTORISE

COMPTABLE ET LIQUIDATEUR

AUDITEUR, LIQUIDATEUR DE FAILLITES

Compétence et diligence apportées dans le règlement de compromis entre débiteurs et créanciers, et collections de comptes.

TELEPHONES 2-1108---2-1109

147, Côte de la Montagne, - - Québec
(EDIFICE BOSSE)

Paquet Alphonse, comptable, 9e Rue 65
Alphonse, cordonnier, Kirouac 276
Alvida, pressier, Blv'd Benoit XV 15½
Amédée, ch. de taxi, de la Reine 349
André, emp. de banque, d'Argenson 168
Antoine, tail. de fourrures, Corinne 1
Antoine, tailleur, Avenue des Oblats 91
Antonio, hom. de livraison, Dollard 175
Antonio, St-Bonaventure 62
Armand, hom. de livraison, Ozanam 22
Aristide, emp. Com. du Port, 5e Rue 81
Arthème, ouv. en matelas, St-Ambroise 118
Arthur, étudiant chimie, de l'Eglise 126

Paquet Arthur, maître de poste du Parlement, Boulevard Benoit XV 177, St François d'Assise Tél. 2-3742

Arthur, commis bureau de Poste, Lafayette 33
Arthur, agent "Le Soleil", St Vallier 488
Arthur, agent d'assu, d'Argenson 168
Arthur, journalier, Champlain 654
Arthur, boucher, 8e Avenue 4, rés. 2e Rue 134
Arthur, commis, Arago 429
Arthur, cordonnier, Dollard 103
Arthur, détect. des mœurs, St Léon 166
Augustin, jardinier, Latourelle 246
Avila, commis, La Cie Paquet, Ave des Erables 50
Babilas, gardien d'école, Hermine 67
C. Amédée, courtier en farine, rés. St Cyrille 131
C. H., courtier en assurances St-Joseph 351, Tél. 9892 - rés. de la Reine 214
Charles, chantre, 14e Ave 220, Que.-O.
Charles, tourneur, Arago 77
Charles, emp. bureau, St-Luc 388
Charles, emp. cartoucherie, Côte Badelard 2
Clovis, emp. Q. Power, St-Vallier 678
Clovis, emp. Q. Power, la Canardière 55
David, comptable, Latourelle 91

Paquet David, emp. Hôpital du S.-C., St-Olivier 242
Donat A., directeur et séc.-trésorier, Germain Lépine, Ltée, 4e Avenue 198
Donat, charretier, St-Sauveur 184
E., boucher, 2e Avenue 193½
E., voy. de commerce, Ave de Salaberry 5
Edgar, servant de table, St Olivier 150
Edgar, peintre, Latourelle 246
Edmond, emp. Anglo C. Pulp, St-Luc 234
Edmond, emp. Hôtel Moisan, Victoria 89
Edmond, abbé, aumônier, Hôpital St-Michel Archange, La Canardière
Edmond, directeur des ventes C. Robitaine Enr., St-Amador 24
Edmond, chauff. de camion, Imp. Oil, Dollard 157
Edouard, pompier, Franklin 165
Edouard, journalier, St-Nicolas 22
Edouard, journ., St-Olivier 12
Elisé, Enr., ingénieur-mécanicien, Avila Morel, prop., Colomb 12-14
Elzéar, emp. C.P.R., St-Olivier 186½
Emile, emp. Cie Paquet, St-Vallier 328 rés. Colomb 146
Emile, bijoutier, Arago 255
Emile, c.-boucher, Marie-Louise 163
Emérite, cuisinier, Rigauville 14
Ernest, peintre, Aqueduc 166
Etienne, cordonnier, Vaudreuil 20
Etienne, pompier, Marie-Louise 14
Etienne, charpentier, Franklin 28-30
Eugène, peintre, Prince Edouard 325
Eugène, chauff., Ls Morel, Ave Tasche-reau 65
Eugène, commis, de la Reine 371
Eugène, bijoutier, St-Joseph 386-386½
Eugène, jnr, tail. de cuir, St-Ambroise 69
Eugène, sr, tail. de cuir St Ambroise 69
Evan, garage, Charest 66
Ferdinand, cordonnier, Hermine 103
Fernando, mécanicien Victoria 56
Francis, journalier, St-Gabriel 61
François, cordonnier, St-Germain 115

Essayez la Pharmacie d'abord. — Nous vous donnons le service le plus parfait. — Nous avons un messenger en cas d'urgence. — Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean Tél. 2-5151

17, rue des Jardins - Tél 2-0109

LEFEBVRE *“Say it with Flowers”*

Paquet François, cordonnier, Hermine 218
 Frs-Xavier, sacristain, Hermine 103
 F.-X., tailleur, atelier et résidence, Fleurie 198
 F.-X., rentier, Dollard 158
 Gaudias, rentier, St-Bonaventure 38

Paquet & Gauvin, comptables et liquidateurs, audition et collection. Edifice Sun Trust, St-Pierre 132, Tél. 2-5486

Gédéon bijoutier, du Pont 79—rés. Roberval 18

Georges, charretier, Dollard 118

Georges, emp. Compagnie Paquet Ltée, des Franciscains 202

Georges, presseur, Arago 95

Paquet Georges, agent d'immeubles,—Edifice Florence — St-Joseph 59. Tél. 4-4221, rés. Saunders 44, Tél. 6678

Georges, commis, Ave Bigaouette 35

Georges, commis-épiciier, Simard 49

Georges, asst gérant Prudential Ins. Co. Fraser 78

Gérard, emp. Security Lightning, Durocher 93

Gérard, navigateur, Sous-le-Cap 52

Gérard, navigateur, Montcalm 126½

H. Désiré, emp. Jos. Côté, Nelson 33
 H., épicerie, Bagot 102-104

Harry, navigateur, Notre-Dame 27¾

Henri, contremaitre, Laiterie Frontenac, Vitré 188½

Henri, cordonnier, Hermine 89

Henri, gardien, Collin 8

Henri, jr. journalier, Franklin 181

Henri, journalier, St-Luc 187

Henri, Avenue des Erables 50

Henri, emp. C. Robitaille, Enr., Ave Parent 13

Herbert, club steward, St-Michel 43

Hilaire, agent d'assurances, de la Reine 214

Horace, bijoutier, Durocher 147

Paquet H. Théo., Col., St-Cyrille 324

J.-A., emp. C.N.R., Shop. 3e Ave 198

J.-A., étal de boucher, St-Patrice, Halle Berthelot, rés. Nelson 44-46

J.-Alfred, Ave des Erables 50

J.-Arthur, comptable, Ch. St-Louis 86

J.-Arthur, Côte d'Abraham 6

J.-Arthur, chauff. mécan. St-Vallier 562

J.-Arthur, emp. Cie B. Houde, Ltée, Ave Maisonneuve 10

J.-Bte, marchand de grains, St-Luc 99

J.-Bte, journalier, Ste-Thérèse 126a

J.-Bte, rentier, Ste-Marie 34

J.-E., emp. Dom. Textile, Jeanne d'Arc 24

J. E., marchand de grains, bois ce chauffage, (rés.), St-Luc 200

Jean-Art., commis, Jeanne Mance 113

J. Ed., gérant de la Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, St-Germain 29. Tél. 2-1140

J. Emile, cordonnier, Hermine 38

J. Emile, emp. laiterie Laval, Ozanam 22

J.-F.-A., facteur, Ave Bougainville 69

J.-Henri, Ave Manrèse 75

J.-Henri, gérant National Foundries, Côte d'Abraham 6 (rés.) Ave Salaberry 62

John, emp. de la cité, Ave Farent 42

Jos., laitier, Franklin 141

Joseph Aimé, emp. dépt Instruction Publique, Ave Cartier 48½

Paquet Joseph, horloger et bijoutier, graveur, spécialité: "Diamants"—Jeweller and watchmaker, St-Joseph 43½. Tél. 2-2537, rés. Ave Leclerc 20, Tél. 4-4560

Joseph, tailleur, Fleurie 200

Joseph, emp. Com. des Liqueurs, St-François 108

Joseph, agt. Napoléon 293

Joseph, boucher, du Roi 115

Joseph, comptable, Boisseau 7

Jos.-Emile, cord., Hermine 38

Jos.-Eugène, journalier, St-Luc 388



Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
 le piano avec une âme

320. rue St-Joseph.

QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Paquet Joseph, forgeron, St-Honoré 10
Joseph, rentier et maison de pension,
Côte d'Abraham 98
Joseph, menuisier, St-Bonaventure 12
Joseph, menuisier, St-Luc 120
Joseph, charretier, Kirouac 143
Joseph, laitier, Franklin 141
Joseph, jr., menuisier, Père Arnaud 20
Joseph Henri, journaliste, Champlain 656
Joseph, plombier, Turgeon 57
Joseph, chantre, 14e Ave 220; Que.-O.
Joseph-Albert, boucher, Halle Berthelot,
(rés.), Nelson 44-46
Joseph-E., comptable, St-Joseph 406

Paquet Joseph-O., directeur de la Cie
Paquet, Ltée, de l'Eglise 126, Tél.
9218

J.-Oscar, de l'Imprimerie Royale Enr.,
St-Vallier 797, Tél. 3-3852

Paquet & Juneau, horlogers et bijoutiers, du
Pont 180, Tél. 2-0432

L., prop. Marché St-Fidèle, Se Ave 242

Léo, abbé, vicaire, St-Jean 448

Léonidas, menuisier, Boisseau 139½

Léopold, journaliste, Pr. Edouard 241½

L. O., emp. Douane, St-Patrice 46

Lorenzo, voy. de comm., Côte d'Abraham 63

Louis, messenger, dépt du Trésor, St-Joachim 113

Louis, emp. sectionnaire Q. Ry., St-Vallier 201

Ls Adolphe, Mgr, P.A., V.G., Archevêché, Port Dauphin

Louis-Phil., étudiant, Lafayette 33

Louis-Phil., commis, St-Ambroise 69

Lucien, bijoutier, Blvd Benoit XV 175

Lucien, emp. de Douane, Ave Monteton 7

Lucien, emp. C.N.R., d'Argenson 168

Lucien, mécanicien, Dorchester 182

Lucien, homme de livraison, Marie de l'Incarnation 75

Magella, chauff. d'auto, Dollard 50

Paquet Marcel, comptable, St-Joseph 405
Maurice, comptable, d'Argenson 168
Mlle Albertine, Richelieu 159½
Mlle Anna, rentière, Blvd Benoit XV 173
Mlle Claudia, Ste-Anne 38-40
Mlle Emma, Ave des Erables 50
Mlle Jeanne, sténo., des Jardins 3
Mlle M., Anne, Avenue Lévis 14

Paquet Limitée, La Compagnie.

— **Division du Détail**—
Magasins à Rayons, de 155 à 173
rue St-Joseph, St-Roch. Tél. 8131
échange privé en connection avec
tous les rayons. — **Departmental
Stores**, from 155 to 173, St Joseph
Str, St. Roch, Phone 8131, private
exchange in connection with all the
Departments. — **Division du gros**,
Pointe-aux-Lièvres. Dorchester 320.
Tél. 5157, échange privée en connec-
tion avec tous les rayons. Pellete-
ries. Pointe-aux-Lièvres, Dorchester
Phone 5157, private exchange in
connection with all the Departments,

Mme veuve, — St-Germain 80

Mme veuve — Daulac 26

Mme veuve Albert, Arago 121

Mme veuve Alphonse, Fleurie 100

Mme veuve Arthur, Se Ave 31

Mme veuve Edouard, Hermine 118

Mme veuve Eugène, de Villiers 6

Mme veuve Eugène, Nelson 33

Mme veuve François, Ave des Oblais 76

Mme veuve Gédéon, St-Ambroise 118

Mme veuve Henri, Champlain 654

Mme veuve Henri, Montcalm 192

Mme veuve Jean-Bte, Durocher 147

Mme veuve J.-C., St-Vallier 1079

Mme veuve Johnny, St-Joseph 50

Mme veuve Joseph, Signaï 112

Mme veuve L.-A., Ave du S.-Cœur

Mme veuve Lorenzo, 2e Ave 178

Mme veuve Louis, St-Augustin 134

S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

939

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau 3-3751

3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Paquet Mme veuve Onésime, Bagot 102

Mme veuve Paul, Fleurie 137

Mme veuve Zéphirin, Ave des Erables 50

N., journalier, Franklin 141

Napoléon, cordonnier, St-Germain 166

Octave, comptable, St-Cyrille 501

Octave, bi outier, (rés.), Vaudreuil 34

Odilon, tailleur en cuir, Montcalm 194

Omer, cond. de camion, d'Estimauville

Omer, comptable, Victoria 83

Omer, tailleur, Artillerie 5

Omer, emp. C. N. R., 6e Avenue 100

Omer, bijoutier, Roberval 18

Onésime, voy. de commerce, Avenue

Bigaouette 35

Paquet, Paquet & Poliquin, médecins chirurgiens—Dr Albert Paquet, professeur d'anatomie pratique et de médecine opératoire à l'Université Laval, chirurgien aux hôpitaux St-Frs d'Assise, St-Luc et de l'Enfant Jésus. Bureaux, Ste-Anne 71. Tél. 2-1501—rés. d'Auteuil 49. Tél. 2-6014—Dr Achille Paquet, médecin chirurgien, chirurgien à l'Hôpital St-François d'Assise, à l'hôpital St-Luc et de l'Enfant Jésus. Bureaux 71 rue Ste-Anne, Tél. 2-1501, rés. Ste-Anne 81, Tél. 2-2309—Dr Paul A. Poliquin, médecin-chirurgien, radiologiste; bureau: Ste-Anne 71, Tél. 2-1501, (rés.), St-Cyrille 418¼, Tél. 4-2173

Paquet P., Gérard, photogaveur, St-Olivier 276½

Paul, commis, Aberdeen 75

Paul, mécanicien du Roi 425

P. L., rév. prêtre retiré, Blvd Langelier 191

Philéas journalier, de la Reine 180½

Philippe, peintre O Connell 44

Philippe, plombier, de la Couronne 88

Pierre, charretier, St-Luc 388

Paquet P. & Fils marchands de glace, St-Paul 421, Té. 3-1080

Paquet Rédempti, emp. de la Cité, de Bernières 123

Redempti, commis, d'Argenson 168

Raoul, emp. C.N.R., St-Ambroise 118

Randolphe, commis, de l'Eglise 128

Réné, comptable, Roberval 18

Roland, emp. Comm. de Liqueurs, St-Vallier 900

Roland, commis de l'Eglise 126

Ro'and, emp. C.N.R., Artillerie 11

Rodolphe, bijoutier, Durocher 40

Roméo, bijoutier, Ste-Marguerite 215½

Roméo, comptable, Morin 142

Rosaire, menuisier, 1ère Rue 171

Rosaire, emp. Claire-Fontaine, St-Luc 260

Rosaire, peintre, Boisseau 5

Rosario, cord.-machiniste, St-Luc 57

Samuel, emp. Com. du Port, Napoléon 73

Samuel, journalier, Colomb 486

Tancrède, abbé, Séminaire de Québec

Théophile, de Paquet & Juneau, 10e Rue 28

Ulric, commis, du Pont 79

Uir'e boucher, (étal) rés. du Roi 107

W. Ths., emp. C.N.R., Place d'Orléans 3

Wilfrid, emp. C.N.R., St-Gabriel 50

Wilfrid, journalier, Sour-le-Fort 50

Wilfrid, charretier, St-Bonaventure 38

Wilfrid, barbier, Dorchester 88

Wilfrid, cordonnier, Aqueduc 118

Wilfrid, snr, cordonnier, Franklin 246

Wilfrid, emp. C.N.R., 6e Rue 174

Wilfrid, jnr, commis Franklin 246

Wilfrid, méc., Ste-Marguerite 171

Wilfrid, journalier Joliette 19

Wilfrid, charretier St-Vallier 215

William, journalier, Champlain 448

Willie, journalier, St-Bonaventure 62

Yvon, garage, Charest 66, (rés.), Ste-Marie 34

Zéphirin, jnr, asst-gérant de la Cie

Paquet, Ltée, Avenue Turnbull 144

Zotique, cord.-machiniste, Dollard 37

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

Autos de Qualité Supérieure CADILLAC et LASALLE
MAURICE LAVIGUEUR 38, rue De La Couronne
 Tél. 7104

Paquin Alphonse, de Paquin et Mathieu,
 Ave Cartier 98
 Alphonse, mécanicien, Latourelle 85
 Alphonse, emp. C.P.R., 4e Avenue 163
 C.-R., médecin et chirurgien,—Rés. et
 Bureau, Grande-Allée 159. Tél.
 2-0813
 Cyrille, commis, Vauban 6
 Cyrille, ch. d'auto, Champlain 405
 E. A., pilote, Ave Cartier 160
 Edgar, emp. Com. du Havre, Avenue
 Jacques-Cartier 36
 J. Berhmans, facteur, Boisseau 211
 J.-C., agent, Grande Allée 279—Tél.
 2-4571
 Jean, étudiant, en médecine, Garneau 36
 Jules, collecteur, des Commissaires 75

Paquin Ls-Joseph, avocat, de Esnouf, Can-
 tin & Paquin, Côte de la Montagne
 111. Tél. 2-1923—rés. Grande Allée
 279. Tél. 3-2609

Ls-Phil., commis, Richelieu 255
 Paquin & Mathieu, fournitures pour cordon-
 niers et selliers, St-Pierre 27-29. Tél.
 2-8439
 Mme veuve Edmond, St-Patrice 37
 Mme veuve Misaël, des Commissaires 75
 Odule, gérant Fashion Craft, Avenue
 Jacques-Cartier 17
 Phil., voy. de commerce, et comptable,
 12e Rue 10
 Raoul, menuisier, Bagot 230
 Raymond, médecin spécialiste, St-Jean
 17-19
 Rodolphe, commis, St-Patrice 37
 Palais des Peanuts Enr., J.-E. Charrier, rep.,
 St-Jean 191 et St-Joseph 271 3/4
 Paradis Adélarde, cordonnier (rés.), Demers68
 Adj., tailleur en fourrures, Ste-Hélè-
 ne 60
 Albert, charretier, Latourelle 15
 Albert, hom. de livraison, Arago 183
 Alex., emp. G. Lépine, Ltée, Bagot 102
 Alfred, couvreur, Latourelle 206

Paradis Alfred, journaliste, Arago 113
 Alfred, emp. dépt Colonisation, d'Iber-
 ville 12
 Alphonse, ingénieur civil, dépt de la
 Voirie, Ave Marg.-Bourgeois 250
 Antonio, emp. Price Bros., Ave Bour-
 lamaque 23
 Antonio, pharmacien, Blvd des Fos-
 sés 353
 Antonio, agt immeubles, Côte Ste-Ge-
 neviève 38
 Antonio, chaussures, Sous-la-Fort 44-46
 Aristide, opérateur, St Bernard 88
 Armand, comptable, du Roi 153
 Arthur, jur, emp. dépt Voirie, 7e Rue125
 Arthur, violoniste, d'Aiguillon 130
 Arthur, cord.-monteur, Blvd Langelier 57
 Arthur, charretier, Durocher 121
 Art., emp Claire Fontaine, Fleurie150 1/2
 Auguste, journalier, St-Joseph 20
 Auguste, officier de douane, Caron 16
 Basile, emp. Anglo Pulp, 6e Rue 15
 Bernard, de B. Paradis & Frère, Enr.
 Charest 56
 B. & Frère, Enr.—Mme veuve B.,
 plombiers, Dorchester 51. Tél. 3-3470,
 C.-A., agent général, (rés.) de l'Alver-
 ne 32
 Chs-E., électricien, Dollard 100
 Chs, plâtrier, 13e Rue 54
 Chs-E., mécanicien, Arago 110
 Chs-N., contracteur, Ste-Thérèse 159.
 Tél. 5811 et Bouffard 51
 Charles, cordonnier, Richardson 213
 Cyrille, de Langlois & Paradis, Ltée.,
 St-Cyrille 305
 D., commis, d'Argenson 23
 Delphis, mécanicien, St-Benoît 96
 Delphis, emp. Sacré-Cœur, St-Alexis 63
 Edouard, rentier, Blv'd Langelier 57
 Emile, emp. s. civil, Scott 10
 Emile, charretier, Ave Taschereau 70

Paradis Etienne, Commandeur de l'Ordre
 de St-Grégoire le Grand; de Langlois
 & Paradis, Ltée, St-Cyrille 305

PHONE T. HETHRINGTON Ltd 358-364
 2-6636 St. John St.
 for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Paradis Eugène, emp. Q. Power, du Roi 54
Ferdinand, journalier, Dumont 23
Ferdinand, menuisier, Signai 110
Ferdinand, couvreur, Latourelle 206
François, ing.-station., 5e Rue 98½

Paradis G. A., notaire, agent d'immeubles
et de placements: notary, real estate,
bureau et rés. St-Jean 449, Tél. 2-0991

Gabriel, emp. C.N.R., du Roi 437
Gaudias, emp. P. Ferland, Victoria 126
Gaudias, charretier, d'Aiguillon 163
Georges, restaurant et rés., St-Olivier 63
Geo., charretier, Morin 122

Paradis G. Eug., notaire, notary, St-Jean
449, Tél. 2-0991—rés. d'Aiguillon 152,
Tél. 2-4265w

G.-E., étudiant d'Aiguillon 152
Gérard, emp. dépt Colonisation, Bois-
seau 73
Gérard, bonbons et tabac, du Pont 160
Gérard, agt Viau & Frère, Garnier 182
Gérard, salon de barbier, Côte d'Abra-
ham 170
Gustave, examin., service des postes,
Jeanne d'Arc 58

Henri, commis, Avenue des Erables 120
Henri, comptable, Avenue Cartier 38
Hilarion, emp. Hôtel St-Roch, de la
Reine 374

Hormidas, de l'Eglise 2r
Isidore, journalier, 6e Avenue 174
J.-C., agt d'assurances, Richelieu 320
Jean, St-Paul 309
Jean-Bte, rentier, St-Anselme 82
Jean-Baptiste, gardien de nuit, St-Jo-
seph 21½

J.-C.-N., plâtrier, 13e Rue 54
Jean-Baptiste, barbier, Claire-Fontai-
ne 5¾
J.-E., emp. Com. du Port, St-Cyrille 78

Paradis J.-Edouard, de Alex. Bastien, Ltée,
St-Cyrille 322, Tél. 3-1408

Paradis J.-H., pharmacien, St-François 238
J. J. P., emp. B. de Poste, d'Iberville 2
Joseph, Alphonse, inspecteur en chef
d'assurances, St-François 416. Tél.
2-3987w

Jos., voy. de comm., 2e Ave 215½
Joseph, détective, B. du Revenu pro-
vincial, St Patrice 156

Joseph, emp. C. du Port, Laviolette 42
Joseph, emp. C. du Port, de l'Espinay 12
Joseph, menuisier, 4e Avenue 173
Joseph, ancien cordonnier, Château
guay 173

Joseph, électricien, Montmartre 104
Joseph, emp. Lalemant Yeast, Nelson
37

Joseph-A., emp. C.-N. Paradis, Ltée,
St-Ignace 61½

Jos., maitre-boulangier, (r) Arago 183
Joseph, soll. d'assurances, Latourelle 122
Joseph-Chs, emp. Métropolitain, Riche-
lieu 320

Joseph E., de Langlois & Paradis, Ltée,
Avenue de Salaberry 48

Jos. Gabriel, presseur, Dollard 112
J.-R., pressier, Boisseau 160
Jude, commis - expéditeur, Marie de
l'Incarnation 83a

Jules, charretier, d'Aiguillon 165
Jules, herboriste, de la Reine 171
Lairé, commis, d'Aiguillon 152

Léo, mécanicien, d'Aiguillon 165
Léonidas, com. d'hôtel, Ste-Hélène 29
& Létourneau (bureau), de Varen-
nes 23

Louis, contremaitre C.N.R., Napoléon
244-250

Louis, agt d'assurance, de Mazenod 28
Lucien, vendeur d'autos, 5e Rue 65
Lucien, chauff. de taxis, Pr. Edouard 305
Maurice, soll. d'assur., Latourelle 122
Mlle Adèle, Ave Taschereau 52
Mlle Simonne, St-Jean 192

Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

383 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

Paradis Mlles Blanche et Germaine, des Prairies 106

Mme veuve Adolphe, Ave des Oblats 110

Mme veuve Armand, Garnier 182

Mme veuve B., Charest 54

Mme veuve Chs, Richardson 213

Mme veuve Charles, Drolet 16

Mme veuve C.-B., St-Cyrille 87

Mme veuve F.-X., St-François 403

Mme veuve J., garde malade, St-Sauveur 10½

Mme veuve J.-G., Chemin Ste-Foy 91

Mme veuve Joseph, de la Reine 326

Mme veuve J., Blvd de l'Entente 177

Mme veuve Joseph, Montmagny 24

Mme veuve Olivier, de la Couronne 199

Mme veuve T.-Edmond, St-Vallier 238

Mme veuve Ulric, des Prairies 106

Mme veuve Xavier, Ave Taschereau 70

Moise, emp. Verret & Cie, Richardson 133

Napoléon, contremaitre, Ste-Thérèse 224

Napoléon, journalier, Boisseau 102

Napoléon, fils, menuisier, Pr.-Edouard 203

Octave, journalier, St-Patrice 86

Paul, mécanicien, Carillon 102

Paul, mécanicien, St-Patrice 156

Paul, barbier, Latourrelle 43

Paul, pressier, Dorchester 175½

Philéas, cordonnier, Arago 377½

Paradis Ph. J., Honorable Sénateur, prés.
Asbestos Mfg Co., Ltd., St.James 17,
Tél. 2-4082—rés. Laporte 33, Tél.
2-1525

Pierre, plombier, d'Aiguillon 236, rés.,
236b, Tél. 6667, rés. Tél. 6668

Pierre, charretier, Ave. Taschereau 72

Pierre, emp. Anglo Pulp, Blvd Lange-
lier 147

Redempci, imprimeur du Roi, Lauren-
tide Ave 9

Stanislas, plombier, Dorchester 175½

Paradis T., comptable, Chemin Ste-Foy 86
Ulric, emp. Brasserie Champlain, de la
Reine 250½

Vilbon, de Langlois & Paradis, Enr.,
St-Cyrille 296

Wilbrod, boulanger, Morin 59

Wilfrid, journalier, de Mazenod 28

☞ Parant voir aussi Parent

Parant François-Xavier, commis marchand,
Grande-Allée 126

Hector, ingénieur civil, Grande Allée 126

Mme veuve Louis, des Remparts 51

Parc Domaine Lairet, du Roi 276

Parc Maufile, (La Cie), J. Arthur Villeneu-
ve, gérant, St-Joseph 124½, Tél.
4-0741

Parc Québec, du Roi 276

Parc Richelieu, Ltée, du Roi 276

Parc Ste Claire, (La Cie), J. Arthur Ville-
neuve, gérant, St-Joseph 124½. Tél-
4-0741

Parc St-Malo, Limitée, du Roi 276

Parc St-Roch Nord, Eudore Caron, prop.,
Blvd des Alliés 41

Parc St-Vallier, du Roi 276

Paré Adélaïde, gard. de la paix, St-Patrice 149
Adelix, journ., de la Colombière 166

Adjutor, boucher, Victoria 52-54

Aimé, emp. "Le Soleil". Ch. Ste-Foy 888

Albert, emp. St. Lawrence Vinegar, du
Roi 353

Albert, mécanicien, La Canardière 132

Albert, boulanger, Aqueduc 162

Alexandre, emp. Ch. Frontenac, Mau-
file 250

Alexandre, cordonnier, Franklin 71

Alphonse, emp. A. Deslauriers, Ltée,
Franklin 93

Alphonse, emp. Co. du Port, d'Argen-
son 96

Armand, menuisier, Laliberté 9

Arthur, cond. de camion, de Bernières 29

Distributeurs du fameux

REFRIGERATEUR "KELVINATOR"
ELECTRIQUE



VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH

QUEBEC

Paré Arthur, emp. Ang. C. Pulp, 2e rue 95
Charles, menuisier, St-Valier 370
Charles-A., comptable, de Gaspé 27
Cléophas, menuisier, Latourelle 242
Clovis, emp. Emond Côté, Colomb
114
Clovis, épicerie et rés., Victoria 19
Cyrias, cocher, Chemin Ste-Foy 91r
David, commis, 11e Rue 88
Edmond, agt d'ass., de l'Alverne 10
Edmond, relieur, Richelieu 133
Edmond, abbé, Hébert 7
Emile, chauff. de taxis, St-Benoit 15
F. Delivas, menuisier, 3e Avenue 207
F.-X., maçon, Richelieu 86
Francis, chauff. locomotive, 11e Rue 164
Francis, ch. en bouilloires, 10e Rue 142
Francis, sr, chauff. camion, 6e Ave 88
François, rentier, de Beaujeu 175 1/2
Frs., charretier 1ere Avenue 828 1/2
Gaudias, journalier, Franklin 144
Gaudias, menuisier, Laliberté 7
Gaudiose, pompier, Lachevrotière 24
Gédéon, menuisier, Scott 29
Georges-E., commis, des Commissaires
189 1/2
Georges, pompier, St Paul 39
Gérard, emp. C. N. R., Olier 147
Hector, charretier, Richardson 300
Herménégilde, de Herm. Paré, Ltée,
des Franciscains 36
Herménégilde, Ltée. — Manufacturiers
de produits alimentaires. Mont-
magny 162. Tél. 3-3780
Herménégilde, jardinier, Chemin Ste-
Foy 888
J.-A., agent d'assurances West Life Ass.
Co., St-Joseph 229. Tél. 3-3514—
Rés. St-Cyrille 185. Tel. 7828
J.-A., voy. de commerce, Chemin Ste-
Foy 859
J. Albert, voy. de comm., Hébert 26
J.-Emile, emp. Com. des Acc. du Tra-
vail, de la Reine 389
J.-H., C.R., avocat, Côte de la Monta-
gne 105, rés. St-Cyrille 284

Paré Jos., menuisier, la Canardière 150R
Joseph, tailleur, Richelieu 86
Joseph, prop Empire Rooming House,
Couillard 40
Joseph, gérant Jos. Côté, Arago 185
Joseph, gardien, du Roi 136
Joseph, journalier, 3e Avenue 199
Joseph ing.-stationnaire, Mauvils 250
Joseph, emp. C.N.R., Mauvils 27
Joseph, guide historique, Hébert 26
Joseph, journalier, N.-D. des Anges 112
Joseph, commis, St-Jean 378
Joseph-F., mouleur, Ste-Hélène 11
Jules, voy. de commerce, 2e Avenue 192
Léo., bonbons et tabac, St-Roch 2, rés.
St-Vallier 556
Léon, rentier, St-Olivier 224
Léonidas-J., cond. d'auto. Grande-Allée
45
Léonidas, journalier, Ste-Hélène 89
Léonidas, cord.-machin., 4e Ave 47
Lorenzo, comptable, Laliberté 7 1/2
Louis, emp. C. du Port, 13e Rue 22
Ls-André emp. Livernois, Latourelle 242
Lucien, peintre-tapissier, 3e Ave 337
Lucien, journalier, 13e Rue 54 1/2
Lucien, peintre, Hébert 26
Maurice, bell boy, Hamel 7
Mlle Blanche, Latourelle 48
Mlle Céline, femme de peine, des Zoua-
ves 21
Mlle Eugénie, conférencière pour le
dépt. Agriculture, St-Cyrille 201
Mlle Georgianna, emp. l'œuvre de la
Goutte de Lait, Richelieu 306
Mlle Zunilda, institutrice et directrice
de l'Ecole St-Luc, Richelieu 306
et Montcalm 127
Mme A., Ste-Madeleine 33
Mme veuve Alfred, des Franciscains 155
Paré Mme veuve Ernest, St-Ignace 9
Mme veuve Honoré, Dolbeau 69
Mme veuve Jean, Ste-Madeleine 33
Mme veuve Jos.-D., Ste-Anne 75
Mme veuve J.-P., Racine 35

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

944


Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
3-3631

Épargnez-vous les fatigues du lavage. — Confiez-nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tél. 3-3088

Paré Mme veuve Joseph, Richelieu 290
Mme veuve Joseph, du Roi 336
Napoléon, repr. manif., du Roi 185
Napoléon, maltre-charretier, Bibaud 40
Octave, journalier, Ste-Madeleine 2
Odilon, boucher, de Villiers 24
Olivier, gard. de la paix, 4e Rue 66
Omer, messenger, Papineau 173
Omer, voy. de commerce, Carignan-Sa-
lières 33
Paul-Emile, relieur, Richelieu 238
P. Henri, emp. Livernois photo, St-Ol-
vier 182a
Paul, emp. Parlement, 4e Rue 68
Paul, menuisier, Richelieu 354
Philiat, dessinateur, Avenue Parent 39
Philéas, charretier, Grant 126
Philémon, tailleur en fourrures, Riche-
lieu 246½
Philibert, charretier, Ste Hélène 19
Pierre, journalier, 13e Rue 54½
Révd. Père, Ch. Ste-Foy 653
P.-Nap., menuisier, Richelieu 354
Roméo, emp. Arsenal, Richelieu 86
Roméo, voy. de commerce, Richelieu 308
Roméo, plombier, Ozanam 152
Rosaire, gardien, de la Ronde 164
Siméon, emp. C.N.R., de Meulles 50
Sylvio, commis, 13e Rue 77½
Tancred, commis, Ste-Thérèse 113
Thomas, plombier, de Beaujeu 175½
Ulric, commis de malles, Bégin 99
Victor, rentier, 4e Avenue 76
Wilfrid, cond. de camion, 10e Rue 144r
Wilfrid, emp. C.N.R., Franklin 104
Wilfrid, emp. dépt Travaux Publics,
St-Patrick 128½
Willie, taverne, St-Paul 375

 Parent voir aussi Parant

Parent Achille, emp. Brookside Dairy, St-
Bernard 32
Adélar, anc. march, Ave Turnbull 8½
Adélar, journalier Colbert 5
Adrien, anc. épiciier, 2e Avenue 175
Albérie, charretier, Côte d'Abraham 116

Parent Alexandre, de Chs A. Parent, Enr.,
Grande Allée 219
Alexandre, journalier, Lavigueur 110

Parent Arthur, surintendant et sec.-tré-
sorier de la Cie du cimetière St Char-
les, St-Valier 1376. Tél. 2-5928

Arthur, plombier, Arago 267
Arthur, élec., 15e Rue 86
Arthur, ingénieur, C. N. R., Game-
lin 61
Arthur, comptable, du Roi 368
Benjamin, emp. dépt. Voirie, d'Aiguillon
75
Camille, mécan. d'auto, St-Jérôme 23

Parent Charles, LL.B., avocat, de Tasche-
reau, Parent, Taschereau & Cannon,
St-Paul 70, rés. Ave Casot 76

Chs, étal de boucher, 10e Ave 79½
Charles-A., Enr. — Marchands de quin-
caillerie, St-Joseph 106, (bureau) 108,
et du Pont 91, Tél. 2-2226
Chs-Adrien, emp. C.N.R., 3e Ave 353
Delphis, ouv. en matelas, Ave des O-
blats 76
Dollard, voy. de commerce, Richelieu 42
E.-A., sec.-trés., Gale Bros, Ltd, de la
Reine 345
Edmond, ferblantier, Clâteauguay 179½
Edmond, journalier, Ste-Marguerite 68
Elphège, comp, des Commissaires 118
Elphège, emp. s. civil, Côte Ste-Gene-
viève 16
Elzéar, journalier, Robitaille 2
Emile, peintre de voitures, 3e Rue 99
Emile, commis, Bagot 221
Emile, peintre, Champfleury 338
Emmanuel, journalier, 4e Ave 31
Eudore, briquetier, 12e Rue 101½
Eugène, facteur, Richelieu 64
Félix, commis, Lafayette 76
Ferdinand, contra-maître Boswell Brew-
eries, St-Jean 407
Ferdinand, emp. dépt. Hôtelleries, d'Ai-
guillon 23

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Construction d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Parent Ferdinand, emp. dépt de la Marine
de Lanaudière 105

Frs-Edouard, comptable, Ste-Marie 18

Gaudias, emp. Fluet & Cie, Champ-
fleury 195

Gaudiose, jr., comptable, St Germain 70

Gaudiose, commis, 4e Avenue 450

Parent Georges, C.R.—Honorable, avocat,
de Taschereau, Parent, Taschereau &
Cannon, Ch. Ste-Foy 42, Tél. 2-5034

Georges, repasseur de peaux, Bayard 197

Gérard, comptable, 3e Ave 46½

Gérard-M., emp. ch. de fer, St-Cyrille
188

Hector, journalier, Marie de l'Incarna-
tion 260

Henri, de Chas-A. Parent, Enr., Grande-
Allée 219. Tél. 2-0129

Hilaire, emp. Can. Eastern Steel, Pa-
net 52

Honoré, journalier, Morin 104

Jacques, contracteur en ciment, St-
Charles 7

J.-A., tail. de hardes, 3e Ave 332

J.-Arthur, ing. C.N.R., 11e Rue 233

J.-Arthur, march, m St-Vallier 1056½

J. B., plombier, Morin 112

J.-B., peintre, 6e Avenue 84

Parent J.-Eudore, médecin-chirurgien, phy-
sician and surgeon. Spécialité: mala-
dies nerveuses et mentales, St-Vallier
969. Tél. 3-0214

J.-E., étal de boucher, de la Couron-
ne 115

J.-H., insp. d'ass., 2e Ave 242½

Jos. Arthur, charron, 3ème Rue 101

J.-Ernest, commis, Richardson 48

J.-O., agt immeubles, Crémazie 34

Joseph, journalier, Arago 330

Joseph, con. B. Poste, Ste-Famille 14

Joseph, de O. & J. Parent, Fleurie 69

Joseph, peintre, d'Iberville 6½

Joseph, tailleur hardes, 2e Ave 130½

Parent Joseph, emp. dépt des Postes, St-
Vallier 320

Jos. Nap., comptable, Lafayette 90

J. P., march. de cuir, Ave Parent 35½

J. Wilfrid, électricien, Ozanam 25

Jules, cordonnier, Plessis 4

Jules, insp. installation élec., Fraser 50

L., sec.-trésorier, La Canardière 107½

Lauréat, menuisier, St-Olivier 294

Laurent, ouv. en fer, de Lanaudière 105

Léon, journalier, 9e Ave 146, Que.-O.

Léon, emp. s. civil, et magasin, 4e Ave-
nue 345

Léonidas, rentie., Gamelin 59

Louis, menuisier, Flynn 160

Louis, journalier, St-Bernard 30

Louis, comptable, Ste-Marie 7

Ls-Emile, C.R., avocat, St-Pierre 81,
Tél. 2-3065—rés. Grande Allée 251,
Tél. 2-3152w

Ls-E., maçon, St-Ambroise 50

Ls-Phil., emp. Ang. C. Pulp, 5e Rue 110

Maurice, comptable, Grande Allée 219

Médéric, électricien, Avenue Fran-
çois 1er 57

Mlle Alice, commis, Ave Taschereau 30

Mlle Anna-Paule, St-François 98

Mlle Bérengère, St-Charles 7

Mlle G. A., tabac, journaux, etc., Ave.
Turnbull 8½

Mlle Marie Anne, Ave. Murray 88

Mme Charles A., Grande Allée 251

Mme veuve Alexandre, Grande Allée 219

Mme veuve Alexis, de la Couronne 112

Mme veuve Cléophas, St-Luc 23

Mme veuve Edouard, St-Jean 345

Mme veuve Ernest, 8e Rue 48

Mme veuve Joseph-L., La Canardière
107½

Mme veuve N., St-Cyrille 188

Mme veuve Napoléon, épicerie, Côte
Ste-Geneviève 14

Mme veuve Victor, Ave Parent 35½

Mme veuve Pierre, Ave Taschereau 30

Napoléon, plombier, Lévis 11

Napoléon, plâtrier, Prince Edouard 250



Distributeurs du fameux
REFRIGERATEUR "KELVINATOR"
ELECTRIQUE

Camion G.M.C. reconnu pour sa solidité et son rendement
MAURICE LAVIGUEUR 38, rue De La Couronne
 Tél. 7104

Parent Nazaire, agronome, app. 3, Cré-
 mazie 169
 O., restaurant, de la Reine 214½
 Odilon, épicier et rés. de la Couron-
 ne 125
 Olivier, emp. Ang. C. Pulp, 8e Rue 48
 Parent O. & J.—*Olivier & Joseph*—charrons,
 Grant 98-102
 Olivier, de O. & J. Parent, 3e Avenue 66
 Omer, charron, St-Ambroise 10-12. Tél.
 2-4373w
 Omer, commis B. de Poste, des Com-
 missaires 118
 Omer, garage d'autos, Ave Tasche-
 reau 21-27
 Ovide, mécanicien, du Palais 6
 P.-A., journaliste, McMahon 10
 Paul, de Chas-A. Parent, Enr., Grande-
 Allée 219, Tél. 2-0129
 Paul-Emile, boucher, Déléigny 16
 Philippe, boucher, rés. du Roi 278
 Philippe, mécanicien, des Prairies 122
 Pierre entr.-plombier, boutique, Cook
 18, Tél. 2-5996, rés. Arago 267½
 Pierre, comptable, Signai 6
 Pierre, emp. banque, Gde Allée 219
 Pierre, concierge, St-Paul 269
 Polycarpe, gantier, de la Reine 277
 Roméo, menuisier, Daulac 23
 R.-S., comptable, Avenue Parent 35½
 Siméon, cigariier, de la Couronne 112
 Théodule, agt d'immeubles, Aberdeen 25
 Thomas, voy. de commerce, Lockwell 98-
 Ulric, voyageur de comm., Avenue Turn
 bul 8½
 Victor, journalier, du Roi 114c
 Parent Victorien, march. de charbon, St-
 François 257
 Villemont, snr maçon, St-François 449
 Villemont, jr, maçon, Laviolette 51
 Wilfrid P., commis des Postes, des Com-
 missaires 161
 Paris Adrien, cond. de taxi, Sherbrooke 4
 Alcide, emp. Ass. Lég., Fleurie 141
 Paris Café, H. Tom., prop. N.-D. des Ages
 13-15

Paris Emile, emp. Comm. Acc. du Travail,
 de la Reine 389
 Pariseau Edouard, journalier, Ste-Margue-
 rite 169
 Parish Hall, (Anglican) 12e Rue 40
 Parisian Corset Manufacturing Co. Ltd.,
 (The)—Ernest E. Ross, president and
 manager, St-Vallier 599. Tels 2-6275,
 6-7-8

Parisian Cleaners Reg'd, Laundry & Dry
 Cleaning, McMahon 2½-4-6. Tél.
 2-0522. Branch at Cartier Ave 89

Parke Hervey, emp. Que. Harbour, Avenue
 Boisclere 59

Mrs widow B. S., 1st Avenue 419r

Mme veuve Herbert, Ave Lamonta-
 gne 56

Parker Georges, emp. Us. S.-Malo, Mont-
 magny 183

John, school inspector, Boulevard de
 l'Entente 143

John, emp. Can. National Ry., St-
 Bernard 35

Lucien, emp. Us. St-Malo, Montma-
 gny 160

M.-A., emp. Anglo C. Pulp, Laurentide
 Ave 69

Parks M., Dr, Grande Allée 305

Parkin Miss Hilda, St-Louis 44

Parmelee Geo. W., english secretary, Dept.
 of Public Instruction, Ste. Ann 106,

Parr J. H., surintendant Canadian Natio-
 nal Express Co., du Fort 5, (rés.)
 Brown Avenue 144, Tél. 5083

Parrot Mlle A., professeur, Ste-Ursule 53

Mlle Edith, garde-malade, Richelieu 212

Paul, médecin, Fraser 298

Parrotte Edgar, emp. Dom. Textile, Ste-Ur-
 sule 40

Parry Fred, janitor, Grande Allée 305

Paterson see also Petersen

Mrs, Ste-Anne 138

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
 for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

Patoine Antonelli, emp. Quebec Tire & Vulcanising Co., St-François 257
Arthur, commis-emballeur, Morin 91
Ernest, journalier, Pr.-Edouard 251
Mastai, prop. Edifice Patoine, St-Joseph 250
Mme veuve Alfred, Hôpital Général
Mme veuve Alphonse, Sherbrooke 40
Mme veuve Jean, St-Joseph 250

Patronage, Oeuvre du—Révd P. A. Calmein, supérieur, Côte d'Abraham 62, Tél. 2-6730

Patronage Laval, R. P., Plamondon, supérieur, Avenue Bigaouette 40, Tél. 8481

Patronage Ste-Geneviève, Rév. Sœur Ste-Blandine, directrice, Scott 97-105, St-Amable 90

Patry Albert, emp. s. civil, 1e Ave 248
Alexandre, emp. Com. des Liqueurs, Bédard 32
Alphonse, meh., (rés.), St-Vallier 739
Alphonse, rep. manufacturiers, d'Argenson 46
Alphonse, cordonnier, St-Sauveur 128
Antonio, cord.-machiniste, Ave Tourangeau 18
Antonio, plombier, de Mazenod 128
Arthur, commis, St-Jean 97
Cléophas, dessinateur, Dept. des terres, St-Germain 30
Edgar, cordonnier, Napoléon 240
Edmond, desinateur, Rameau 8
Edmond, emp. Comm. du Port Carré
Lépine 12
Emmanuel, snr, cordonnier, St-Olivier 332
Ferdinand, magasin d'occasions, St-Nicolas 14
Fernand, commis, Richelieu 100
Gaston, commis, Richelieu 100
Georges, cord.-monteur, de la Reine 424
G.-H., constable, Hermine 208
J.-H., constable, Hermine 208

Patry H, hom. de livraison Boisseau 131
Jos.-Adjutor, emp. Com. des Liqueurs, Jeanne d'Arc 41
Joseph, journalier, 9e Rue 126
Joseph, navigateur, Boisseau 131
Joseph, emp. Q Ry, Morin 315 1/2
Joseph, cordonnier, Hermine 175
Joseph, machiniste, Bagot 168 1/2
Jules, avocat, Greffier des comités, Assemblée Législative, Richelieu 100
Léo, plombier, 10e Rue 63
Léonidas, jardinier, Latourelle 20
L.-H., insp. Q. Power, Latourelle 148 1/2
Maurice, cordonnier, des Oblats 319
Mme veuve, Grant 3
Mme veuve Albert, Avenue Cartier 45 1/2
Mme veuve Charles, Chenier 14
Mme veuve Edmond, Avenue Turnbull 94
Mme veuve Elzébert, 2e Avenue 165 1/2
Mme veuve Georges, Chateau St-Louis, appt. 204, Grande-Allée 305
Nap., garde de prison, 9e Rue 96
Mme veuve J Hilarion, St Valier 739
Mme veuve Joseph, St-Flavien 14
Mme veuve Philippe, Pr. Edouard 322
Odilon, cordonnier, Nelson 27
Odilon, ouv. en chaus., Hermine 277
Omer, barbier, 3e Avenue 305
Paul, emp. dépt Terres et Forêts, St-Patrice 15c
Paul-Emile, mécanicien, 12e Rue 65
Philéas, Capitaine Station du Feu No 3, Prince-Edouard 285
Réné, gardien prison, 9e Rue 96
Roméo, voy. de comm., Laurentide Ave 6e
Uldéric, cordonnier, Boisseau 190
Wilfrid, navigateur, Boisseau 131
Patterson Georges, emp. C.P.R., 10e Rue 37
Harry, journalist, Ave Ste. Geneviève 28
Patton Misses (The), Hébert 12
Paturel Jean, emp. Ch. Frontenac, du Palais 6
Paul E., designer, Ave Bourlamaque 3

Prenez l'habitude! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Américaines Essayez nos CHOCOLATS Rn de semaine à 29, 49 et 59cts la liore. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tél. 2-5151 The Rexall Store 17, Des Jardins - Tel. 2-0109

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

**54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J**

Paul Joseph, vice - président Cloutier Shoe Mfg Co., Ltd, Ave Brown 67
Ovide, mécanicien machines fixes, Ave Lamontagne 74
Paulin Amédée, médecin, rés. La Canardière 399
Milles Simoune, Juliana et Bernadette, 3e Ave 334
Pavillon des Facultés, Université Laval, Hébert 27
Paxman W. E., of Picard Furs Ltd, Blvd de l'Entente 147, Tél. 6424
Payette E.-J., directeur Cie d'Assurance L Industrielle, Marie-Louise 85,
Mme veuve Adélaré, St-Ignace 102
Payeur G.-H., emp. P.-T. Legaré 7e Rue 68
Ludger, emp. La Voirie 11e Rue 65
Mme veuve Hilaire des Franciscains 115
Mme veuve J.-A., 7e Rue 68
Téléspore, emp. Anglo Can. Pulp, 3e Ave 252
Payment Emile, emp. Aff. municipales, La Canardière 79
J.-Emilien, cond. Q. Ry, Hermine 75
Mme veuve Eugène, Hébert 9
Payne voir Paine
Payne Edouard, commissaire, Mauvils 44
Mrs widow C., Mauvils 44
Percy, emp. C.N.R., Champfleury 217
W., waiter, St-Jean 192
Peachey John, plombier, du Roi 447 1/2
Mlle Athala, Ste-Famille 36
Peacock Thomas Reid, architect, St Peter 81,
rés. Avenue de Salaberry 76
Wm. R. Capt. emp. Public Works Dept,
Avenue Maisonneuve 98
Pearl Maxime, prop. Le Magasin Maxime,
Ave Murray 3B
Pearson Arthur, sr, mécanicien, Papineau 32
E. G., Treasury dept, Ave Murray 17
Fred, laborer, Drolet 21
Georges, chauff. station., Papineau 30r
Joseph, journalier, Papineau 32
Pierre, emp. Maranda & Labrecque, de
Bernières 61
Pedersen George, chaoupiier, St-Antoine 12

Pederson G. J., salon de barbier St-Jean 306
rés. St-Antoine 12

Pedlar People, Ltd., (Branche de Québec)

La Cie G.-I. Lachance, repr. Manuturiers de tôles à plafond et à murs tôle ondulée baguettes de coin pour plâtriers latte métallique et armatures pour béton de tous fenres Edifices Lachance, St-Paul 263-265. Tél.2-6403

Pednaud Joseph, contrema tre, 4e Ave 338
L.-A., courtier en obligations, St-Cy-
rille 466. Tél. 3-1286

Paul, menuisier, Champfleury 441
Ph., menuisier, des Franciscains 112-114
Xavier, contracteur, St-Vallier 646

Pedvis Norman, marchand, Ave Lévis 19
R. Willie, prop. La Canadienne, Enr.,
St-Joseph 311 1/2

S., prop. Au Bon Goût, Enr., St-Joseph
73, Tél. 2-5972, (rés.) Avenue Brown
220, Appt. 5

M., merchant, St-Joseph 107, rés. Fra-
ser 90

Peking Oriental Café, Harry Fong, prop.,
St. John 99

Pelchat Adélaré, emp. Bishop Consuetru-
tion, La Capricieuse 31

Alexandre, comptable, Bayard 180

Alfred, peintre, Hermine 12

Clement, mec. d'autos, 8e Rue 6

Edouard, ouv. en patrons, 9e Rue 80

J., abbé, vicaire, St-Joseph 158

Joseph, charretier, Arago 248

Ls.-Philippe, comp. Ste-Marguerite 82

Mme veuve Napoléon, Bayard 182-184

Napoléon, journalier, Scott 66

Napoléon, menuisier, Napoléon 79

Nérée, concierge, Ave Laurentide 55

Philippe, épiciier, Bayard rés 88-90

Rév. Frère, directeur de l'Union Notre-
Dame, 62, Côte d'Abraham

Pélissier Roch, voy. de comm., Pont-Gravé 3

Mme veuve Emile, Crémazie 139 1/2

Pelisson Alfred, emp. Com. des Liqueurs
1ère Avenue 193

Radios DE FOREST CROSLY et VICTOR

320, rue St-Joseph, • QUEBEC



VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH

QUEBEC

Pelland A. J., prop. Hôtel Montcalm, et
Manoir Montmorency, St-Jean 161-
169. Tél. 2-5027

Alfred, ing. mécanicien, 3e Avenue 211
A.-N., emp. des Postes, St-Patrice 98
B., menuisier, 5e Rue 121 1/2

Pelland Léo, Licencié en droit, avocat,
de Guérard & Pelland, Immeuble Flo-
rence, St-Joseph 59, Tél. 4-3131, rés.
St-Cyrille 387. Tél. 4-2292

Wilfrid, emp. Q. Ry, Marie de l'Incar-
nation 3

Yves-C., gér. Manoir Montmorency, St-
Jean 410

Pelletier A. emp. Com. des Liqueurs, Notre-
Dame 3

Adélar, journalier, Bayard 7

Adjutor, cordonnier, Papineau 117R

Albert, cordonnier-machiniste, Arago
328 1/2

Albert, sellier, boutique et (rés.), Co-
lomb 247

Albert, cord.-mach., Arago 328

Albert, agt d'immeubles, St-Louis 79

Albert, briqueteur, Arago 281

Albert, journalier, Marie-Louise 96

Alfred, voy. de commerce et chambres
à louer, du Palais 30

Alexandre, journalier, du Roi 105

Alphée, menuisier, des Commissaires 86

Alphonse, instituteur, Fraser 71

Alphonse, emp. Brown Corporation,
Garneau 29

André, briqueteur, Arago 281, Victo-
ria 254

Antoine, emp. Bureau d'Autos, Artil-
lerie 11

Armand, emp. s. civil, Avenue Bour-
lamaque 101

Arthur, électricien-licencié et plom-
bier, Côte d'Abraham 53

Arthur, chauff. de taxi, St-Roch 31

Arthur, emp. Comm. des Liqueurs,
Place Marché Champlain 42

Pelletier Arthur, tail. de hardes, Morin 88 1/2
Arthur, cord.- Colomb 272

Arthur, journalier, 14e Ave 550, Québec-
Ouest

Auguste, pompier, St-Vallier 394

Benjamin, garde-moteur, St-Patrice
80 1/2

Benoit, avocat, Richelieu 282

Charles, voy. de commerce, Vitre 58 1/2

Charles, charretier, Bagot 286

Charles-Eugène, journ., Ave Lesage 70

Chs-Eug., mec., St-Ignace 54-56

David, cordonnier, 3e Ave 410

Delphis, emp. Corp., Richelieu 356

Edgar, ent.-menuisier, Bougainville 84

Edouard, charpentier, 2e Ave 35

E. Joseph, employé s. civil, Crémazie 56

Elzéar, emp. Quebec Fish & Fruit Co.
Alfred 15

Emile, ouvrier en tabac, Smith 46

Emile, journalier, St-Luc 307

Emile, E.E.M., des Remparts 17

Emile, cordonnier, Ave Taschereau 36

Ernest, emp. Maranda & Labrecque, Ki-
rouac 18

Eugène, agent d'assurances, 10e Rue 60

François, commis, la Canardière 38 1/2

F. X., journalier, Châteauguay 268

F.-X., journalier, St-Luc 234

Pelletier Francois, Mgr, Séminaire de
Québec

Gaudias, emp. C. du Port, Morin 154

Georges, emp. C.N.R. de Mazenod
126 1/2

Georges, plombier, St-Ignace 34-36

Georges, mécanicien, Morin 154

Gilbert, ch. camion, 3e Avenue 146

Gustave, électricien, St-Jean 571 1/2

Henri, emp. Brown Corp., Ave Bou-
gainville 12

Henri, laitier, Franklin 63

Pelletier & Gelly, avocats, Maurice Pelle-
tier et Pierre Gelly, St-Pierre 81,
Tél. 2-6770

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

1 RUE DU PONT

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Pelletier H, débardeur, Chateauguay 15
Isidore, charretier, Laberge 19
J.-A., journalier, Bayard 7
J.-B., dessinateur de patrons, Riche-
lieu 336 ¼
J.-Bte, ancien forgeron, Richelieu 289
J.-Bte, emp. Us. St-Malo, 3e Ave 50,
Québec-Ouest
Pelletier J.-Ernest, emp. Q. Ry, des Francis-
cains 199
J.-H., emp. Com. du Port, Christie 6
J.-M., cond. C.N.R., Champfleury 441
J. O., commis de malles, de l'Alverne 28
J.-O., révd Père, Avenue des Oblats 15
Jos., emp. Com. du Port, Bayard 119
Jos., emp. Dom. Arsenal, St-Gabriel 18
Jos., voyageur de com., de l'Alverne 12
Joseph, tailleur en cuir, N.-D. des An-
ges 124
Joseph, tail. en cuir, Durocher 187
Joseph, journalier, St-Vallier 221
Joseph, tailleur de cuir, Colbert 31
Joseph, journalier, Arago 156
Joseph, cordonnier monteur, Château-
guay 224
Joseph, journalier, Ste-Thérèse 132
Joseph, maçon, p, Arago 283
Joseph, briqueteur, Colomb 443
Joseph, tailleur de cuir, M.-Louise 155
Joseph, ramoneur, Morin 114
Joseph, journalier, Père Armand 33
Joseph, journalier, 3e Ave 65, Q.-O.
Joseph-H., emp. Com. du Port, Smith 40
J.-R., chanoine, chapelain, des Rem-
parts 43
Lauréat, restaurateur, St-Sauveur 146
Léopold, commis de taverne, d'Argen-
son 156
Léopold, boucher, Hermine 10
Louis, pompier, Sherbrooke 1 ½
Louis C., commis de malles, Jeanne
d'Arc 10
Louis-G., voy de commerce Scott 4
Ls-Ph., cntremaître de la Cité, St-
Vallier 1321
Ls-Phil., caissier, Ste-Marguerite 82

Pelletier L.-Tho., menuisier, 1e Avenue 826
Louis, emp. C.N.R., Ferland 18
Louis, mécanicien, M.-Louise 158
Luc, journalier, Turgeon 26
Luc, prop. de la Vulcanisation, de la
Couronne 124, (rés.), 3e Ave 410
Luc, rentier, Ste-Agnès 21
Luc P., menuisier, du Pont 100
Ludger, maçon, Montcalm 187

Pelletier Maurice, L.L., avocat, de Gelly'
Pelletier & Gelly, rue Commerciale'
Lauzon ouest. Tél. 655j

Maurice, emp. Dom. Arsenal, St-Félix 19
Michel, voy. de comm., St-Joseph 349
Mlle Clara, St-Patrick 88 ¼
Mlle Ernestine, St Patrick 88 ¼
Mlle Ida, Bayard 7
Milles E. et M. A., Scott 6
Mlle Emma & Eva, Ave des Oblats 204c
Mme Arthur, St-Roch 31
Mme Arthur, St-Vallier 396
Mme J.-A., Ste-Ursule 70
Mme S., Henderson 48
Mme Ulric (chambres) Sault-au-Mate-
lôt 95
Mme veuve Abdon, Champlain 578
Mme veuve Arthur, St-Joseph 380 ½
Mme veuve Arthur, Arago 393
Mme veuve Cyrias, du Parloir 5
Mme veuve E. H., Grande Allée 53
Mme veuve Emile, Chevreière 34
Mme veuve J.-B.-Alfred, Morin 114
Mme veuve J.-B. T., d'Argenson 156
Mme veuve Joseph, Arago 81
Mme veuve L.-P., Grande-Allée 200
Mme veuve J.-N., St-Jean 469A
Mme veuve Maxime, Avenue Bourla-
maque 101
Mme veuve Nap, Ave des Oblats 204 ½
Mme veuve Oliva, Hermine 180
Mme veuve Pierre, St-Vallier 1143 ½
Mme veuve S., Ave Bourlamaque 71
Mme veuve Téléspore, Richelieu 282
Mme veuve Téléspore, chambres &
penseion, Sutherland 37

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

GARAGE MAURICE LAVIGUEUR ^{27, rue Arago} QUEBEC

Le garage le mieux outillé de Québec—Construit à l'épreuve du feu

- Pelletier Napoléon, boucher, St-Vallier 868
Napoléon, maçon, Kirouac 110
Napoléon, journalier, Corinne 15
Narcisse, emp. Us. St-Malo Lafayette 135
Noel, machiniste, Richelieu, 282
Octave-E., emp. bureau de Poste, Richelieu 356
Olivier, emp. C.P.R., d'Argenson 156
Oscar, Colonel, d'Auteuil 63, Tél. 2-1337
Oscar, agent et magasin, Bagot 3-3½
Oscar, rep. Standard Balance, de la Paix 13
Oscar, coiffeur barbier, M. de l'Incarnation 306
Oscar, commerçant, Sous-le-Cap 22
Oscar, pharmacien, Ave Moncton 29
Paul, commis, Ave Maisonneuve 122
P.-A. Jules, emp. B. de Poste, Jeanne d'Arc 18
P Antonin, emp. C.N.R., St-Flavien 20
Philippe, voy commerce, Hôtel Clarendon, Ste-Anne 57
Pierre, journalier, 3e Ave 169, Q. Ouest
Raoul, emp. Trav. Pyblies, Candiac 12
R. R. F., avec des Oblats 15
Séraphin, journalier, Hermine 6
Téléphore, journalier, Boisseau 219
Théophile, emp. Q. Ry., St-Ignace 34-36
Wilbrod, emp. Can. Import, Ave des Pins 4
Wilfrid, menuisier, Montmorency 103
Wilfrid, journalier, Napoléon 252½
Wilm, emp. Corp, Se Rue 42
Pembroke F., wigmaker, prop. Pembroke's Hair Store, de la Fabrique 44, Tél. 2-4058; summ r residence, Beauport Lake
Pembroke's Hair Store, F. Pembroke prop., Fabrique 44. Tél. 2-4058
Penney Chs. B., gardener, res St. Louis Road
David J., St-John 181, res. Spenceur Wood
David, florist, res. St'Louis Road
Miss E. A., St-John 181
Penney Miss Rebecca Y. H., Belvédère 92
Misses M. & S., Belvedere
S., florist, St. John 181
Wm., emp. Q. Power, Aberdeen 100
William, gardener, St-Louis Road
Pennington D.-H. of Pennington D.-H. & Co., Ltd, St-Cyrille 63. Tél. 2-0550
D.-H., & Co., Ltd, St-Pierre 71
W. F., culler, St-Amable 98
Penny A. G., Knight of the Order of Danilo
Editor in chief "Chronicle-Telegraph
President of the Board of Trade
Fraser 255. Tél. 7517
Peno Peter, annuitant, Hermine 155
Pension Notre-Dame, Mlle H. Ayotte, prop., 1ère Avenue 456-458
Pension Placide House, Prévost P., prop. St-Jean 97
Pension Ursula, Mlle Vitaline Boutet, prop., Ste-Ursule 40
Pensionnat de l'Université Laval. Ste-Famille 23 r
Pensionnat St-Louis de Gonzague (pour les garçons pensionnaires) par les Rvdes SS. de la Charité, Richelieu 2
Pensyl Oil Co., Reg., C. E. Belzil, gérant, Notre-Dame 15
Pentland, Gravel, Thomson & Hearn—
J.-P.-A. Gravel, K.C., A.C.M. Thomson, K.C. and J. J. Hearn, advocates, sollicitors—Price House, St. Anne 65, Tél. 2-0641
Peoples Credit Ltd, H. Furth, rep., St-Joseph 64
Pepin dit Lachance, voir Lachance
Pepin Alexandre, ch. d'auto, Lavigueur 8
Alfred, mécanicien, Ste-Julie 20
Alfred, cordonnier, Carillon 183
Alfred, typographe, 4e Rue 128
Alphonse, emp. C.N.R., 3e Rue 105
Arthur, mec. d'auto, 7e Rue 54
Arthur, tourneur, Dorchester 63½
Emile, journalier, St-Vallier 1037

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

EUGENE FALARDEAU, Limitée

ENTREPRENEURS-COUVREURS

La maison par excellence pour la pose
de couvertures de toutes sortes.

Spécialité: CORNICHES

Manufacturiers des

PORTES COUPE-FEU acceptées par
les compagnies d'assurances

Ventilateurs brevetés "Vento-Vent"
et "Québec"

Bureaux:

141, rue DORCHESTER

Tél. 9677

DEPOTS DE CHARBON :

Bassin Louise et

Pointe à Carcy

TELEPHONES

Bureaux : 2-6520

2-6521 - 2-0468

MADDEN & SON Ltée

126 RUE ST-PIERRE

Importateurs de Charbon

ANTHRACITE - AMERICAIN - WELSH - COKE

CHARBON à VAPEUR SYDNEY et AMERICAIN

QUEBEC.

COAL

Highest Grades

American Anthracite

Welsh Anthracite

Besco Household Coke

BITUMINOUS COAL

For All Purposes

The CANADIAN IMPORT Co.

83 DALHOUSIE Street

-

TEL. 2-7600

Pépin Emilien-G., compt., Ave Murray 18
Emmanuel, cordonnier, Montcalm 47
Emmanuel, journ., Vaudreuil 28
F.-A., emp. Dom. Arsenal, St-Eugène 5
Hector, rentier, 3e Rue 105
Herménégilde, voy. de commerce, St-Bonaventure 77
Jacques-J., anc. monteur, AveMurry 18
J.-Albert, commis, la Canardière 95½
J.-Albert, commis, de Mazenod 79
J.-E., mécanicien, Crémazie 33½
Joseph, waiter, Ste-Julie 20
Jos. peintre, de la Reine 395
Joseph, charretier, du Roi 72½
Joseph, pressier, Chenier 16
Joseph, ch. mec., N.-D. des Anges 200
Joseph-E., électricien, Grant 96
Léonidas, tailleur en Cuir, Ave des O-
blats 171
L., emp. Price Bros., Haldimand 13
Lucien, J., comptable, Ave Murray 18
Mlle Blanche, modiste, Latourelle 146
Mlle Virginie, Ste-Marguerite 75 r
Mme veuve Narcisse, Arago 309
Mme veuve Odina, Colomb 264
Mme veuve Samuel, Laliberte 180
Omer, peintre, Scott 12½
Pierre, emp. corporation, Crémazie 218
Roméo, charretier, St-Sauveur 23
Willie, journalier, St-Dominique 137
Wilfrid, menuisier, d'Aiguillon 204
Y., voy. de commerce, des Commis-
saires 78
Pepperdome RvdLeddon, M.M., St-Stanislas
15

**Perception Nationale, Enr., (La),—J.-
R.-U. Bédard, gérant, St-Joseph 229**

Percival Walter P., prof., Ave Brown 197
Pères Blancs, missionnaires d'Afrique, P.
Eugène Déry supér., Ch. Ste Foy 24
Pères Eudistes, Rév. Père de la Cotardière,
Grande Allée 164
Pères du T. S. Sacrement, Chemin Ste Foy
Pères Missionnaires Notre-Dame du Sacrè-
Cœur, Ste-Ursule 71

Péresny Rosaire, plombier, 2e Rue 159
Perfection Corset Co., Ltd., Champlain 38-42
46—and Little Champlain 49-51-57
Pergentes P., prop. Belmont Café, St-Jean 7
(rés) Côte d'Abraham 63
Périnet Mme veuve François, Fraser 46
Perkins Andéol, journalier, Champfleury 21
A., gardien Com. du Hâvre, 1e Rue 155
John, manuf. de chaussures, de la Cou-
ronne 195, Tél. 6115—rés. Grande
Allée 358, Tél. 6810
Léonidas. chauffeur C. N. R., Avenue
Bergemont 131
Levesy, ing. locomotive, Ave Berge
mont 56
Lucien, chauff. station., du Parloir 4
Lucien, chauff. de camion, Ave Conway
38
Ludger, chauffeur d'auto, 4e Ave 454
William emp. Què Power, Champfleu
ry 212
Perré Adrien, emp. Corp. Garnier 4
Perreault Adjutor, peintre, Boisseau 84
Adjutor, emp. Bureau de la Prévention
des Incendies, Châteauguay 179¼
Alphonse, cord., Ave Leclerc 153
Armand, rep. McCall Frontenac, Ave.
Holland 122
C. O., emp. de banque, St-Cyrille 252
Ernest, emp. L. Morency, Blv'd Lange-
lier 5
Ernest, cord.-monteur, Demers 19
Fortunat, emp. Com. du Port, St-Fran-
çois 509
& Frère, fleuristes, Chemin Ste-Foy
890-892
Gaston, chauff. Lavigneur 41
Gaston chauff. marine, St-Nicolas 42
Geo., chauff. de taxi, St-Cyrille 89
Geo. voyageur de commerce, Champ-
fleury 395
Henri, peintre, Bayard 172
Henri, agent de publicité, Richardson
387

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338. RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

- Perreault Henri, étudiant, St-Louis 38
 J.-E. & Frère, directeurs de funérailles
 et fleuristes, Chemin Ste-Foy 890-89
 J., commis, 6e Rue 23½
 Joseph, menuisier, 7e Rue 101
 Jules, constable C.P.R., Lasarre 74
 Jules, voy. de commerce, Richelieu 131
 L., pharmacien, pharmacie, 1ère Ave
 nue 325, (rés.) 1ère Avenue 456-458
 Léonce, chauff. de taxi, St-Olivier 306
 Mlle Corinne, St-Patrice 37
 Mme Ls-A., d'Youville 18
 Mme veuve Francis, St-Vallier 1090c
 Mme veuve Marie, Daniel 24r
 Omer, Royal 22e, Papineau 179
 P.-H., bonbons, St-Vallier 938
 Sarte, emp. Can. Packing, 10e Rue 144
 Wilbrod, cond. de taxi, St-Olivier 306r
- Perré, Samuel, journaliste, St-Benoit 101
 Perrie Samuel, journaliste, St Alexis 86
 Perrin Georges, jur, cuisinier Bon Pasteur 18
 Georges, briquetier, Bayard 39
 Georges, sr, rentier, Ave de Salaberry A
 Georges, briquetier, St-Germain 90-94
 Georges, bijoutier, Papineau 87
 Henri, briqueteur, Ave de Salaberry D
 James, manager, Learmonth Ave 20
 J. V., manager, Brown Corp., Ave
 Learmonth 20
 L.-G., Dr, du Pont 24, Tél. 2-8496
- Perron Alfred, forgeron, Candiac 14
 André, emp. Laundry, St-Eustache 60
 Arthur, menuisier, Carré Lépine 10
 Charles-Eugène, emp. J.-B. Laliberté
 Ste-Marguerite 225
 Cyrille, emp. C.P.Ry., 9e Rue 11
 Ed., maison de pension, St-Joseph 24
 Edgar, Carleton 4
 Ernest, chaussures et cordonnier, 5e
 Rue 145½, rés. 9e Rue 129
- Perron & Frères, taverne, Arthur Perron
 prop., St-Nicolas 36
 Georges, menuisier, du Parloir 4
 Gratien, cond. C.N.R., Champfleury 312
- Perron Henri, cordonnier, St-Augustin 26
 rés. Richelieu 60
 Irénée, journaliste, St-François 141
 J.-Eloi, instituteur, 4e Avenue 135
 Joseph, journaliste, Colomb 424
 Joseph, journaliste, Daniel 24
 Joseph, St-Jean 147
 Jos., cordonnier, Ste Félixine 15
 Jos., cordonnier, Arago 174
 Joseph, marchand et restaurateur, cham-
 bres à louer "Chateau St-Jean", St-
 Paul 105-109, rés. St-Jean 547
 J. Thomas, journaliste, Avenue Mai-
 sonneuve 28
 Louis-Gérard, briqueteur, Hermine 152
 Mlle Alice, Ste-Anne 38-40
 Mlle Alida, Ste-Anne 38-40
 Mlle Blanche, confections, St-Vallier
 1013¼
 Mlle M.-S., Dauphine 15
 Mme Leda, St-Gabriel 79, app. 1
 Mme veuve, Charest 33
 Mme veuve Cyprien, Papineau 63
 Mme veuve, St-François 184-190
 Mme veuve Ernest, St-Joseph 24
 Mme veuve Ernest, modiste Charest 33
 Mme vve H., St-Anne 38-40
 Octave Charles, voy. de commerce, La
 Canardière 118
 Odilon, sr, briqueteur, Hermine 152
 Ulric, chanoine, visiteur eccl. des com-
 munautés religieuses et des fabriques,
 Port Dauphin
 Victor, teinturier, Ave Taschereau 86
- Perry Arthur, journaliste, Ave. Marg. Bour-
 geoys 67
 Henry Gordon, professor of music,
 Fraser 19
 Jamesi appraiser, évalueur., Crémazie 79
 Mrs widow J. A., St-Vallier 1397
 Person Oscar, confiseur, de la Reine 319
 Pérusse Anatole, journaliste Laviguer 97
 J.-A., voy. de commerce St-François 49



Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis,
 SHERLOCK MANNING, C. ROBITAILLE SPECIAL
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents.
Service prompt et courtois*

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Pérusse Lucien, emp. Goulet & Bélanger,
Ste-Thérèse 217

Mlle M., emp. s civil, Grance-Allée 94

Mme J.-A., St-François 47

Mme veuve Jean-Marie, Couillard 25 1/2

Mme veuve G.-R., chambres à louer,
Ave Ste-Geneviève 21

Pesant Onésime, emp. Com. des Liq.
Champfleury 457

Pesées publiques, Dorchester 304, Bassin
Louise et Marché Montcalm

Peters Albert H. agent, St. Peter 92—res.
Grande Allée 144

J. B., major, Gr. Allée 144

Peters J. C., Reg'd, L. O. Sunderland, prop.
Entrepreneurs. Contractors & Build-
ers, St-Stanislas 29 1/2. Tel. 2-3023

Peters L. H., L'd., Contractors—Mi's &
offices, 1ère Rue 228, Q.O., Tel. 6094,
L. G. Peters, prop., 1ère Rue 228, Q.O.
rés. d'été Loretteville

Peters W. J., Fire adjuster and appraiser
Superior Court commissionners Fraser
191

Peterson see also Paterson

Petillo Lucien, mécanicien, la Canardière 1

Petit Alexandre, charretier, St-Sauveur 211

Alfred, journalier, Latourelle 3

Alfred, commis, du Roi 449

Arthur, charretier, Sutherland 16

Eugène, emp. Boswell's Brewery, Arago
329 1/2

Henri, mécanicien, Latourelle 231

J. J. W., comptable, Richelieu 125

Lucien, emp. Dom. Fish, Bayard 141

Mme E. C., chambres à louer, Couil-
lard 28

Mme veuve Philémon, Joliette 13

Ovila, journ., Alfred 32

P., emp. Q. Ry, St-Mathias 125

Philippe, constable spécial, 4e Ave-
nue 249

Rodolphe, emp. Dom. Fish, Bayard 141

Wilbrod W., plombier, (boutique et rés),
Sutherland 14 1/2

Petitclerc Adélarde Quebec Coal Pr. Edouard
261

Adélarde, charretier, St-Mathias 50

Adélarde, journ., Ste-Agnès 32

Albert, emp. W. Cantin, Carillon 142 1/2

Antonio chauff. camion, Napoléon 62

Arthur, emp. dept Travaux Publics,
Chenier 14

Arthur, charretier, Colomb 136

Ernest, garde-moteur, Côte Ste-Gene-
viève 20

Ernest, ch, de taxi, d'Argenson 153

Eugène, charretier, Boisseau 194

Petitclerc Eugène, gérant, La Caisse d'E-
conomie de N.-D. de Québec, succ.
Jacques-Cartier, rés. N.-D. des Anges
195, St-Joseph 319, T^{él.} 3-3215

Petitclerc Frank-J., surintendant des Im-
pressions "le Soleil" Ltée, rés. Ave du
Moulin, Ville de Beauport. Tél. Bu-
reau 7131, rés. 2-1221 s 12

G.-M., emp. Dépt. Voirie, St-Eustache
62

Hector, mécanicien, Richardson 385

Hector, rentier, Déligry 11

Isidore, mécanicien, St-François 480

Jean-Bte, anc. menuisier, Napoléon 62

Mlle Antoinette, épicerie, Napoléon
140 et St Germain 99

Mme E.-C., Rigauville 5

Mme veuve F.-X., Collins 9 Rés. d'été,
Au Ruisseau Ste-Foy"

Mme veuve Joseph, du Roi 186

Octave, tanneur, Châteauguay 117

Ovila, journalier, M.-Louise 107

Philippe, forgeron, Kirouac 267

Pierre, emp. Q. Ry., Bouffard 135

Rosaire, emp. Elz. Fortier, St-Léon 26

Petite Epargne Nationale, Ltée (La)
Bureau 229, rue St-Joseph, édifice
Quebec Power, chambre 300. T^{él.}
7981

Petitpas, M.-E., commis de douane, Avenue
Cartier 24 1/2

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

955

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Épargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Petitpas Witfrid, cuisinier, St-Germain 198
Petit Versailles Gift Shop Enr., St-Jean 19

Petrie Alex. & Son, Reg d., manufacturers of awnings, tents, sails, aprons and bags, etc. Manufacturiers d'auvents, tentes, voiles, etc., St-Paul 177. Tel. 2-0448

Petrie Alexander, sr, gentleman, Laporte 2, Tel. 2-7428

Alexander, jr, of Alex. Petrie & Son, Reg'd, Laporte 2, Tél. 2-7428

Gordon, emp. Royal Bank of Canada, Laporte 2

Joseph, emp. Boswell Brew., St-Joseph 410

Pétruci & Carli, statuaires, Adl. Prévost, gérant, St-Dominique 55-57 & Ste-Marguerite 36

Petry James, typographer, Champlain 382
Miss M., Place Montcalm 1

W.-H., Major, Ins. Agent and Vice Consul, and Secretary Mount Hermon Cemetery. St. Peter 92, Phone 2-0639—res. Avenue Ste-Geneviève 42. Phone 2-0037

Pettigrew Achille, avocat, de Pettigrew & Bourget. Edifice Morin, Côte de la Montagne 111. Tél. 2-5360—rés. Ste-Ursule 11, Tél. 2-7514

Pettigrew Aimé, détective provincial, 9e Rue 75½

Pettigrew & Bourget—Achille Pettigrew & Antoine Bourget—Avocats, advocates. Edifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5360

Ant, emp. Rioux & Pettigrew, Hébert 6 J.-B., voy. de commerce, Avenue Bougainville 53

Lucien, secrétaire de Rioux & Pettigrew Ave Bougainville 194

M.-J., de Rioux & Pettigrew, Ltée, Ave

Bougainville 192. Tél. 2-4129

Mme veuve Chs-Eugène, Montmartre 38

Petigrew Mme veuve David, Ste Ursule 11
Réné, rep. Dental Company of Canada, du Pont 76, rés. Aberdeen 109

Robert, vice-président Rioux & Pettigrew, Ltée, St-Cyrille 377

Pfeiffer Adolphus E., proprietor Parisian Cleaners Reg'd, Laundry and Dry Cleaning & Dyeing, My Valet, and Parisian Toilet Supply Co., McMahon 4, rés. Avenue de la Tour 102, Phone 3-1205—Summer res. Lake Beauport

Pfeiffer Gordon E., vice-president Parisian Cleaners Reg'd, Ave Bougainville 208

Pharmacie Bissonnette, J.-H. Bissonnette B.P.L. pharmacien-chimiste, prop. Prescriptions, remèdes, parfums, articles de toilette, St-Vallier 781, Tél. 3-0471, rés. St-Ambroise 12. Tél. 4-4031, succursale Chemin Ste-Foy 29½, Tél. 7960

Pharmacie Couture, — Omer Couture, propriétaire—Remèdes Français, Anglais et Américains, parfums, articles de toilette. Spécialité: Prescriptions des médecins, St-Joseph 51. Télés 2-6161 et 2-8179, succursale Chemin Ste-Foy, 29½, Tél. 7960

Pharmacie Dubé, St-Jean 152 et St-Joseph 243

Pharmacie Jolicoeur,—Alf. L. Jolicoeur, Pharmacien Chimiste Propriétaire. Spécialité: Ordonnances des Médecins. Agent pour les remèdes et les articles de toilette "Rexall" et les fameux Produits Anglais de la maison "Boots" de Nottingham Angleterre. 338, rue St-Jean, Tél. 2-5151; Desjardins 17. Tél. 2-0109

Pharmacie Marquis—J.-Antonin Marquis, prop.,—3e Avenue 171, (rés.), 173

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

MAURICE LAVIGUEUR

38, rue De La Couronne
Tél. 7104

Distributeur des célèbres autos de la General Motors: Cadillac, LaSalle et du Camion G.M.C.

Pharmacie Joseph Masson, St-Vallier
808. Tél. 9920

Pharmacie Nationale, Enrg, Remèdes
patentés, articles de toilette, parfums,
etc. Spécialité: Prescriptions, St-
Valier 762, Tél. 3-0282

Pharmacie St-Sauveur, St-Vallier 808
Philibert François, journalier, St Laurent 44
Louis-Js., mécanicien, Richelieu 274
Philbert Mme veuve J.-Ed., des Fossès 86
Philippon Abraham, rentier, des Francis-
cains 124

J.-Horace, avocat, de Philippon & St-
Pierre, des Franciscains 122

Phillips Albert E., machinist, Avenue des
Pins 3

Collin T., chief clerk C.P.R., Saunders
60

Edmund, machinist, Côte Ste-Gene-
viève 75

George, emp. Anglo C. Pulp, Conroy 39
Martin, accountant, Aberdeen 119

Misses (The), Aberdeen 68

Mrs widow C., d'Aiguillon 105½


Mrs widow E. C., Ave de Salaberry 58

Mrs widow M., St-Eustache 79

W., laborer, Cand ac 19

Phoenix Insurance Co., of Hartford,
Conn., (The), Arthur Marcotte,
agent, St. Peter 84. Télé. 2-1290 et
2-1564

Phoenix Assurance Co. Ltd, of London
England (The), Budden & Strang,
general agents, St. Peter 101. Tel.
2-0750

 Picard dit Collet, voir Collet dit Picard

Picard Adélar, cordonnier, d'Argenson 172
Aimé, march. à comm., Demers 40
Albéric, tanneur, Marie de l'Incarna-
tion 99
Albert, chauff. stationnaire, Demers 40
Alfred, journalier, Papineau 51

Picard Alfred, tail. en cuir, Boisseau 187
Alfred, cord.-monteur, St-Germain 180
Alfred, ing. stationnaire, de la Colom-
bière 160
Alfred, navigateur, Chevière 30
Arthur, Colomb 182-186
Arthur, emp. Delisle & Langevin, St-
Bernard 59½
Arthur, cordonnier, Ste-Thérèse 126
Arthur, cord.-machiniste, Arago 23
Arthur, journalier, Franklin 67
Auguste C., comptable, du Roi 205
Baldo, comptable St Ambrose 98
Désiré, journalier, Boisseau 170
Dominique, journalier, Bagot 150

Picard & Duquet, Enr.,—J. A. Pouliot et
R. L. Després—Horlogers, joailliers,
bijoutiers et graveurs; watchmakers,
jewellers and engravers. St-Jean 36.
Tél. 2-1460

Edgar, de Edgar Picard, Enr., Cha-
rest 31

Edgar, tailleur de cuir, St-Luc 295¼

Edouard, journalier, Avenue Tasche-
reau 74

Edouard, chauffeur d'auto, 4e Avenue 52

Edouard Edouard, comptable, de l'E-
glise 9

Emile, voyageur de commerce, Ave La-
montagne 52

Emile, emp. C.N.R., Franklin 39

Emile, chauff. stationnaire, 3e Rue 107

Emile, chauffeur d'auto, du Pont 34

Emilien, emp. P. Ferland, St-Luc 243

Eugène, emp. Corporation, Ave Tasche-
reau 69

François, cordonnier, (boutique) Bagot
179, (rés.),

Frs-Xavier, menuisier, Ste-Thérèse 86

Picard Furs, Ltd, marchand & manufac-
turiers de fourrures. Fourrures de
luxé. High class furs, St-Jean 49,
Tél. 2-3390

Gaudias, ex-emp. Immigration, St-
Félix 8

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle 358-364 St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRACE JUICE, Etc.

Picard Gaud., manuf. de boîtes, St-Jean 318
Georges, tailleur en cuir, Arago 232
Georges, journalier, de Bernières 15
Georges, cord.-mach., Mauvils 33
Gérard, emp. à l'Événement, des Remparts 45
Gérard, march. de radios, St-Jean 318
H., prop. auto-camions, St-Ambroise 32

Picard Henri, président de Picard Furs Ltd., Ave des Laurentides 51, Tél. 3-2350

Honoré, chauffeur, d Youville 2
Honoré, jr, tailleur de cuir, St-Ambroise 98
Honoré, sr, tail. de cuir, St-Ambroise 100
Honorius, facteur, 2e Avenue 289
J.-Bte, rentier, Avenue Tourangeau 6
J.-Emile, comptable, (bureau), (rés.), 1e Avenue 168
J.-Edgar, bijoutier, boutique et rép., Charest, 35, rés. 10e Rue 29
J. Eugène, instituteur, Montmorency 182
J.-M., commis, St-Jean 318
J.-M., gardien de nuit, St-Vallier 335
J.-Maurice, comptable, La Canardière 116
Joseph-B., anc. épiciier, Ave St-Denis 20

Picard Joseph, de Rock City Tobacco Co. Ltd, président Commission Scolaire, St-François 218. Tél. 9576

Joseph, repasseur de fourrures, Arago 390
Joseph, tailleur de cuir, St-Ambroise 102
Joseph, charretier, d'Argenson 134
Joseph, emp. Quebec Power, Ste-Marguerite 142
Joseph, journalier, Ferland 20
Joseph, journalier, St-Vallier 1209
Joseph, cord.-machiniste, St-Sauveur 209
Joseph, rentier, Ave. de la Tour 16
Joseph, journalier, St-Dominique 59
Joseph Oct., journalier d'Iberville 23

Picard J.-Thomas, journalier, des Commissaires 174

Jules, épicerie et rés., Bayard 179
Jules, boulanger, Colomb 315, (rés.), Kirouac 66
Juste, peintre, Avenue Taschereau 13

Picard Lauréat, comptable et huissier C.S., St-Joseph 229—rés. de la Normandie 70, Tél. 2-2023

Lauréat, cordonnier, d'Argenson 172
Léandre, restaurant, St-Nicholas 18
Léo, boulanger, Bédard 44r
Léo, mécanicien, Ancien Chantier 9
Ls-P., avocat, Grande Allée 200
Louis-V., peintre, Richardosn 43
Louis, emp. Com. du Port, St-Joseph 398-400
Lucien, barbier, Charest 31
Lucien, ch. de camion, St-Ambroise 68
Ludger, journalier, Place Marché Champlain 22 1/2
Mathias, journalier, Arago 377
Maurice, épiciier, Arago 178-180
Maurice, emp. P.-T. Legaré, Ste-Thérèse 84
Mlles Clara et Lutitia, Bagot 188
Mlles Alma et Adine, modistes, Latourrelle 90
Mlle Clothilda, maîtresse de Poste Sans Bruit, St-Vallier 1239 1/2
Mlle Marie modiste, 4e Rue 137
Mlle Marie-Jeanne, professeur de piano Avenue Tourangeau 6
Mlles Lumina et Valentine, Marie de l'Incarnation 99
Mme veuve, Richardson 124
Mme veuve Alphonse, Arago 77
Mme veuve Clovis B., Ave Murray 107
Mme veuve Edgar, St-Ambroise 88
Mme veuve Edouard, d'Argenson 172
Mme veuve Georges, 11e Rue 179 1/2
Mme veuve J.-Bte, St-Vallier 1211
Mme veuve Joseph, Boisseau 187
Picard Mme veuve Louis, St-Léon 122
Mme veuve L.-T., St-Vallier 1108

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU
TEL. RES.

2-0472
2-7188J

Picard Mme veuve L., 12e Rue 57 1/2

Picard O. & Fils. Inc.—

P.-E. Larocque, Président et gérant:
Eug. Barry, vice-président: J. Lepage,
directeur, plombiers. Spécialité:
pose d'appareils hygiéniques les plus
perfectionnés et les plus modernes.
Fournaise à eau chaude et à va-
peur. Installations électriques.—
Plumbers, gas and steam fitters. Hot
water and steam heating a special-
ity, St-Jean 199, Tél. 2-1239, bouti-
que, St Eustache 39 et St-Joachim 24

Omer, cord.-machiniste, St-Vallier 1211
Omer, peintre, Arago 178

Paul, peintre, St-Vallier 1234

Philéas, plombier, Kirouac 80

Philadelphe, cordonnier, St-Vallier 764

Pierre, cordonnier, Montcalm 80

Pierre, cordonnier, Morin 61-63

Pro, emp. dépt du Port, Gamelin 14

Prudent, épicier et (rés.), St-Luc 245-247

Roméo, journalier Boisseau 187

Stanislas, étudiant, St-François 218

Ulric, emp. Chs Gagnon, Richardson 43

Wenceslas, chauff. camion, Boisseau 187

Wilfrid, cordonnier, d'Argenson 172

Xavier, barbier, Boisseau 187

Piché Arthur, contremaître, St-Jean 416

Chs-Edouard, rep. Versailles, Vidricaire,
Enr., d'Aiguillon 176

Daniel Enr., O.D., Optometrist and. Op-
tician Maritime Optical Service bu-
reau et rés., St-Joseph 325 3/4. Tél.
2 6835

Eugène, journalier, Dablon 10

François, emp. Ang. C. Pulp, Olier 188

Frs-Xavier, emp. J.-B. Renaud & Cie,
St-Olivier 162

Piché Gust.-C., chef du Service Forestier
et Directeur de l'Ecole Forestière Bu-
reau, dépt. des Terres et Forêts. Tél.
2-8101, rés. Chemin Ste-Foy 43. Tél.
7566

Piché Honoré, commis, St-Stanislas 31

J Alfred électricien en Ave B own 220

J.-Cléophas, emp. dépt de la Voirie,
Avenue Maisonneuve 42

Joseph, journalier N.-D. d s Anges 126

Mme veuve Joseph, Dablon 10

Picher Alphonse, grains & charbon, Bois-
seau 221 (rés.) Aqueduc 77

Alphonse, imprimeur, de la Norman-
die 81

Picher Ed. Boisseau, notaire, bureau et
rés., Ave Turnbu 2A, Tél. 3 1161

Picher Edouard, de LaRue, Trudel &
Picher, St-Pierre 71, Tél. 2-8705.
Rés. Place Montcalm 5, Tél. 3-2459
rés. d'été Ste-Pétronille, I.O.

Eugène, Enr.—Eugène Picher, prési-
dent—marchand à commission, Dal-
housie 91, Tél. 2-3794, rés. St-Jean 55

Gustave, emp. s. civil, Avenue Maiso-
neuve 142

Honoré, tailleur de pierre, Lavigueur 93
J.-A., comptable S.-Ge main 129

J.-Charles, notaire (bureau), S.-Jean 473
L., Révd Père, économiste, Ch. St-Foy 850

Mlle Mariette, St-Jean 185

O., cirage de chaussures et réparations
debicycles, 3e Avenue 160 1/2

O.-N. emp. Terres et Forêts, St-Cy-
rille 49

Roland emp. C.N.R. Maufrils 106

Roméo, notaire, St-Joseph 337, Tél.
5310, rés. 339 1/2

Pichette Albert, emp. buanderie, Château-
guay 219

Albert, emp. dépt Aqueduc, Kirouac 207

Albert, comptable, 2e Ave 226 1/2

Albert, cordonnier, St-Vallier 396

Albert, plombier, Hermine 305

Alfred, épicier, Arago 322-324

Alphonse, cond. de camion, de la
Reine 381

Alphonse, épicerie et rés., St-Germain
112

Dépositaire des produits
"VICTOR"

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Pichette Anatole, épicier, Dorchester 156-158, rés. des Commissaires 130
Antonio, chauff. d'auto, Morin 73
Arthur, presseur, Blvd Langelier 157
Arthur, concierge, St-Jean 425
Arthur, emp. C.P.R., Prince Edouard 249
Delphis, voy. de commerce, Ave Hamilton 20
Delphis, journalier, St-Sauveur 254
Delphis, tailleur en cuir, Chateauguay 94
Denis, journalier, St-Bernard 7
Edgar, pressier, 10e Ave 78, Québec-Ouest
E.-R., voy. de commerce, Boulevard de l'Entente 173
Gaudias, journalier, Pr.-Edouard 244
Gérard, hom. de livraison, 9e Rue 20

Pichette Henri, médecin, physician. Heures de consultation: 2 à 4 hrs et 7 à 8.30 hrs, bureau et résidence, St-Jean 425, appts 2 et 3

J.-B., chauff. de bouilloire, Morin 65
J.-Emile, épicier, Bayard 143-145, rés. Hermine 164
J.-E., boulanger, St-Benoît 1 et Carillon 197, rés. 195
Joseph, plombier et couvreur, (bureau) Dumont 45, (rés.), Avenue Bourlamaque 3
Jos.-L.-M., cord.-machiniste, Montmartre 59
Joseph, sellier, Jeanne Mance 27
Joseph, anc. pompier, 18e Rue 50
Joseph, sr, cordonnier machiniste, Signal 109
Jules, commis, 6e Rue 53
Lauréat, gérant Magasin Guy, de la Reine 381
Louis, journalier, de la Couronne 103
Louis, cordonnier, St-Germain 164
Lucien, commis St Olivier 196
Lucien, sténographe, Pr. Edouard 249
Ludger, emp. Ths Hethrington, St-Patrice 152

Pichette Mlle Claire, Champfleury 308
Mme vve A. Cléophas, Richelieu 40
Mme veuve Elzéar, Lockwell 92
Mme veuve John, 1ère Rue 157
Mme vve Octave, Châteauguay 164-166
Mme veuve Octave, Montcalm 197
Mme veuve Roméo, Collins 8
Ovide, épicier, 2e Rue 141-143
Paul, élec., St-Bernard 86
Paul-Emile, boulanger, St-Benoît 18
Philéas, corroyeur, Morin 67
Pierre, typographe, Alfred 15
Pierre, télégraphiste, Artillerie 92
Prudent, charpentier, du Roi 348r
Rosario, débardeur, Pr.-Edouard 279
Télesphore, journalier, Franklin 307
Pickford Mrs. widow Charlie, Carillon 189
Walter, emp. Canada SS. Lines, Carillon 191
Picotte Max., emp. Us. St-Malo, Champfleury 403
Piddington Miss F. M., St Louis 83
Piedmont Fish & Packing Co., Ltd., St-James 49, shed 7. Tél. 2-2976
Piégay J.-B., médecin, 1ère Rue 271,
Pierce Arrow Sales & Service, St-Vallier 491, Tel. 8230
Pierrot Café, P. Carrier, prop., St-Pierre 30
Pigeon Arthur, C.R., Officier en loi, dépt. de la Voirie, Ave de La Tour 54. tél. 6279
Liguori, épicier et rés, 4e Ave 177
Mme Eva, d'Aiguillon 49
Pigeon Ls-P., avocat de St-Laurent, Gagné, Devlin, Taschereau & Pigeon, Ste-Anne 65. Tél. 2-2762, rés. Avenue de la Tour 54. Tél. 6279
Ls-Philippe, commis, du Roi 139
Pigot C. J., civil engineer, The Q. Ry L. & P. Co., Grande-Allée 144, Tl. 2-0069
Piko Hat Co. Ltd., Alex. Mercier, repr., St-Joseph 64
Pilon, Henri, journalier, Henderson 50
J.-S., march. de tabac, St-Paul 125-127
Mme veuve E., des Franciscains 257

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

960

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

Épargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Pilon Rodolphe, peintre, Boisseau 237
Pilot Adélarde, cordonnier, Bayard 125
Pilots' Office (Quebec), Dalhousie 46, J.-A.
Bédard, comptable
Pilots' Office (the Montreal), Dalhousie 46
Pilotte Edouard, mécanicien, 7e Rue 88 1/2
Charles, journalier, St-Luc 282
William E., gérant, Dominion Stores,
Ltd (rés.) Crémazie 108
Pinard Jos., emp., Château Fontenac, St-
Sauveur 103
Pinault Albert, menuisier, Ste-Thérèse 128 1/2
Emile, forgeron, Lafayette 100
Jacques, journaliste, 3e Ave 210
James, emp. s. civil, 2e Rue 81
Jean-M., emp. C.N.R., 6e Ave 39
Jean, C.G.A., C.P.A., comptable licen-
cié, St-Pierre 126, Tél. 2-2581, rés.
Fraser 262, Tél. 7410
Jules, barbier, St-Martial 9
Jules, salon de barbier, 12e Rue 29
Mlle B., St-Louis 60
Pincott Georges, S. emp. Anglo Can, Pulp &
Paper Co., Ave Laurier 304
Pinsonnault A.-J., emp. Maurice Pollack Lte
Richelieu 49
Pinsonnault Honoré J., sec.-trés. Domi-
nion Corset Co., Quebec Paper Box
Co., et Canada Corset Steel & Wire
Co., Fraser 100. Tél. 4113
J. Léon, architecte, inspecteur de bâ-
tisses pour la Cité, St Augustin 59
Pion A. & Cie, Auguste et Eugène Pion
Marchands de cuir, peaux et laine, St-
Vallier 415-419. Téléphone 2-2272
Auguste, de A. Pion & Cie, St-Cyrille 47
Eugène, de A. Pion & Cie, St-Cyrille
418 1/4
Mme veuve Auguste, St-Cyrille 47
Piper Roy, Sup. Anglo C. Pulp Co., St-
Cyrille 266
Pisinis E., poseur de tuiles, St-Vallier 1062 1/2
Pitcher John, plombier, du Roi 447 1/2
Chs, emp. Immigration, 18e Rue 46

Pitl Charles, agent à commission, Carignan-
Salières 17
Pitt John, laborer, 4e Rue 28
Piton Mlle S., Ste-Anne 125-127
Philippe, journalier, Kirouac 217
Pitfield & Co. W. C., Investment Bankers-
R. N. Tweddell, mgr, Gaston Gour,
deau et E. L. Cannon, Price House,
Ste-Anne Street 65. Tél. 2-2959
Pitfield Scott & Co., members Montreal
Stock Exchange & Montreal Curb
Market. R. N. Tweddell C. F.
Falkenberg manager Price House,
Ste. Adn St 65. Tel. 2-2958
Pitre Arthur, journalier, Arago 13
Piuzé Azarie, agt d'assurances, Collins 8
Georges, navigateur, Deligny 11
Léonce, voy. à commission, Ozanam 14
Léonidas, emp. Jos. Côté, Ozanam 14
Roland, instituteur, Ozanam 14
Plaine George, checker, Ste-Geneviève 129
Mrs widow Joseph, Kitchener 163
W. A., laborer, Scott 51 1/2
Plamondon Achille, menuisier, Richardson 121
Achille, emp. dépt. du Secrétaire Provin-
cial, Laviguer 93
Adjutor, caissier, Sun Life, 1e Ave 58
Aimé, notaire, emp. dépt Terres et Fo-
rêts, Prévost 2
Albert, journalier, 4e Ave 430
Albert, pompier, Lafayette 123
Alfred, commis exp., St-Crépin 8
Alphonse, charretier, Turgeon 53
Ambroise, commerçant de lard, Halle
St-Pierre, rés. Lorette
Plamondon Antonio, m^écanicien, M. de
l'Incarination 298
Antonio, menuisier, Richardson 119
Arsène, mécanicien, des Commissai-
res 150
Arthur, emp. Com. des Liqueurs, La-
toulle 173
Arthur, emp. C.N.R., 7e Rue 92
Arthur, mécanicien, Arago 372

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exé-
cutées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson.

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Plamondon A., maître-charretier, Arago 239
Camille, jr, cordonnier, Boisseau 129
Camille, sr, cordonnier, Kirouac 116
Charles, charretier, St Luc 240
Charles agent d'assurance, St-Olivier
292½
Chs-Auguste, comptable, Victoria 46
Chs-Ed., comptable, Prévost 2
Clovis, contremaitre P.-T. Legaré, Ltée,
Richardson 123
C.-L., vendeur d'autos, Carignan-Sa-
lières 33
Cyrille-P., voy. de comm., de Maze-
nod 79
Cyrille, emp. C. N. R., 3e Avenue 318
Daniel, charretier, St-Mathias 119
David-V., médecin, Ave Moncton 51
David, reatier, Ave Moncton 31
E., emp. Château Frontenac, Avenue
Ste-Geneviève 5
Edmond, ing.-mécanicien, Lafayette 16
Edouard, menuisier, St-Benoit 118
Emile, machiniste, 5e Rue 9
Emile, agt Mfg. Life, Sherbrooke 8½
Emile, chauf. de taxi, Racine 1
Emile, ch. de taxi, Lavigueur 131
Ernest, emp. Cie Paquet Ltée, 4e Rue
153
Ernest, voyageur, 5e Rue 9
Ernest, car's contractor, 3e Rue 160½
3e Rue
Gabriel, menuisier, Châteauguay 15
Gabriel, jnr, journalier, Châteauguay 15
Gaston, commis, St-Cyrille 458
Gaudias, pompier, Marie de l'Incarna-
tion 212
Gaudias, ing.-mécanicien, Ste Claire 20
Gaudias, comptable, 2e Ave 217
Géd., emp. P.-T. Legaré, de la Ronde 181
Georges, prop. Epicerie Caudiae, Saun-
diers 63
Georges, inspecteur bureau d'Hygiène,
St Valier 1254
Georges, emp. garage municipal, La-
salle 1

Plamondon Georges, emp. Q. Ry, St-Luc 240
Georges, cord.-machiniste, Père La-
combe 15
Henri, sténographe, St-Cyrille 458
Henri, emp. B. Nat., 13e Rue 24
Henri, tailleur de hardes, St-Germain 32
Henri, voy. de commerce, 2e Avenue 186
Hermel, journalier, Lafayette 64
Honoré, épiciier, St-Vallier 190-194
J. A., commis, St-Olivier 176
J.-A., agt d'immeubles, St-Cyrille 458
J.-Arthur, voy. de commerce, St-Vallier
729, Tél. 2011j
J.-B., sol. d'assurances, Latourelle 173
J. E., comptable, 1ère Avenue 573
J. Ed., voy. de commerce, 13e Rue 110½
J.-H.-E., huissier-audiencier et mar-
chand de coffre-forts, Ave Bourla-
maque 105, entrepôt, Nelson 22
J.-J., révd, Supérieur Patronage Laval,
Ave Bigaouette 40
J. Léon, menuisier, Lafayette 118

Plamondon Joseph, Enr.—Marchand de
chaussures, gros et détail. Boot and
shoe dealer, wholesale and retail, St-
Joseph 110, Tél. 2-2295

Jos-Aurèle, commis, 4e Rue 202
Joseph, chef de département, N.-D. des
Ange 131
Joseph, garde-moteur, Lafayette 64
Joseph, contremaitre, 4e Rue 29
Joseph, mécanicien, St-Olivier 93
Joseph-A., rentier, St-Jean 546
Joseph-Eug., emp. dept. des Chemins,
St-Anselme 58
Jos. Léon, menuisier, Lafayette 118
J.-O., voy. de commerce, des Francis-
cains 61
Jules, comptable, 12e Rue 67
Jules, maçon, St-Sauveur 5
Jules, maçon, St-Vallier 1052½
L.-A., agt, Côte de la Montagne 111
Lauréat, laitier, Montmagny 37½
Louis, voy. de commerce, Bayard 191
Louis, ent., Hermine 155



NOUS VENDONS EXCLUSIVEMENT
LES PRODUITS CANADIENS

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Autos de Qualité Supérieure **CADILLAC et LASALLE** **MAURICE LAVIGUEUR** 38, rue De La Couronne Tél. 7104

Plamondon Louis-Alf., comptable, Prévost 2
 Lorenzo, emp. C. N. R., Richelieu 71
 Mathias, maitre-boulangier, Bayard 191
 Max, emp. Secrétariat, Richelieu 252
 Mlle Alice, de la Reine 188
 Mlle Alice, 5e Rue 9
 Mlle A. M., restaurant, Latourelle 171 1/2
 Mlle C., de la Ronde 181
 Mlle C., professeur de musique St-François 396
 Mlle Marie-Anne, Garneau 18
 Mlle Rebecca, Bayard 191
 Mme Georges, prop. Epicerie Candiac, Epr., Saunders 63
 Mme Dr René Amyot, Ch. Ste-Foy 78
 Mme veuve Alfred, St François 396
 Mme veuve Edmond, St-Olivier 176
 Mme veuve Eugène, Lavigueur 93
 Mme veuve H., St-Ambroise 58
 Mme veuve Honoré, St-Bernard 95
 Mme veuve Isidore, des Franciscains 105
 Mme veuve J. Bte, Latourelle 173
 Mme veuve J.-E., Prévost 2
 Mme veuve Jos., St-Vallier 1246
 Mme veuve Joseph, de la Ronde 181
 Mme veuve Joseph, Montmagny 45 1/4
 Mme veuve Omer, Ste-Anne 89
 Mme veuve R., d'Aiguillon 259
 Mme veuve Samuel, Richardson 213
 Odilon, mécanicien, St-Ambroise 43
 Olivier, (succession) — boulangier — baker — Bayard 191-193.
 Omer, pressier, Latourelle 63
 Onésime, emp. Québec Rubber, de Bernières 96
 Oscar, emp. Cyrille Robitaille, St-Cyrille 456
 P., comptable, d'Aiguillon 144. Tél. 2-3253F
 Paul, caissier, McCall & Shebyn, St-Vallier 259
 P.-C., agt à commission, de Mazonod 79
 P.-Emile, voy. de commerce, Prévost 2
 Philéas L., commis-taverne, St-Jean 233

Plamondon P.-Raoul, emp. dépt Terres et Forêts, Ave Cartier 129
 René, médecin chirurgien, bureau et rés. Lacroix 15. Tél. 2-3052
 Rosario, traffic manager Clarke Steamship Co., Ltd, La Canardière 83
 Samuel, contremaitre, Richardson 213
 Victor, comptable, St-Vallier 1246
 Viger, dentiste, St-Jean 180
 Wilbrod, charretier, Hermine 93
 Plante Achille, Lieutenant pompier, 11e Rue 30
 Achille, rentier, de Bernières 69
 Adélar, pompier, Richelieu 164
 Adélar, électricien, Boisseau I
 Adélar, mag. de seconde maio, Ave des Oblats 111-113
 Aimé, commis, Richardson 399
 Albert, militaire, Hermine 47
 Alfred, commis-boucher, St-François 418
 Alfred, charretier, Chénier 29 1/2
 Alfred, maison de pension, 1e Ave 218
 Albert, cordonnier, St-Bonaventure 23
 Alfred, cordonnier, Arago 334
 Alfred, cord.-machiniste, Boisseau 263 1/2
 Alfred, cordonnier, Boisseau 214 1/2
 Alphonse, collecteur, St-Anselme 74r
 Alphonse, menuisier, Victoria 108
 Antonio, voy. de comm., 2e Ave 199
 Antoine, charretier, Laviolette 31
 Ant., voy. en bijouterie, 2e Ave 194
 Arthur, inspecteur électricien, St-Paul 231, rés. St-Vallier 671, Tél. 2-0976
 Arthur, cord.-machiniste, épicerie et (rés.), 2e Avenue 350-352
 Plante Art., gardien de la paix, 10e Rue 116
 Arthur, com. boucher, Durocher 165
 Arthur, voy. de commerce, Garnier 31
 Auguste, emp. J. B. Renaud, de la Normandie 27
 Binet, agt manuf., de Mazonod 83-85
 C. Arthur, instituteur, Champlain 884
 Camille, tailleur en cuir, 4e Avenue 32, Québec-Ouest
 Camille, com.-pharmacien, 18e Rue 62
 David, confiseur, Arago 254

THE BEST BISCUITS **T. HETHRINGTON Ltd** **LES MEILLEURS BISCUITS**
 354 358, St. John Street QUEBEC

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Plante David, jur, journalier, Arago 254
 David, rentier, Ave Moneton 31
 Edouard, cord.-machiniste, Franklin 53
 Edouard, rentier, 2e Avenue 77
 Edouard, tailleur de cuir, Boisseau I
 Elzéar, charretier, Hermine 45
 Elzéar, épicier, Hermine 198 et St-Germain 139-141
 Emile, barbier, 4e Ave 164½
 Emile, menuisier, Côte Ste-Geneviève 42
 Emile, comptable, St-Anselme 27
 Emile, ent.-menuisier, St-François 346
 Ernest, charretier, de Bernières 69
 Eugène, cond. camion, Colomb 175
 Eugène, charretier, Hermine 47
 Eugène, barbier, de la Couronne 29, rés. Ste-Marguerite 80
 Félix, commis, St-Ignace 23
 Félix, menuisier, Ste-Hélène 158
 Félix, cordonnier, St-Vallier 1204
 Frs, journalier, du Pont 100
 Gabriel, commis, Arago 333
 Gaudias, cordonnier, St Bernard 169
 Georges, de Marier & Trudel, Ltée, St Félix 4
 Georges, journalier, Morin 252
 H., menuisier, Richelieu 76
 Honoré, épicier, Durocher 180-182, rés. Châteauguay 130
 J., menuisier, Kirouac 243
 J.-A. secrétaire Sun Life Ass. Co., Ave Laurentide 91
 J.-A., du Bureau des examinateurs électriciens, Ave Lévis 21, Tél. 3-2666
 J.-Bte, aviculteur, Caron 73
 J.-D., agt d'assurances, 4e Ave 222
 J.-Ernest, rep. manuf., d'Aiguillon 114
 J.-Bte, aviculteur, Caron 73
 Jean, cord.-machiniste, Aqueduc 210
 J.-Léon, chauff. stat., Ste-Thérèse 80
 Joseph, épicier et rés., St-Vallier 1313-1315
 Joseph, mécanicien, 1ère Avenue 469
 Joseph, chauff. de fournaies, Scott 95
 Joseph, commis, de la Reine 426

Plante Joseph, débardeur, Carré Parent 10
 Joseph, gardien, C. J. C., Chevière 9
 Joseph, tailleur de cuir, Rigauville 6
 Joseph, nouveautés, de la Couronne 37
 Joseph-H., agt de buanderie, St-Léon 60
 J.-W., voy. de commerce, 18e Rue 62
 Lauréat, cordonnier, Arago 334
 L. F., organisateur de l'Union St-Joseph, 12e Rue 12
 Lorenzo, cord., Dollard 97
 Louis, emp. Imp. Oil, Dollard 97
 Lucien, commis, Arago, 333
 Lucien, chauff. de camion, Châteauguay 82
 Lucien, comptable, St-Cyrille 705
 Maurice, en p. Auditoriu, 18e Rue 62
 Mlle Alma, épicerie et rés. St-Luc 164-166
 Mlle Elise, modiste, Sagard 22
 Mlle Georgiana, Petit Champlain 6
 Mlle Marie-Anne, des Commissaires 213
 Mlle M.-J., emp. Do a. Corset, St-Germain 104
 Mme veuve A.-G., Jeanne d'Arc 54½
 Mme veuve Adélar, Ave des Oblats 111-113
 Mme veuve Alfred, Hermine 47
 Mme veuve Edmond, Arago 334
 Mme veuve Edm., de la Normandie 68
 Mme veuve Edouard, Ste-Hélène 158
 Mme veuve J. B., de l'Eglise 49
 Mme veuve Jean-Baptiste, Latourelle 72
 Mme vve Jos., Marie de l'Incarnation 82½
 Mme veuve Joseph, Corinne 24
 Mme veuve Octave, Franklin 53
 Mme veuve Téléphore, St-Germain 104
 Napoléon, plâtrier, Colomb 187
 Octave, journalier, 4e Ave 599
 Odina, com. de banque, Avenue de La Tour 154
 Olivier, menuisier, Arago 402
 Omer, S. G., auxiliaire, Port Dauphin
 Omer, Sa Grandeur Mgr, dir. gén., Ste-Anne 105
 Omer, cond. Q. Ry, 3e Ave 49, Que.-O.

Get The Habit! Go To **JOLICOEUR'S - The Rexall Stores**

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Mooskins - Remedies and Toilet Articles
 Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

Plante Oscar, menuisier, 4e Ave 60, Qué.-O.
 Oséa, menuisier, Ave des Oblats, 169
 Paul, s.e.c. de la Ligue de la Santé, St-Vallier 314
 Paul-E., journalier, St-Jean 574 1/2
 Philéas, tanneur, Hermine 149
 Pierre, employé C. P. R., de l'Eglise 141
 Pierre, commis, Blv'd Langelier 45
 Pierre, emp. Q. Ry, 4e Ave 190, Qué.-O
 Pierre, corroyeur, Charest 41
 Pierre, tailleur, Ste-Hélène 182
 Pierre, ing. traverse de Lévis, St-François 411
 Pierre, concierge, de la Reine 429
 Réal, menuisier, de la Normandie 68
 Roland, emp. Auditorium, 18e Rue 62
 Roméo, voy. de commerce, du Roi 88
 Roméo, cordonnier, Arago 325
 Simon, contremaitre, St Luc 366
 Théodore, agt d'assur., Richelieu 208
 Théophile, com. taverne, Colomb 15
 Théophile, emp. Ang. Can. Pulp, 4e Ave 48
 W., menuisier, Crémazie 7
 Wilfrid, menuisier, Bagot 19
 Wilfrid, corroyeur, Arago 333
 Wilfrid, Châteauguay 104
 Pleau Albert, cordonnier, Boisseau 165
 Alfred, cord.-machiniste, Rigauville 13
 Arthur, chauff. de camion, Kirouac 37
 Edouard, cordonnier, Morin 56
 Fernand, commis, La Canardière 602
 Georges, journalier, Hermine 79
 J.-Ferd., commis, St-Mathias 121
 Roland, épicerie et restaurant, (rés.), La Canardière 602
 Roméo, tail. en cuir, Châteauguay 106
 Plourde Almanzor, commis, St-François 342
 Alphonse, restaurant, Bayard 132
 Antoine, mécanicien, Ste-Thérèse 124
 Arthur, menuisier et magasin, Chenier 4
 Edouard, méc., Ste-Marguerite 222
 Elzéar, emp. C. N. R., Ozanam 165
 Elzéar, cond. C.N.R., 10e Rue 177
 Jean-Art., emp. Anglo C. Pulp, Champfleury 236

Plourde J.-B.-R.-F., Dauphine 14
 Sylvio, mécanicien, Lafayette 120
 Wilfrid, peintre, Latourle 69 1/2
 Podesto Didace, emp. Q. Ry, St-Vallier 945
 Jean, emp. Q. Power, St-Barnard 70
 Michel, ing. Imp. Oil, St-Vallier 249
 Point Philipe, charpentier, St-François 426
 Poiré Achille, St-Jean 540
 A.-H., voy. de comm., Artillerie 57
 A. J., conférencier, Ave Murray 10
 Edgar, électricien, 18e Rue 21
 Henri, menuisier, 8e Rue 100
 Joseph, charpentier, La Canardière 130 1/2
 Louis-Phil., emp. P. T. Legaré, 9e Rue 63 1/2
 Mme veuve Alfred, St-Jean 504 1/2
 Mme veuve Louis, 3e Avenue 350 1/2
 Ovide, inspecteur, Bureau des Examineurs électriciens, St-Paul 231, Tél. 2-2948—rés. 18e Rue 21, Tél. 4-1390
 Poirier A., Capt. Royal 22e, St-Louis 63a
 Adelphis, emp. s.civil, 8e Rue 119 1/2
 Alb., cordonnier, 14e Ave 222, Qué.-O.
 Alfred, emp. Dépt. Voirie, Montcalm 30
 Aquilas, m litaire, d'Art gny 79
 Arthur, tail. de cuir, Ave Parent 7
 Arthur, cord.-monteur, St-Vallier 1070a
 Charles, journalier, 5e Avenue 64
 Emile, Rév. P., Ch. Ste-Foy 850
 Emile, cordonnier-monteur, Ste-Catherine 56-58
 Ernest, journalier, 8e Rue 42 3/4
 Frmin, journalier, du Pont 100
 Gaudias, journalier, Papineau 117
 Georges A., plombier, St-Laurent 44
 Gérard, barbier, 3e Avenue 257 1/2
 Henri, comptable, 1e Ave 248 1/2
 Hormidas, épicerie, 2e Ave 195 rés. 191
 J.-Arthur, organisateur des Artisans Can.-Français, 1e Ave 266
 J.-H.-Alcide, contremaitre J. Perkins, 4e Rue 79
 Joseph, comptable, d pt du Trésor, 12e Rue 26 1/2
 Joseph, journalier, 2e Ave 197 1/2
 Joseph, débardeur, Bibaud 34

Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis,
 SHERLOCK MANNING, C. ROBITAILLE SPECIAL
 320, rue St-Joseph, - QUEBEC



"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Poirier Jules, E.E.M., Garneau 14
 Léonard, débardeur, Place Marché
 Champlain 22½
 Léopold, solliciteur d'assurances, St
 François 457
 Lucien, emp. Co n. Havre, Chevrière 42
 Mlle Aline, d s Remparts 47
 Mlle Simonne, salon de coif., 4e Rue 79
 Mlle Yvonne, Dauphine 15
 Mme veuve René, St-Pierre 28

Poirier M.-J., gérant Metropolitan Life Ins
 Co., St-Joseph 229. Tél. 9144—rés.
 Ave Bougainville 50

Napoléon, emp. L. Tanguay, Napo-
 léon 84
 Napoléon, emp. Q. Preserving Ltd 2e
 Avenue 191
 Napoléon, cordonnier, Durocher 89
 Robert, emp. dépt Terres et Forêts,
 Montcalm 30
 Sarto, cordonnier, 2e Ave 210
 Poisson Dorilla, ing. de machines fixes, 2e
 Ave 335
 Emile, emp. dépt Agriculture, St-Cy-
 ril e 69
 Emile, E.E.M., Ste-Anne 38-40
 Robert, agt d'assurances, Scott 90
 Roger, régléur, Prévost 15
 Willie, journalier, Ste-Agnès 4
 Poitevin voir aussi Potvin

Poitevin Geo.-H., comm s de Douane, Ave
 Cartier 27

Poitras Adélar, journalier, des Commis-
 saires 176

Adolphe, com. emballéur, Napoléon 28
 Adrien, journalier, Richelieu 78¾
 Adrien, expéditeur Thibaudeau & Frère,
 Ave de Salaberry 24
 Adrien, emp. Chs Gagnon, des Francis-
 cains 190¾

Poitras Albert & Frère, épiciers, La Canar-
 dière 131

Arthur, couvreur, Richelieu 330
 Arthur, charretier, Lavigueur 44½
 Arthur, gard. de l'Aqueduc, Aqueduc 54

Poitras Cyrille, typographe, St-Luc 207
 Edgar, emp. Arsenal, Sutherland 3
 Edouard, menuisier, Lockwell 6
 Edouard, commis, Ave de Salaberry 22
 Edouard, pressier, Dolbeau 72
 Elzéar, journalier, Richelieu 166½
 Elzéar, menuisier, Latourelle 76

Poitras Elzéar, sec.-trésorier, Jules Gauvin,
 Ltée, des Prairies 67, Tél. 4-4592

Elzéar, rentier, de la Reine 339
 Emile, forgeron, Kirouac 178-180
 Ernest, briquetier, Richardson 212
 Ernest, emp. Dept. Marine, Ste-Agnès 5
 Etienne, voy. de commerce, Blvd Lan-
 gelier 166
 Eugène, menuisier, St Olivier 126
 Eugène, anc. cord.-mach., St-Vallier
 957-959

Eugène, charretier, Latourelle 227
 Ferdinand, journalier, des Commis-
 saires 176

Frs.-Xavier, cordonnier, St Luc 160-162
 G.-A., architecte, St-Jean 140, (rés.),
 des Franciscains 33, Tél. 3-0800

Poitras Gaudias, imprimeur, relieur et
 régléur, fabricant de livres à feuillets
 mobiles, etc. Printer, book-binder,
 paper ruler, and loose leaf maker,
 St-François 27-31, Angle St-Domin-
 que 90-92. Tél. 2-1735—rés. Ave de
 Salaberry 36, Tél. 5459

Hector-J., anc. typographe, St-Luc 207
 Henri, plombier, Lavigueur 44

Henri, march. de fourrures, atelier et
 rés. Dolbeau 72

J.-A., marchand épicier, du Pont 152.
 Tél. 2-8323—rés. 8e Avenue 250—
 Tél. 2-8323

J.-Bte, voy. de comm., Richelieu 330½

J.-E., de Quebec Insurance Service Reg.,
 Avenue des Erables 124, Tél. 4303

J.-E., épicerie et rés. Dollard 53-55

J. Edmond, collecteur "Le Soleil" St-
 Olivier 310

CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

966

Téls.

Magasin 3-3881
 Bureau { 3-3751
 { 3-3631

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents.
Service prompt et courtois*

BUANDERIE LEVIS LTEE — Tel. 3-3088

Postras J. O., gérant Royal Paper Box Co.,
Marie de l'Incarnation 178, Tél. 8528

Joseph, relieur, Richelieu 161 3/4

Joseph, teneur de livres, Richelieu 78 1/2

Joseph, bijoutier, Blvd Langelier 186

Joseph, cireur, des Commissaires 176

Joseph, emp. P.-G. Bussière & Cie, Dé-
ligny 2

J.-Théophile, voy. de commerce, Avenue
Cartier 163

L.-A., journalier, Fr.-Edouard 294

Lauréat, opérateur monotype, Morin 301

Léo, typographe, Maufiles 191 1/2

Léopold, comptable-auditeur, La Ca-
nardière 563

Lucide, emp. l'Événement, Clair-Fon-
taino 23

Lucien, mess. de banque, Ste-Famille 49

Maurice, typographe, Maufiles 227

Mlle Léontine, Plessis 9

Mlle Stella, institutrice, Kirouac 128-130

Mme veuve Adélarde, Richelieu 176

Mme veuve Adolphe, Ave des Oblats 30

Mme veuve Arthur, des Franciscains 33

Mme veuve Arthur, Crémazie 2

Mme veuve Joseph, St-Ambroise 104 1/2

Mme veuve Nap., Ferland 2B

Nap., emp. Dépt Milice, d'Artigny 73

P. Henri, commis, Arago 220

Pierre, commis, Ste-Anne 32

Raoul, police prov., Scott 8

Roméo voy. de comm., des Franciscains
134

Roméo, com.-boucher, Lasarre 71 1/2

Rosaire, épicerie et rés. Richardson 49r

Télesphore, sr, emp. B. de Poste, Bois-
seau 23

Victor, cordonnier, Franklin 100

Wilfrid, officier du revenu, des Francis-
cains 134

Police Court, Hon. Judge J. Hughes For-
tier and Arthur Fitzpatrick, St-Louis
12. Tél. 2-0907

Police Provinciale, sous le contrôle de
l'Assistant-Procurateur-Général, Palais
Legislatif, Augustin McCarthy, chef,
Tél. 2-0624,—service jour et nuit,
2-0862

Poliquin Adélarde, emp. dépt de l'Orateur,
St-Vallier 334

Adjutor, vérificateur, C.P.R., St-Eu-
gène 1

Adjutor, vérificateur, C.P.R., du Roi 85

Albert, plombier, de la Reine 49

Alexandre, mécanicien, 9e Rue 155 1/2

Edmond, emp. Us. St-Malo, 2e Ave 293

Eudore, voy. de commerce, La Canardiè-
re 9

Eudore, tailleur en fourrure, 3e Rue 105

Horace, emp. C.P.R., de l'Eglise 127

J. B., gardien de la paix, St-Laurent 22

Joseph, ch. stat., de la Reine 372r

L. Napoléon, salon de barbier, Hande-
son 14, (rés.) 4e Avenue 75

A.-L. Enr., épicerie et restaurant, du
Pont 140-142

Lucien, mouleur, du Roi 37r

Mme L.-F., Ste-Ursule 15

Mme veuve Achille, St-Jean 473, et du
Pont 140-142

Mme veuve Arthur, 18e Rue 52 1/2

Mme veuve Israel, St-Vallier 334

Napoléon, barbier, 4e Avenue 75

Poliquin Paul A., de Paquet, Paquet & Po-
liquin. Médecin chirurgien. Méde-
cine générale. Radiologiste, Bureau,
Ste-Anne 69-71, Tél. 2-1501, rés.
418 1/4 St-Cyrille, Tél. 4-2173

Pollack Maurice, Ltée, Confections pour
Dames, Messieurs et Enfants, St-
Joseph 59, 75-97, Tél. : — jour — Bu-
reau 4-4661; magasin 4-4662. Soir —
Bureau 4-3901; magasin 4-3381

Maurice, de Maurice Pollack, Ltée,
Grande-Allée 287, Tél. 3-4865

Pollack Maurice, de Maurice Pollack, Ltée,
St-Joseph 59-75, Tél. 4-4661; 4-4662

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

GARAGE MAURICE LAVIGUEUR 27, rue Arago QUEBEC

Le garage le mieux outillé de Québec—Construit à l'épreuve du feu

Pomerleau Jean, journalier, Champlain 412
Joseph, mouleur, 1ère Avenue 434

Ponlot Arthur, de Demontigny & Ponlot,
2e Avenue 128

Ponsant Geo., emp. Corporation, St-Amador 32

Pony Brand Essence & Syrup Co., Ltd.,—
Wilfrid et Hervé Cantin, Ave Industrielle 48-70. Tél. 4-4732

J.-I., emp. C. N. R., Ste-Thérèse 184

Pope Edwin, Treasurer Church Society of
the Diocese of Quebec, Retired Supt.
Government Service, Tel. 5880, rés.
St. John 552

Miss Louisa F., boards, Lockwell 137

Portelance Adélar, prop. taverne, St-Val-
lier 912

Albert, journalier, Franklin 309

Wilbrod, commis, St-Vallier 912

Porter James, emp. Ang. C. Pulp, 4e Ave
F.-W., toolmaker, d'Artigny 44

Georges, emp. Anglo C. Pulp, 4e Ave

Miss J., Ste-Ursule 43

Mrs. J., Grande Allée 57

William, ing. stationnaire, Kirouac 112

Portugais voir aussi Dassylva dit Portu-
gais

Portugais Joseph, peintre, St-Bonaventure 72

Jules, boulanger, Latourelle 237-239

Lucien, emp. C.P.R., de Jumonville 17

Mlle Philomène, Boisseau 29

Portugais Pierre, tourneur, Fleurie 150

Ulrie, cond. camion, Ste-Agnès 6

Port Warden, Alex Russell, St Peter 67.

Poste de Radio C.H.R.C., Hôtel-Victoria
St-Jean 56

Poste de Radio C.K.C.V., Hôtel Ste-Ursule
St-Louis 31

Postes des pompiers. (Voir Station du feu
informations)

Post Office—Bureau de Poste—J.-G. Da-
gneau, post master, Buade Street.—
(see information)

**Post Office District, Superintendents'
Office**—Quebec Postal District—S.
Tanner Green, superintendant, Buade
Street. Tél. 2-0869 (see Information)

Poston Geo. E., gentleman, d'Artigny 72

Pothier Georges E., Ave Moncton 21

Jules, commis, Ave Moncton 21

Pottle R. C., (rés.) Lachevrotière 30

Potvin voir aussi Poitevin

Potvin Adjutor, commis Champlain 587

Adolphe, journalier, Champlain 314

Alfred, E.E.C., St-Joachim 49

Alphé, peintre M. de l'Incarnation 90a

**Potvin Arthur, médecin et chirurgien, phy-
sician and surgeon, Sous-le-Fort 43.**
Téléphone 2-1481

A. Rosario, médecin, Charlevoix 21

Augustin, taverne, St-Paul 335

Potvin Damase, journaliste et publiciste

Repr. de la Société des gens de Lettres
(Paris, France) et de la Société des
auteurs Dramatiques de France, repr.
de la Presse à Québec; directeur de la
Revue Le Voyageur de Commerce;
secrét. de la rédaction du "Terroir",
Avenue Dés y 9. Tél. 6983

Potvin David, gardien, 14e Avenue 515,
Québec-Ouest

Edmond, charretier, St-Joseph 416

Elie, emp. Agriculture, Crémazie 12½

Ferdinand, sr, débardeur, Champlain
417

Ferdinand, jr, mécan. Champlain 417

Georges, journalier, Champlain 934

Henri, chauff. mécan., St-François 401

J. Adélar, journalier, Champlain 398

J. I., chief dispatcher, St-Paul 310

Joseph, charretier, Arago 340½

Joseph, Colomb 182-186

Joseph, Colomb 182-186

Joseph, Emp. Quebec Harbour Co.m,
Champlain 358

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée Québec
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Potvin Jos eph, journalier, Bayard 127 1/2
Joseph, journalier, Champlain 417
Mme veuve Albert, Lavigueur 10 1/2
Mme veuve Chs, Hébert 11
Mme veuve Edmond, Scott 114
Napoléon, menuisier, Caron 128 1/2
Oscar, chauff. de camioil, Vaudreuil 16
P.-E., tavernier, Crémazie 18
Philéas, menuisier, 1e Avenue 303
Pierre, jr., journalier, Champlain 942
Poudrette Alfred, mécanicien, le Soleil, 4e Rue 64
Amédée, boucher, St-Ambroise 91 1/2 (rés.) 95
Poudrier & Boulet, Ltée, cont., St-Paul 269
Poudrier Phil., cont., du Palais 32-36
Poulette Adélar, gardien, Ste-Catherine 8
Henri, charretier, Arago 330 1/2
Jules, électricien, 3e Avenue 316
Ovila, emp. Bell Tel., Richardson 11 1/2
Philippe, cord.-machiniste, 3e Ave 316 1/2
Robert, tailleur, St-Vallier 1092
Poulin Achille, contmaitre, Châteauguay 174
Adalbert, voy. de commerce, d'Aiguillon 526
Adélar, commerçant de fruits, Halle St-Pierre, rés. Avenue Parent 5
Adjutor, jr, plâtrier, Latourelle 140
Adjutor, journalier, Arago 331
Albert, menuisier, Chevreière 27
Alex., com. Que. Power, 2e Ave 258 1/2
Alex., plombier, Kirouac 214
Alfred, emp, Travaux Publics 14e Avenue 305, Québec-Ouest
Alfred, rentier, Prince-Edouard 306
Alphonse, conducteur Q. Ry, Colomb 430
Alphonse, restaurant, Ste-Thérèse 206
Andréa, voy. commerce, St-Cyrille 516
Antonic, emp. "l'Événement" St-Olivier 244 1/2
Armand, corroyeur, Colomb 105
Poulin Arthur, échevin du quartier St-J.-Bte, siège No 2, entr.-maçon, St-Olivier 249
Arthur, agt d'ass., de la Couronne 197
Arthur, journalier, St Germain 121

Poulin Arthur, emp. s. civil, Pr.-Edouard 300
Camille, journalier, Octave 19
Charles, cordonnier, 8e Rue 42 3/4
Charles-Omer, médecin, bureau et (rés.) 3e Avenue 192
David, commis, 11e Rue 23
David, commis, Lasarre 3
Edmond, commis quincaillier, Avenue de Salaberry 74 1/2
Edmond, emp. Ang. C. Pulp, 9e Rue 101
Edouard, emp. Colonisation, Fleurie 43

Poulin Edouard, prop., General Automobile Supply, (rés.) St-Joseph 93 Tél. 4-3063

Edouard, télégraphiste, du Roi 354
Edouard, charpentier, St Léon 166
Emile, emp. de la Cité, Bédard 22
Emile, voy. de comm., Artillerie 6 1/2
Emile, emp. Boswell, Arago 118
E. S., jeweller, Ste-Ursule 59
Ernest, sellier, St-Vallier 656
Eudore, emp. J. B. Renaud, Grant 96
Ferd., menuisier, Prince Edouard 302
Fortunat, pompier, Daniel 2J
Gabriel, emp. de banque, Ste-Anne 89
Gandias, journalier, 11e Rue 171
Gérard, gérant général Auto Supply Co. 4e Rue 84
Gérard, instituteur, 4e Rue 72 1/2
Gérard, machiniste, 14e Avenue 305, Québec-Ouest
Henri, St-Jean 546
Irénée, voy. de commerce, Artillerie 6 1/2
J.-Alphonse, garde-moteur, Bouffard 115
Jean, étudiant, 4e Rue 114
J.-E.-Arthur, courtier d'assurances, de la Couronne 197. Tél. 8314
J. Edmond, de J.-B. Rousseau, Enr., rés, Richelieu 182, Tél. 9843
J.-G., épicerie et rés., des Commissaires 197
J.-I., commis, Côte du Palais 32-36
Jimmy, emp. C.N.R., 6e Rue 121

PASTILLES A.D (anti-douleur) Souverain contre Maux de tete, Névralgie, Grippe, Lumbago et toutes douleurs
Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store
338, Rue St-Jean Tel. 2-5151 QUÉBEC

Poulin Joseph, gardien, Hôpital St-Michel-Archange, 6e Rue 51
Joseph, pressier, 6e Rue 144
Joseph, corroyeur, Colomb 105
Joseph, voy. de commerce, La Canardière 562
Joseph, rentier, 6e Rue 72
Joseph, menuisier, de Mazenod 72
Jos., gard. de paix, Montmagny 152
Joseph, emp. Com. du Port, Richelieu 103
Joseph, maison de pension "St-Vallier", St-Vallier 193-195-197
Joseph, cord.-monteur, Bagot 203
Joseph, cordonnier, 3e Avenue 248
Joseph, emp. C. N. R., 11e Rue 153
Joseph, journalier, Lafayette 14
Joseph, emp. Q. Ry, St-Alexis 55
Joseph-A., emp. Q. Ry, Montmagny 136
Joseph, militaire, Scott 102
Jules, journalier, Kirouac 191
Jules, contremaître, Racine 24
Jules, mécanicien d'autos, 4e Rue 84½
J.-Lauréat, journalier, Lavigueur 103
J. Thos. facteur, Lockwell 40
L. A., repr Miner Rubber Co., Ltd., Avenue Maisonneuve 68 Tél. 2-3977J
Lauréat, plombier, 1e Avenue 307½
L.-P., comptable, 2e Avenue 71
Ls-Phil., cond. Que. Ry, 3e Avenue 112, Québec-Ouest
Léon, menuisier, 3e Avenue 530
Léon, menuisier, N.-D. des Anges 113
Louis, mécanicien, 3e Avenue 142
Louis, journalier, Franklin 245B
Louis, journ., Champlain 370
Louis, emp. douane, St-Cyrille 39
Lucien, barbier, Richelieu 279
Lucien, comptable, 5e Rue 17
& Messely, mécanicien, 5e Rue 6
Marcel emp. St-Lawrence Paper Box, St-Vallier 814
Marcel, voy. de commerce, Racine 24
Maurice rep. (Rawleigh), St-Vallier 814
Mlle C., St-Jean 61

Poulin Mlle Marie, Avenue Renaud 48
Mlle M.-R., Dauphine 15
Mlle Rosana, couturière, Ste-Hélène 24
Mlle Simone, 3e Ave 334
Mme Ernest, Richelieu 52
Mme veuve Adjutor, Latourelle 200¾
Mme veuve Alyre, Morin 93
Mme veuve François, Bibaud 31
Mme veuve D., St-Cyrille 291¾
Mme veuve F.-X. Alfred, 4e Rue 114
Mde veuve J. Albert, Artillerie 6½
Mme veuve J.-P., St-Cyrille 195
Mme veuve Joseph, Richardson 305
Mme veuve Wilfrid, Napoléon 114
Moise, voy. de commerce, Boisseau 125
Napoléon, employé à l'Immigration, Richardson 303
Napoléon, journalier, des Prairies 62
Napoléon, journ., Sault-au-Matelôt 63
Omer, journalier, St-Paul 147½
Omer, comptable, 11e Rue 171
Ovila, ch. de taxi, 8e Rue 123½
Paul, étudiant, 4e Rue 114
Paul, charretier, d'Argenson 146
Paul-Emile, corroyeur, Morin 290
Paul-Emile, corroyeur, St-Vallier 1319
Philéas, emp. collection Hôtel-de-Ville, Lasarre 71
Philippe, bijoutier, N.-D. des Anges 206
Réné, plombier, St-Léon 164
René, journalier, Fleurie 43
Robert, étudiant, 4e Rue 114
Robert, corroyeur, Colomb 105
Rosaire, emp. banque, Ste-Anne 89
S.-D., anc.-typo, Richelieu 99
Siméon, chauff. d'auto, de la Reine 292
Télesphore, menuisier, des Commissaires 169
Télesphore, charretier, Arago 435
Télesphore, emp. Arsenal, d'Argenson 115
Télesphore, contremaître, des Commissaires 169
Télesphore, emp. dépt. Protonotaire, St-François 322



Dépositaire des produits
"VICTOR"

320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Poulin Thomas, rédacteur, "Action Catholique". de Repentigny 143

Toussaint, tail. en cuir, Latourelle 160

Victor, typographe, du Roi 178

W., comptable, Richelieu 99

W.-G., emp. "Le Soleil" St-Olivier 178

Wilfrid, menuisier au port, 10e Rue 109

Wilfrid, chauff. de taxi, St-Germain 36

Pouliot A., peintre, Franklin 18

A.-B., de l'Eglise 34

A., emp. P.-T. Legaré, Ste-Thérèse 215

Pouliot Adjudor, immeubles. prop. des appartements de Salaberry, St-Laurent et de la Teinturerie Française

Chemin Ste-Foy 39, Tél. 6771, bureau Ave de Salaberry 7

Adjudor, presseur, Montcalm 106

Adrien, Blvd de l'Entente

Adrien, professeur, Garnier, 140

A.-Eudore, emp. B. de Poste, St-Cyrille 527

Albert, commis, Gamelin 27

Albert, tailleur en fourrures, Avenue des Oblats 250

Albert, journalier, Olier 146

Albert, journalier, Olier 190

Albert, commis, Champfleury 208

Alfred, commis, 13e Rue 122

Alfred, boulanger, 3e Avenue 265r

Alfred, dentiste, St-Joseph 315½

Alfred, emp. Usines St-Malo, 11e Rue 183½

Alphonse, avocat, advocate; greffier de la Couronne et de la Cour d'Appel, professeur à l'Université Laval, Hal-dimand 12, Tél. 2-1723

Alphonse, cordonnier, St-Jean 78

Alphonse, mécanicien, Côte Ste-Genève 78

Alp, emp. Madden & Son, 8e Rue 79

Alphonse, plombier, Artillerie 125

Alphonse, plombier et électricien, du Roi 222

Alphonse, dentiste (rés.) St-Joseph 315½

Alphonse, commis, des Commissaires 71

Pouliot Alphonse, garde-magasin, St-Félix 18

Antoine, médecin, St-Louis 60-62

Antoine-Elzéar, commis, Napoléon 25

Antoine, plombier, St-Germain 70

Pouliot Antonio, prop. Boulangerie Canadienne, Les Saules Co., Québec.

Apollinaire, emp. B. de P., Franklin 24

Pouliot Arthur, surintendant des édifices publics fédéraux, département des Travaux Publics du Canada, édifice des Douanes, Tél. 2-5569—rés. du Roi 222½, Tél. 3-3293

Arthur, emp. Charcoal Supply, 4e Rue 57

Arthur, emp. dept. Voirie, Ste-Agnès 21

Arthur, rentier, N.-Dame des Anges 141

Barthélémi, boulanger, Napoléon 54

Benoit, expéditeur, de l'Eglise 34

Pouliot Camille, hon., juge C. S., Ste Anne 128, Tél. 2-8565

Célestin, épicier, Victoria 64-66, rés. Hermine 86

Charles, Chemin Ste-Foy 39

Claude, charretier, Colomb 116

Pouliot D. I., Président et gérant général D.-I. Pouliot, Ltée, aussi Immeubles et Prêts. Dalhousie 44. Tél. 2-6103, rés. St-Cyrille 91, Tél. 3-1070

Pouliot D. I., Ltée.—D. I. Pouliot, prés. et gérant-général; Hon. juge Arthur Lachance, vice-prés.; M. L. Bédard, secrés. Courtiers en assurances. Feu, Vie, accident, garantie, resp. patronale, marine, ascenseurs, bris de glaces vol auto. Insurance broker Dalhousie 44, Tél. 2-6103, soir, Tél. 3 1070

Edmond, journalier, Champlain 396

Edmond, emp. Dept. Terres & Forêts, St-Patrice 15b

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

971

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau 3-3751

3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protégée contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Pouliot Ed., emp. C.N.R., La Canardière 21
Elphège, voy. de commerce, La Canardière 138B

Pouliot Emilien, arpenteur, ingénieur forestier, de Joncas & Malouin, St-Cyrille 201, Tél. 3-1038

Ernest, pilote, Avenue Brown 63

Eugène, com.-marchand, du Roi 370

Eugène, prop. de Hôtel Royal, Dorchester 32, (rés.) Ste-Hélène 131½

Ferdinand, boulanger, de Mazenod 88

François, taverne, St-Vallier 651-653

François, commis, de la Reine 79

F.-X., cordonnier, Ste-Claire 24

Gaudias, emp. Dept. Travaux Publics, Ave Marguerite Bourgeoys 55

Georges, emp. Le Soleil, Ave des Oblats 213

Georges, salon de barbier, rés. Avenue des Oblats 101

Georges, emp. Pharmacie Brunet, Ste-Hélène 77

G.-H., emp. Quebec Sporting, Goods, Jérôme 47

Gilbert, cordonnier, Ave des Oblats 248

Hector, commerçant de chevaux, Ste-Hélène 131½

Henri, rentier, Ave Brown 167

Henriⁱ peintre, 6e Rue 9½

Henri, commis, Dorchester 61½

Pouliot J. Alfred, notaire, agent d'immeubles. Bureau: Ave des Oblats 26, Tél. 3-0375, rés. Bayard 47, Tél. 9572

Pouliot J.-Alph.—Agent d'assurances, Atlas Ass. Co., General Fire Ins. Co., Central Ass. Co., New Hampshire Fire Ins. Co., Bureau: Ave des Oblats 26, Tél. 3-0458, (rés.) St-Cyrille 508, Tél. 3-0838

J. A. inspecteur service postal, appartements 408, Grande-Allée 305

J. A., de Picard & Duquet, Enr., Montcalm 171. Tél. 3-2620

Pouliot J. Alex., épiciier, Sous-le-Fort 36, Tél. 2-5753—rés. Notre-Dame 10-14

J. Arthur, peintre, St-Luc 210

J.-Bte, épiciier, St-Vallier 1289. Tél. 2-8056—rés. 1389. Tél. 4106

J.-Bte, débardeur, Sault-au-Matelot 47
J.-B., surinten. des lignes du Télégraphe d'alarmes, du Roi 378

J.-C., menuisier, Laviolette 53, rés. St-François 449½

J. E., gérant, La Ban. Canadienne Nationale, succ. St-Sauveur, St-Vallier 794.—rés. Chénier 60, Tél. 3-0631

J. Emile, voy. de commerce, des Commissaires 217

J.-L., de Canadian Grain & Potato Ltd, rés. St-Cyrille 448

John, Ch. Ste-Foy 39

J.-P.-R., épiciier et sec.-trésorier des Artisans de Jacques-Cartier et sacristain Eglise Jacques-Cartier, du Roi 423

J.-W., pilote, Fraser 185

Joseph, conducteur Q. & L. St-Jean, 5e Avenue 38

Joseph, sr, boulanger, Montmartre 19

Joseph, jr, boulanger, Montmartre 17

Joseph, marbrier, St-Vallier 1030½

Joseph, emp. Comm. des Liqueurs, Napoléon 7

Joseph, tail. de cuir, St-Vallier 1009

Pouliot Joseph, président Myrand & Pouliot, Ltée, appartement "Claridge", Grande Allée 200

Joseph, facteur, Arago 112

Joseph, journalier, 15e Rue 40

Joseph, de Eug. Falardeau, St-Cyrille 115. Tél. 9678

Joseph, plombier, St-Vallier 1234

Joseph-A., comptable, des Franciscains 38

Lauréat, prop. la Cie Jacques-Cartier.

Enr., Dollard 178, rés. 184, Tél. 6359

Léger, tanneur, St-Vallier 613

Léonard, ouv. en bouilloires, Arago 172

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Camion G.M.C. reconnu pour sa solidité et son rendement
MAURICE LAVIGUEUR 38, rue De La Couronne
 Tél. 7104

Pouliot Léonidas, menuisier, 3e Rue 208
 Leopold, voy. de commerce, St-Luc 53 1/2

Pouliot Louis A., C.R., LL.D., avocat de
 Pouliot C.R., Alfred Nadeau, C.R.
 avocats. Barristers and solicitors,
 St-Pierre 93, Tél. 2-4660, (rés.) Fraser
 259, Tél. 8039

Louis, collecteur, de la Reine 79
 L. O., commis, St Cyrille 297

Les-Philippe, cond. camion, de Tracy 7
 M.-A., insp. dépt du feu, Franklin 18
 Marcel, emp. St-Lawrence Paper, St-
 Vallier 814

Maurice, agt "Rawleigh", Bayard 20-22
 Mlle Auxilia, modiste, St-Jean 503 1/2
 Mlle Elise, magasin, Avenue des Oblats
 235-237

Mlle Laure, Ste-Hélène 77
 Mme Joseph, maison de pension St-
 Louis 66

Mme veuve Alfred, Ave Parent 31
 Mme veuve Aurélien, Dollard 39
 Mme veuve D., Ave Cartier 47
 Mme veuve F.-X. O., d'Auteuil 75
 Mme veuve François, 11e Rue 177
 Mme veuve Joseph, St-Vallier 814
 Mme veuve J.-P., St-Cyrille 195
 Mme veuve Léon, Hermine 222
 Mme veuve Napoléon P., du Roi 222 1/2
 Mme veuve Napoléon, Laliberté 33
 Mme veuve Valère, restaurant, Che-
 min Ste-Foy 906

Pouliot & Nadeau—Louis-A. Pouliot, C.R.,
 LL. D., Alfred Nadeau, C.R., avo-
 cats. Barristers and solicitors, St-
 Pierre 93, Tél. 2-4660

Napoléon, débardeur, Boisseau 154
 Napoléon, peintre, Carillon 98
 Nap., sr., conducteur Q. Ry, St-Luc 181
 Nap., jr, asst gérant, Metropolitan,
 Montmagny 21
 Omer, emp. C.N.R., 13e Rue 126
 Omer, facteur, Arago 146
 Oscar, commis, de la Reine, 79

Pouliot Oscar, boulanger, de Mazenod 88

Pouliot & Ouimet, greffiers des Appels, Pa-
 lais de Justice, St-Louis 12

Paul, Ch. Ste-Foy 39
 Paul, presseur d'habits, de la Reine 224
 Paul, journalier, du Roi 266
 Paul, menuisier, 11e Rue 118
 P., gardien de prison, St-Cyrille 523
 Pierre, rentier, Arago 146
 Pierre, de Pouliot & Roy, du Roi 222 1/2

Pouliot Rodolphe épicier licencié, secrétaire
 l'association des marchands détail-
 lants de Québec, Fleurie 143-145

R., cond. d'auto, St-Augustin 67
 Romuald, débardeur, Sault-au-Mate-
 lot 47

Pouliot & Roy—N.-P. Pouliot & M. Roy—
 bouchers, Place Marché Champlain 30
 Stanislas, comptable, Richardson 290
 Téléspore, emp. Com. des Liqueurs,
 Ste-Marguerite 193

Wilfrid, épicier, St-Vallier 340, rés. 344
 Wilfrid, charretier, Morin 254
 Wilfrid-J., voy. de comm., St-Cyrille 295
 Pourtier Mme E., Ste-Anne 34

Wilfrid, journalier, Hermine 218
 Powell Frank, laborer, St. Ann 142
 Mrs widow H. B., Grande Allée 144

Power Chs G., Major M. C., M. P. for
 Quebec South, advocate, of Power &
 Lemieux, édifice Bloc Morin, Côte de
 la Montagne 111. Tél 2-6733, rés.
 Chateau St-Louis, app. 105, Grande-
 Allée 305, Tél. 9497, rés. d'été St-
 Pacôme

David, machinist, St-Michael 56
 Ed., checker, Sutherland 37
 Edward, sergeant of police, Scott 48

Power & Lemieux, avocats.—Major Char-
 les G. Power, M.P., et Antoine Le-
 mieux, B.A., LL.L., Edifice Morin,
 Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6733

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
 for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St. John St.

Power Fred., laborer, Stuart 16
James, laborer, St Michael 39
John, emp. C.N.R., Roberval 22
John, store clerk, Champlain 279
John, provincial police, St Michael 39
John, emp. Mechanic Supply, d'Aiguillon 102
Joseph, M.P.P., of Power Lumber Co., Fraser 251
Miss Julia, boarding house, Scott 48
Miss Joséphine, Fraser 74
Miss Mary, Grande Allée 305
Miss S. & A., d'Aiguillon 102
Michael, ex-waiter, Prévost 26
Mrs R.-M., St-Patrice 86
Patrick, accountant, Artillery 96
Richard, laborer, Lachevrotière 87½
Thomas, laborer, Champlain 283

Power W. Gerard, Honorable, of W. & J. Sharples, Grande Allée 102. Phone 2-2867

Power Lumber Company, Limited — Lumber merchants, Bank National Bldg, St. Peter 71. Phones 2-0602 and 2-2950

Pownall C. H., secretary Lt-Governor, Grde-Allée 144

Pozer Miss, Ste. Ann 127

Pratte & Côté,—Gaston Pratte et J. M. Côté—courtiers en assurances:—assurances de toutes sortes transigées. Edifice Dominion, St-Pierre 126. Télé 2-5772, 2-0252, 2-0038

Pratte Garon, B.A., LL. L., avocat, de Demers, Demers, Pratte & Germain, rés. Chemin Ste-Foy 107

Pratte Gaston, de Pratte & Côté, courtier d'assurances, etc., Ave Holland 164. Tél. 6064

Pratte Joseph, gérant Banque Nationale St-Roch, Ave Brown 195, Tél. 2-5423

Précourt Jules-E., emp. Motors Ltd, 3e Ave 1

Premier Vacuum Cleaner Co. Ltd, René-F. Davy, rep., de la Couronne 37, Tél. 3-4975

Premium Mail Order, Julien Maurice représentant St-Joseph 251

Prémont Alfred, journalier, Richardson 120 Antonio, couvreur, St-Honoré 8½

Edmond, commis, Dollard 43

Emile, emp. Samson & Fillion, 4e Avenue 183½

Emile, comptable, 8e Ave 111

Eug., entr.-couvreur, 3e Avenue 315½

François, journalier, Latourelle 126

François, guide historique, St-Olivier 82

F.-X., epicier, St-Ambroise 48, rés.

Avenue Taschereau 9

Jos., emp. Dom. Arsenal, Fleurie 100

Joseph, menuisier, Ozanam 117

Léopold, insp. Com. des Liqueurs, St-Vallier 888

Mlle Lucile, Ste-Marguerite 159

Mme veuve François, St-Olivier 96

Paul, emp. C. P. R., Ave des Oblats 178

Pierre, ch. C.P.R., du Roi 354

Robert, sec.-trésorier de la Brasserie Champlain, Ave Moneton 40, Tél. 6896

Roméo, voy. de commerce, 12e Rue 4½

Wilbrod, plombier, de Mazenod 94

Prendergast Mme C., Blvd Langelier 191

Thomas, electrician, St-Eustache 101

Presbytères, (*voir informations*)

Prescott Mrs widow W. J., Ste-Julie 48

Presho James, clerk, Lachevrotière 33

Preston Arthur, claim investigator, Travelers' Ins. Co., St-Joseph 229, res. Avenue des Bernières 10

Prévost voir aussi Provost

Prévost Albert, plâtrier, Champfleury 395½

Albert, emp. Ch. Frontenac, St-Nicolas 22

Alyre, sculpteur-modeleur, St-Stanislas 28½

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.— Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

38 Rue St-Jean - Tel. 2-5151

17, Rue Des Jardins

Tel. 2-0109

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES 2-7189J

Prévost Eddie, publiciste, Couillard 46
Georges, journalier, Boisseau 184
H., gardien, Ch. Ste-Foy 653

Prévost J.-A., C.R., avocat de Prévost & Taschereau, St-Pierre 81, Tél. 2-0856, rés. Beauport, Tél. 2-7758j

J., tabacs, gros & détail, du Roi 270
J., emp. C.P.R., St-Patrice 80 1/2
J., emp. C.P.R., Artillerie 114
J.-E., rentier, Burton 15 1/2
Joseph, journalier, St-Eustache 99
Joseph, industriel, Couillard 46
Léon, emp. Imp. Tob., Ploermel 24
Mlle Eva, Gr. Allée 53
Mme veuve Rose-Anna, St-Luc 113
Placide, mouleur, 5e Rue 157
Philippe, sculpteur, Richelieu 251
Réné, agt à commission, Couillard 46
Roland, journaliste, Couillard 46
St-Denis, emp. Dept. Terres & Forêts, Ave Laurier 271

Prévost & Taschereau, avocats - J.-A. Prévost, C.R. et J.-E. Taschereau, C.R., St-Pierre 81, Tél. 2-0856

Price A. C. of Price Bros. Co., Ltd, Wolfe's Field, Chemin St-Louis
A. J., of Price Brothers & Co., Ltd, Belvédère Road 131. Phone 6041
C.-E., of Price Bros. & Co. Ltd, Grande Allée 200
Ernest, painter, C.N.R., 8e Ave 109 1/2

Price Brothers & Co, Ltd., lumber and paper merchants, marchands de bois et de papier. John H. Price, president Price House, St-Ann 65. Tél. 2-8250

Ernest, peintre, Q. Rubber Co., 4e Avenue 786
Henry E., of Price Brothers & Co., Ltd. Avenue St, Denis 16, Tel. 2-0762
John H., president of Price Brothers & Co., Ltd., Laurier Avenue 40, Tel. 2-5153

Price Lady Wm, Grande Allée 145
Miss Celina, St-Louis Road
Miss Theresa, Gr. Allée 144
Richard, of Price Ltd, Holland Ave
Primmerman Miss L., Ste-Anne 125-127
Prince Augustin, electrician Avenue Désy 13
Mlle Jeanne, St-Cyrille 499
P.-J., inspecteur, Crémazie 167
Prindezis James, Shoe Shine Parlor, Buade 9
John, confectioner, Buade II res. 11 1/2
Prison de Québec, J. B. Carbonneau, gouverneur, Parc des Champs de Bataille Nationaux
Pritchard Mrs widow C., Conroy 37
Proctor Mrs J. P., Ste-Anne 127
William, accountant, Fraser 242
Produits Français, E.-A. Corbeil, repr., St-Joseph 59
Pronovost Jean-B., emp. C.N.R., de la Normandie 31

Proteau Alphonse, agent publicité, C.N.R., Garneau 20
Alphonse, gérant, de Lavoie & Lesage, Enr., (rés.) Beauport, Tél. 2-4530w
François, chauff. statio., 14e Rue 154
François, plâtrier, de la Reine 343
Gustave, courtier d'immeubles. Real estate broker, St-Pierre 81. Tél. 2-0853
rés. Ave de Salaberry 12. Tél. 2-1767
Herménégilde, menuisier, 5e Ave. 46
Joseph, ing. C.N.R., la Canardière 137 1/2
Jules, march. de bicycles, 2e Rue 97
Léon, emp. J.-B. Renaud, St-Ambroise 141
Léonidas, menuisier, 4e Rue 159
Mlles Blanche et Marie, 3e Rue 129
Napoléon, cordonnier, des Commissaires 147
P. S., ancien épiciier, de la Reine 277
Pierre, emp. dépt Procureur Général, Lockwell 144

Protestant Board of School Commissioners (The), St Augustin 138. P.O. Box 82 (see information)

Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



Prothonotary's Office, Wilfrid Edge, K.C.
prothonotary, St-Louis 12. Tél. 2-1999
(see information)

Proulx Alfred, détective C.N.R., St-Jean 357
Alphonse, électricien, Artillerie 90 $\frac{3}{4}$
Amable, contremaître, du Roi 95
Armand, menuisier, St-Albert 27
Arthur, voy. de comm., Ave Margue-
rite Bourgeois 129
Arthur, opérateur cinéma, St-Olivier 130
Charles, commis, Ozanam 97
Chs-Ed., chauff. de taxi, Claire-Fon-
taine 37
Elie, emp. Com. du Port, Laberge 16
Eugène, comptable, sténographe, 4e
Avenue 144
Eugène, coll. à l'Événement, 8e Rue 172
Eugène, peintre, Latourelle 228 $\frac{1}{2}$
Eugène, commis, St-Albert 27
F.-X.-E., prop' de taverne et (rés.), St
St-Joseph 281-283
Georges, comptable, Colomb 150
J. A. H., City Ticket agent C. N. Rys.,
Du Fort 5, Ste-Anne 10, rés. St-David
de l'Auberivière, Lévis
J.-Edmour, comptable, Scott 57
J.-Eugène, emp. dépt de la Voirie, Ri-
chardson 127
J.-O., expéditeur, 4e Avenue 144
J.-Stanislas, tabaciste, Ste-Anne 14
Joseph, cond. C.N.R., 2e Avenue 130
Joseph N., abbé, gérant de L'Action
Social, d'Aiguillon 59
Joseph-Louis, journalier, Côte de la
Montagne 40
L., gér. W.-A. Lafontaine, Ste-Anne 18
Lucien, commis, St-Joseph 281-283
Lucien, voy. de commerce, Arago 254
Mlle Alida, Latourelle 225
Mlle Anne-Marie, Latourelle 228 $\frac{1}{2}$
Mme veuve Chs, Napoléon 35
Mme veuve Joseph, épicerie, (rés.)
Franklin 94
Mme veuve J. N., d'Aiguillon 59
Mme veuve Ls-Amable, Garneau 8
Mme veuve P. Charles, St Joachim 97

Proulx Odilon, gérant Tip-Top-Tailors,
Ltd, Ave Bourlamaque 3, Tél. 5996


Origène, commis, St-Joseph, 281-283
P. L., chef d'allée, Ave Lamontagne 45
Pierre, journalier, Léonard 20
Stanislas, march. de fruits en gros, Côte
de la Montagne 40
Sylvio, gérant, G. Lajeunesse, Enr.,
St-François 504

Wilfrid, journalier, Arago 129
Provencher Aurèle, menuisier, Maufiles 160
Provençal Mlle Aurore, St-Vallier 1093

**Provincial Government Immigration
Office**, Capitaine Geo. Label, agent,
Louise Embankment

Provincial Police (The), under the Juris-
diction of the Assistant Attorney-
General, Parliament Buildings. Tel.
2-0634, day and night, 2-0862

Provincial Revenue Office, district of Que-
bec. Licenses and Automobiles, Com-
mercial Corporations. Office, Parlia-
ment Bldg, St. Julia 57

 Provost voir aussi Prevost

Provost Ant., gérant, The Manufacturers
Life Ins. Co., St-Pierre 126, Tél.
2-0703. rés. St-Cyrille 332, Tél. 5372

J.-A., commis B. de Poste, O'Connell 40
Mme veuve F., Crémazie 25

Prudential Ins. Co. of America (The)—
Edmond Bourassa, surt. Edifice Que-
bec Power, St-Joseph 229, Tél. 3-3036;
H. Legendre, gérant, St-Jean 201-203
Tél. 2.7262

Prud'homme A.-J., emp. Tel., 11e Rue 167
Harris, ing.-forestier, St-Patrice 52 $\frac{1}{2}$

Pruneau A. cord. monteur, St-Benoit 21
Adélard, emp. Arsenal, des Récollets 3
Adélard, jr, cordonnier, Ave Renaud 131r

S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,

VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

976

Téls.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Pruneau Albert, voy. comm., Blvd Wilson 13
Alexandre, mécanicien, 1re Rue 21
Alexandre, corroyeur, des Récollets 3
Alfred, débardeur, Champlain 882
Alfred, journalier, Ste-Claire 47
Alfred, emp. Canac Marquis, 8e Ave 15,
Québec-Ouest
A.-R., marchand de bois, Côte de la
Montagne (rés.) Ave Maisonneuve 74
Arthur, jr, journalier, Panet 43
Arthur, sr, journalier, Père Arnaud 31

Pruneau & Co., Ltd.

Matériaux de construction. Spécialistes en papiers à couverture. Ciment. Briques de toute sorte, Chaux, Plâtre, Rockwall, Tuyaux de Grès, Briques à feu, Terre à feu, Gyproc, Terra-Cotta Alabastine, Tôle ondulée, etc. Building materials and contractors Supplies Specialists in Roofing Materials. Art. Fournier, managing Director, du Pont 203 Tel. 4-4636 private exchange

Gérard, journalier, 1e Rue 21, Qué.-O.
Joseph, contremaitre, Arago 393
Joseph, cond. Q. Ry, Morin 247 1/2
Léopold, tailleur en cuir, 1re Rue 21,
Québec-Ouest

Librairie A.-O., Enr., St-Jean 60
Louis, emp. U. St-Malo, St-Vallier 396r
Mme veuve A.-O., Hamel 1

Ovila, pompier, Jeanne Mance 83
Philippe, journalier, p. St-Germain 91
Théo., journalier, St-Vallier 1213

Prunelle J.-Bte, emp. C.N.R., 8e Ave 166
Pucet Pierre, publiciste, Everell

Mlle J., garnitures de maison, St-Jean
322

Pugh Hughes, emp. Q. Ry., St-Joachim 58
Mrs widow Stanley, Conroy 39

Pugliano J.-A., journalier, St-Dominique 20
Punt, H. E., comm. traveller, Aberdeen 116

Punt William, acc., Ave Bougainville 76

Puritas Enr., Devarennas 23, Tél. 6151

Purcell A.-W., Major, Ste-Ursule 25
Purdon W., janitor Y. M. C. A., St John 150
Pyke Chs. M., accountant, Cartier Avenue
156
Ruben, emp. Harbour Comm., Cham-
plain 465

Q

Quaker Oats Co. (The), Tancred Gignac,
repr., St-James 17

Quart A., clerk Can. Express, St-Michel 47
Geo. snr, contractor, Ave de la Tour 36
George, jr, emp. "Chronicle-Telegraph"
Avenue de la Tour 36

Harold John, cont. stevedore, Ave de
La Tour 36

Harry S., of Central Printing Co., St.
Julia 30

Herbert L., clerk, Avenue de la Tour 36

Quartier généraux de la Garde Champlain,
Octave 5

Quartiers généraux des Unions Internatio-
nales, des Fossés 272

Quartiers généraux District Militaire No. 5
Hôtel des Postes, rue Buade, 5e étage,
chambre 218 (voir page information)

Quebec Advertising Service, Advertising
agency, Raoul Renault, manager,
1st Avenue 552 Tél. 2-6538

Quebec Appraisal Co. Ltd, Paul Constan-
tineau, man.-director, St-Pierre 80,
Tel. 2-2721

Quebec Agencies Co., props. J.-M. Baillar-
geon & Léo Roy, de la Couronne 29 1/4

Quebec Armoury, Drill Hall, Col. Ed. S.
Bois, caretaker, Grande-Allée 101

Quebec Automobile Club (The)— Presi-
dent, Aug. Pion: sec.-treas., J. E. Re-
naud, Buade 69, Tél. 2-5798

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitations suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

Quebec Auto & Radio Service, W. B. Edwards prop. Alp. Perreault gérant, Ave Maisonneuve 138

Quebec Auto Supply Co. (The) (J.-B. Martel et rés. St-Joseph 32

Quebec Auxiliary Bible Society (The), St-John 123. Rev. N. McLaren, secretary. Tél. 2-8346

Quebec Battery & Fire Service, Côte d'Abraham 113

Quebec Board of Trade, (The)—See La Chambre de Commerce, Henri Loudin, sec., St-Paul 39, Tél. 2-4827

Quebec Business College, J. Bart, prop., St-Jean 351

Quebec Butchers Supply Co. Reg'd—Ovide Godin, prop. Richardson 2, et Grant 143

Quebec Café Lunch, Hum Sing, St-Jean 171, Tél. 2-0896

Quebec Carpet & Window Cleaning Co. (The), John Thompson, office St-Jean 203, app. 30

Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd. (The) K. L. Jess manager, St-Dominique 145 Tél. 20386 Red Taxi Service, 2-0505

Quebec Central Railway (The)..W. E. A Brooks, General Passenger Agent; J. T. Hawkins, General Freight Agt; A. H. Bradford, General Accountant; G. C. Brooks, Freight Claims Agent; F. O'Connell, District Passenger Agt.; 30 St. John Street, Tel. 2-0093. E. J. Flynn, City Ticket Agent, 30 St. John Street, Tel. 2-0093. L. Breton, Local Freight Agent, Palais Station Tel. 2-6703; J.-E. Giguère, Ricket Agent, Palais Station, Tél. 2-0663; P. Doyle, Agent, Lévis, Tel. 169

Quebec Citadel, (The), Lt.-Col. J.-P.-V. Archambault, D.S.O., M.C., Commandant Royal 22nd Regt. Tel. 2-8679

Quebec City, free camping grounds, St. Foy Road 653

Quebec Clearing House Association, N. G. Lee, chairman, H. W. Rathman manager and sec.-treas., St. Peter 110

Quebec Credit Exchange, St-Pierre 132 Tél. 2-5486

Quebec Coal Co. Ltd.—Wilbrod Jalbert & Emile Dorion, Jetté Louise, Office' St-Paul 63, Tél. 2-0640

Quebec Coat & Apron Co., Reg'd, Gérard Mathieu, prop., St-Albert 13

Quebec Crown Co., Ltd, Manufacturiers bouchons métalliques St-Ambroise 159

Quebec Curling Club, R. W. Morton, secretary, Fraser 119—(rés.) Fraser 177

Quebec Dairy Ltd,—Jules Gingras, président, "Arctic Products" Pasteurized milk, cream, butter, and ice cream. Sacred Heart Avenue 75, Phone 7101, (rés.) 80, Phone 4177

Quebec Delivery Service Reg'd, Alexandre Gauvin, prop., Dollard 66

Quebec Development Co. Ltd., H. L. Stavely Sec. Tél. 2-4384, Ste Anne 65

Quebec English Goods Shop, Quebec Headquarters for everything military J. Charles Rondeau, prop., Fabrique 6. Phone 2-8090

Quebec Electric Co. (The), L. Burrau, président; A. P. Doddridge, sec.-treas. R. H. Doddridge, manager.—Electrical engineers, contractors and electrical supplies, St. John 137. Tel. 2-0284

Quebec Eels Corp., Louis Bergman, manager, St. James 49



Toujours en mains PIANOS D'OCCASION à très bon marché pour la pratique. Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

GARAGE MAURICE LAVIGUEUR 27, rue Arago QUEBEC

Le garage le mieux outillé de Québec—Construit à l'épreuve du feu

Quebec Engineering Co., J. Martin, prop.,
(entrepôt) Octave 5, St-Paul 263-267

Quebec Engraving Company—(Chs. Montminy, fondateur) — Edgar Amiot, gérant. — Graveurs, Embosseurs, Imprimeurs sur plaques, Cachets, Armoires et adresses. Invitations de mariage. Cartes de visites et d'affaires. Entêtes de lettres, cartes de sympathies. Papier de correspondance "de luxe", Couillard 52. Tél. 2-1334.

Quebec Examining Warehouse (The), Dalhousie 118,

Quebec Fire Assurance Co. (The), established 1818, incorporated 1818—Directors: President, E. G. Meredith; vice-pres., Hon. N. Garneau; Secretary and Treasurer, G. H. Henderson, St. Peter 81, 1st floor, room 12. Phone 2-1193

Quebec Forest Industries Association Ltd., (The)—J.-A. Duchastel, manager; A. Graham, sec'y-treasurer; Mrs F. J. Miedema, ass't. sec'y treasurer, (St-Flavien 31), Tel 2-51321 Office: Price Bld., Ste-Anne 65, T6. 2-0135

Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd., Ed. Coulombe, sr, président; Jos. Coulombe, vice-président; Abel Lachance, sec.-trésorier; Edouard Coulombe, Alexandre Coulombe, directeurs. Fruits, légumes et provisions. Dalhousie 114-116. Télé. 2-5178 et 2-5179. Dept. d'hangarage, Dalhousie 110; garage, Alexandre 6-10 12

Quebec Furniture Exchange, M. Marks, du Pont 138

Quebec Garrison Club (The)—Honorable Secretary-treasurer, Quirouet Rémi, St. Louis 97. Tél. 2-3161

Quebec Gaol, J. B. Carbonneau, governor. Office: Battlefields, Tel. 5048: Bart. LaRue, ass t gaoler

Quebec Geographical Society (The), Morrin College, St. Stanislas 44

Quebec Golf Club—Secretary, H. R. Goodday, Mountain Hill 105, Tél. 2-0002, Quebec; Bois Châtel Club House, Tél. 2-8733 r 2; House, Tel. 2-8733 r 3

Quebec Grocery, John Turkakis, prop. St-Dominique 51-53

Quebec Harbour Commission (The)—J. S. O'Meara, Esq., chairman; Pier-Bertrand, ecr, Dr J. Leblond, Commissioners; Brig. Gen. T. L. Tremblay, general Manager and Chief-Engineer; Chs. Smith, K.C., sec.-treasurer; H. E. Huestis, asst general manager and asst chief engineer; Capt. A. Landry, Harbour Master; Capt. Eug. Fortin, asst. Harbour Master; E. H. S. Woodside, accountant and Comptroller of Accounting; J. J. Marcoux cost clerk; Grain accountant: G. I. Bourdon, purchasing agent, Léo Charland, Eug. Bonneau, wharfinger, Miss M. Haydem, caretaker, Hervé Baribeau, manager, Cold Storage Warehouse, Office Building: Pointe à Carcy Wharf. Tél. 2-6491: private exchange connecting with all departments. Secretary's office, Tel. 2-6491

Quebec Harbour Commission (The), Engineers Office—General T. L. Tremblay, chief engineer, and general manager, Pointe-à-Carcy Wharf; Charles Smith, K.C., sec.-treasurer

Quebec Hardware Ltd., St-Jean 73

Quebec Heating Reg'd. L. A. Gaucher, agent des bruleurs à l'huile "Fess Holdent Co.," St-Jean, 395

Quebec Heel Co., Ltd, J. A. Rodrigue, prop., Alfred 5 et Colomb 77

LE
MEILLEUR
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

THE
BEST
BREAD

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc

Quebec Immigration Office.—Odilon Cormier, agent, Louise Embankment

Quebec Instalment House.—Cash & Credit, Ladies, Men and Children ready to wear, P. Charron, prop., St-Joseph 387, Tel. 3-0429

Quebec Insurance Service Reg'd, J.-E. Poitras, prop., Assurances, St-Paul 40, Tél. 2-3282

Quebec Investment Co., Capt. J. C. Dashon, manager, St. Ann 65

Quebec Jobbing Store, Richardson 56

Quebec Land Company, Sir Georges Garneau, président: W. A. Home, vice-président: directeurs: Honorable Ant. Galipeault, Honorable L. A. Wilson, Art. J. Price et l'Honorable Sénateur Georges Parent. Alph. Turgeon, secrés., St-Joseph 229. Tél. 9602

Quebec Lawn Bowling Club—President H. J. Finsonnault, secretary, W.-R. Morton, Fraser 119

Quebec & Levis Ferry Co. Ltd., Dalhousie 91

Québec et Lévis Adresses, Enr., Directory (Marcotte), St-Jean 296—Tél. 2-1564 & St-Pierre 84. Tél. 2-1290

Quebec Logging Co., James A. Hanrahan, secr., Ste Anne 42

Quebec Machinery & Supply Co., Ltd. Côte de la Canoterie 19

Quebec Magdalen Fisheries Ltd.—Achat et exportations de poisson. Spécialité: Homard, Fish packet & Exporters. Speciality: Canned Lobster. H. DesRivières, président, St-Pierre 71—Tél. 2-3812. Fabrique et entrepôt: Cap aux Meules, Iles de la Madeleine. Factory & Warehouse,—Grindstone, Magdalen Islands, Que.

Quebec Marine Grocers and Butchers—Jos. E. Drolet & Thos. J. O'Neil—Sault-au-Matlot 97. Phone 2-0345

Quebec Marine Works, Ltd.—Réparations de marine, plomberie, électricité, etc., St-Antoine 16. Tél. 2-4228

Quebec Masonic Hall Association, (The), Garden Street 51—(Incorporated by Act of Parliament)

Quebec Mattress Co., Reg'd (The), St-Mathias 23

Quebec Miniature Golf, Inc., 3e Avenue 82
Quebec Modern Clothing, St-Vallier 578-580

Quebec Motor Sales & Supply Co., Ltd

Distributeurs Automobiles McLaughlin-Buick & Chevrolet. Réparations générales, lavages d autos, et accessoires de tous genres. Garage, 88 rue Notre-Dame des Anges. Salles de ventes et bureaux, 279 rue St-Joseph. Télé 5102-5103—Jos. Devarenes, président, rés. Ave Ste-Geneviève 13, Tél. 2-7597.—J. C. McNicoll, vice-président, rés. Ave Murray 136. Tél. 7656—J.-T. Dulac, secrétaire-trésorier et comptable en chef, rés. Latourelle 2½, Tél. 2-4193J

Quebec Observatory, superintendent, Parc des Champs de Bataille

Quebec Oil & Refining Co., Desrochers & Thivierge, prop. Ave Tourangeau 24

Quebec Paint & Varnish Co. Ltd., J. A. Picher, gérant, Charest 25

Quebec Paper Box Co., Dorchester 35-45. Tél. 5154

Quebec Passenger and Elevator Co, Little Champlain 16

Quebec Photo Engravers Ltd, dessin commercial, vignettes en noir et couleurs, Paul Beaumard, gérant, St-Paul 231, Tél. 2-6394

Quebec Piano Moving.—Léon Côté..

Livraison générale et déménagements de toutes sortes. Camion automobile. Spécialité: déménagements de pianos, Latourelle 80, Tél. 3-2160

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots'" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338, St. John Street, Phone 2-5151 - 17, Garden Street, Phone 2-0109

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

54. COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Quebec Pilots' Office, Bédard J. A., surintendant, Dalhousie 46

Quebec Pipe & Tobacco Import, Co., Reg'd, DeVarences 23, Tél. 6151

Quebec Pleating Co., atelier de confection, 5e Rue 69, tél, 4-1405

Quebec Postal District—S. Tanner Green, District Superintendent, administrateur du District, Buade street, Tél. 2-0869 (see information)

Quebec Post Office, J.-G. Dagneau, postmaster, Buade Street (see information)

Quebec Power Co., Quebec Power building, Corner St-Joseph and Crown Streets, Pres. Julian C. Smith, Montreal, vice-pres. Howard Murray, Montreal, Treasurer, W. S. Hart, secretary, Jas. Wilson, Montreal.—J. Eug. Tanguay, General Manager; W. J. Lynch, Asst Gen'l manager, R. B. McDunnough, chief engineer; C. J. Pigot, Engineer Maintenance of Way; H. G. Bossé, Purchasing agent, J. J. O'Brien, asst-treasurer, Tel. 5142

City Division—(City Electric Railway) R. M. Reade, Superintendent; H. Levasseur, chief inspector; P. Quinn, mechanical supt.

Power Division—(Light & Power Department.) — R. B. McDunnough, chief engineer

Montmorency Division—(Electric and Steam Railway to St Anne de Beau-pré and Montmorency Falls)— J. A. Côté, superintendent; J. R. Potvin, chief train despatcher; J. A. Forget, freight claim agent; Jos. Cloutier, station master

Gas Division—R. A. Wallace, Supt.

Quebec Preserving, Ltd.,—Bureaux, De Varences 23, Tél. 6151

Quebec Provincial Motor League—President. Aug. Pion; Sec.-treasurer, J. E. Renaud—Secretary's office, Buade 69, Tel. 2-5798—Private Secretary residence, Lockwell 50. Tél. 6690

Quebec Public Service Commission—Adrien Beaudry, K.C., president; A. W. G. Macalister, K.C., F. C. Laberge C.E. commissioners; M. Jos. Ahern, K.C., Secretary; Alex. Larivière, chief engineer: Court House, Quebec

Quebec Pulpwood Dealers Association.—J.-Omer Amyot, sec., Dalhousie 70
Quebec Racket Club, Grande Allée r 71

Quebec Railway, Light & Power Co.,—(The) —See Quebec Power Co.

Quebec Real Estate Agency, W. F. V. Atkinson, manager, Ste-Angèle 21

Quebec Road Construction & Paving, James A. Hanrahan, Ste-Anne 42

Quebec School of Arts and Manufactures St Joachim 37 (see page information)

Quebec, Saguenay & Chibougamou Ry Co., Wm T. A. Proctor, general manager C.-E. Taschereau, secretary, Henry Bray, Treasurer. Head office, St. Peter St 71, Tél. 2-8160

Quebec Seminary, Le Séminaire de Québec. (See Information)

Quebec Shipping Office, (The)—T. Béland, shipping master, Champlain 103, Tel. 2-6560

Quebec Skate & Sporting Goods Co., Napoléon Côté, prop., St-Joseph 28, Tél. 2-4999

Quebec Snow Shoe Cottage, Ch. St-Louis 210
Quebec Sporting Club, Ave Laurier 30

Quebec Sporting Goods, Reg'd.—Antonio Robitaille—Importateurs d'articles de Sport. Importers of high grade Sport ing Goods, St John 68. Tel. 2-4472

Radios DE FOREST CROSLY et VICTOR

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Robitaille

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Quebec Steam Laundry, des Prairies 16-18-20

Quebec Stitchdown Shoe—Tanneurs et manufacturiers de chaussures Stitchdown et bottines de travail. Tanners and manufacturers Stitche-down shoes workmen's boots and box kip. Alex. Grenier, prop., 3e Rue 74. Tél. 4-3262

Quebec Swimming & Athletic Club, A. B. Scott, secretary, Laporte 10

Quebec Technical Schooi, Boulevard Lange-lier (see page 31)

Quebec Tire & Vulcanizing Co.,—J. B. E. Forgues et P. O. Dubé—Réparations de toutes sortes de pneus d'automobiles. Distributeurs des pneus "Firestone", coin de la Couronne et St-François. Tél. 2-8593

Quebec Trade and Labor, (see *Information*)

Quebec Trading Company, (La Compagnie Commerciale de Québec)—Real Estate brokers, G. I. Lachance, prés., Lachance Bldg, St. Paul 263-265, Tel. 2-6403

Quebec Railway Travel Bureau, L.-J. Al- laire, agent, du Fort 14, Tél. 2-0082

Quebec Typewriter Exchange, Reg'd.—J. Eudore Vézina, prop., machines à écrire et à additionner, addresso-graphs, papier carbone et rubans, Côte de la Montagne 44, Tél. 2-3551

Quebec Winter Sports Association, A. Mc-Manamy, prés.: J. E. Renaud, sec.-trésorier, Buade 69

Quebec Yacht Club (The) Hon. Commodore Lt.-Col. J. W. Price, M.C., Commo-dore Sec.-Treas., G. D. Jackson, Wolfe's Cove, Office, Mountain Hill 116

Quebec Young Men's Christian Association (The), Building, St. John 150

Queen Fire Ins. Co., C. & W. Champion, Reg'd., agents, St. Peter 67. Tel. 2-0075

Queen's Hotel. Jos Bélanger, prop., coin du Pont 72-74 et des Fossés 130

Queen Ins. Co., Budden & Strang, agents, St. Peter 101. Phone 2-0750

Quévillon Armand, emp. Dépt. des Mines, Ave Murray 77

Quessy Désiré-A., voy. de commerce, St-Ni-colas 35

Téléphone 2-1334

QUEBEC ENGRAVING Co.

Cartes de Visites gravées, Invitations et Sympathies
Papier de Correspondance de Luxe

Le meilleur choix en ville. Seule maison du genre à Québec.

52, rue Couillard :-: :-: :-: :-: QUEBEC

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

982

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Quiet May Oil Burners, St-Jean 27
Quinn B. H., clerk, St-Patrice 36
Cyrille, plumber, Place Berthelot 1
Freddy, emp. Hôtel-de-Ville,
George, foreman gas division, d'Aiguillon 166
John T, plumber, St Patrick 36
Mrs, widow Michael, Artillerie 120
Mrs widow William, de la Canoterie 4
Peter, emp. Quebec Ry. Ave Casot 88
William, laborer, Artillerie 120
Wm. F., insp. of small Arms, Saunders 20
Quinton, Paul. E.E.M., St-Joachim 49
Quirion Alfred, prof. d'anglais, Racine 3
Joseph, emp. Quebec Carpet Cleaning Co., St-André 125
Wilfrid, journalier, 5e Rue 104
Quirouet Adjudor, gantier, Ste-Thérèse 122, Tél. 7465
Adolphe, cordonnier Ste-Thérèse 108,
Henri, comptable, Ste-Thérèse 106
Honoré, cordonnier, St Benoit 147
Rémi, sec.-trés. Club Garnison, St-Louis 55, rés. St-Louis 97
Roméo, cordonnier, St-Sauveur 69
Quirk H., cond. C.N.R., 13e Rue 57

R

Rabida Gédéon, cuisinier, 4e Avenue 190
Racette Albert agr asses, 5e Avenue 40
Alphonse, commis, St-Olivier 31
Evariste, garde-moteur, Latourelle 67
F.-X., emp. C.N.R., 5e Avenue 40
Georges, com.-épic., Petit Champlain 16
J. B., journalier, Latourelle 189½
John, journalier, Champlain 88
Joseph, cond. d'auto, Berthelot 29½
Maurice, expéditeur, Racine 7
Mme veuve Henri, St-Patrice 153
Noel, charretier, Côte d'Abraham 89
Racey Douglass, ins. agt, Hamel 11
Miss H. S., Hébert 30
Sylvio, comptable 3e Rue 167

Racicot Ovila, mécanicien d'autos, prop. de garage, Prince-Jouard 123, rés. Latourelle 51
Racine A., gér. Cie de Biscuits Aetna, Ste-Famille 6
Alb., corroyeur, marchand de cuir, St-Vallier 631 et Demers 14-16, rés. St-Jean 601
Albert, journalier, Bayard 130
Albini, tail. en cuir, Ave Tourangeau 14
Alfred, cord.-machiniste, Jeanne Mance 31
Alphonse, emp. B. Poste, de la Reine 91
Alphonse, Ltée, Montréal. Nouveautés en gros. A.-C. de Beaumont, repres. Edifice Orkin, 2e étage, St-Joseph 64, Tél. 4-0881
Arthur, ch. camion, de la Reine 180½
Arthur, débardeur, De Bernières 20
Chs-H., emp., Grande Allée 129
Cyrille, gardien, St-Joachim 111
Dalais, emp. de la cité, Ste-Madeleine 2
David, Enr., bijoutier, St-Joseph 116
Tél. 2-6880
Delphis, menuisier, Colomb 422
Edmond, collecteur Action Catholique d'Aiguillon 266
Elie, typographe, Latourelle 67½
Elzéar, cord.-monteur, La Canardière 150, rés. 146
Emmanuel, journalier, Stuart 26
Emile, comptable, Dolbeau 130
Eug., cord.-mach., Montmagny 98

Racine & Cloutier Enr., (succ. de feu P-Racine) Lorenzo Cloutier, prop.—Assurance générale, Courtiers en assurances, représentants: Quebec Fire Ass. Co., London and Lancashire Acc. & Guar. Co., Merchants & Employers Guar. & Acc. Co., Northwestern National Ins. Co., Globe Underwriters Agency, Globe & Rutgers Fire Ins. Co., Firemen & Ins. Co., Générale Incendie de Paris, du Roi 421. Tél. 3-3993

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitations suivant les procédés les plus nouveaux.

MAURICE LAVIGUEUR 38, rue De La Couronne Tél. 7104

Distributeur des célèbres autos de la General Motors: Cadillac, Lasalle et du Camion G.M.C.

Racine Eugène, chef du dépt de la reliure à "L'Evénement", rés. Collège, Beauport. Tél. 2-1573 s 4

F. X., snr, rentier, Sagard 16
F.-X.-Jos, jnr, emp. C.P.R., Sagard 12
Georges, corroyeur, Richardson 281
Georges, agent d'ass., d'Aiguillon 146
Georges-A., médecin, Blvd Langelier 145, bureau, de Mazenod 21
Gérard, contremaitre, 3e Avenue 335
Henri, cord.-monteur, Bagot 231
Henri, cond. d'expresse, Crémazie 193
J., plombier, St-Valier 1134½, rés. 1134
Jean, cordonnier et épiciier, Ave Renaud 43, rés. 45
Jean-Bte, journalier, Papineau 118r
Joseph, marchand de glace, La Canardière 299
Joseph, cordonnier, Arago 236-238
Joseph, journalier, St Mathias 59
Joseph, journalier, Bibaud 9
Joseph, Chevalier de l'Ordre St-Sylvestre; Commandeur de l'Ordre St-Sépulchre; président, Terreau & Racine, Ltée, des Remparts 43 .Tél. 2-0877
Joseph, Kirouac 151
Joseph, sr, ouvrier en tabac, Montcalm 1
Joseph, jr, ouvrier en tabac, Langevin 27
Joseph, débardeur 151

Racine Joseph, asst comptable, Greffe de la Paix, Boischâtel
Joseph, cordonnier, de Mazenod 185
Joseph, charretier, 10e Avenue 50
Joseph, manufacturier tanneur, Ste-Hélène 207, rés. Chemin Ste-Foy 52
Joseph-Emile, maître-charretier, de Lanaudière 2 et François Ier 116
J.-R., vice-président et gérant des ventes P.-L. Lortie, Ltée, rés. Aberdeen 130. Tél. 5936
Jules, relieur, Latourelle 142
Léon, menuisier, de la Reine 360
Louis, dépt de l'Aqueduc, Arago 253
Louis, de Lamontagne, Racine & Cie, Alfred 17
Lucien, journalier, 3e Avenue 414r
Lucien, commis, St-Mathias 38½
Miville, prop. de taverne, St-Paul 61 et de l'Alliance St-François d'A-sise, Enr., ré: 3e Avenue 143
Mlle F., Arago 236-238
Mlle Marguerite, du Roi 421
Mme veuve David, Grande-Allée 129
Mme veuve Edouard, St Léon 116
Mme veuve Elzéar, Lavigreur 8½
Mme veuve Gaston, Petit Champlain 102
Mme veuve J.-A., St-Jean 274
Mme veuve Onésiphore, Bayard 130

Compagnie d'Assurances Générales Contre l'Incendie de Paris

RACINE & CLOUTIER Enrg.

L. Cloutier Prop.

ASSURANCE GENERALE

421 RUE DU ROI

TELEPHONE 3-3993

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St John St

Racine Mme veuve Philéas St-Jean 274
Napoléon, gardien, 3e Avenue 414
Ovila, emp. Dom. Arsenal, 3e Ave 354
Siméon, homme de cour, Montcaim 51
Tancrède, typo, St-Léon 120
Thomas, charretier, 11e Rue 112
William, concierge, St-Louis 79
Willie, ouv. en chaussures, Avenue Renaud 69
Raddock J., emp. C.N.R., 9e Rue
Radio Café, Jam. Lee prop., St-Paul 318
Radio inspector, W. J. Moore, Sault-au-Matlot 66, (rés.) Foisy 5, Lévis
Rainville Alphonse, rentier, Richardson 270
4-1412, (rés.) 10e Rue 203. Tél. 4-3292
Joseph, cord.-machiniste, 4e Ave 88

Rainville Léger, pharmacien chimiste
Remèdes patentés, articles de toilette
Spécialité: Prescriptions de MM. les médecins remplies avec le plus grand soin, service du dimanche de 8 h. a.m. à 11 hrs p.m., 3e Avenue 212, Tél. 4-1412 rés. 10e Rue 203, Tél. 4-3292

Paul, agent Canada Life Ins. Co.
App. 106, Grande-Allée 305
Philéas, menuisier, gardien Salle P. St-Malo, St-Sauveur 77

Rainville Rosaire, médecin-chirurgien, ex élève des Hôpitaux de Paris, 3e Avenue 141. Tél. 4-3672

Rajotte Jean, E.E.M., Ste-Angèle 7
Réné, emp. s. civil, Ozanam 184
Ralph H. A., sec'y-treas. Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd, Ave Casot 90
Ralton Fred., emp. Harbour Com., Fraser 20
Ramsay G. B., asst. manager White-Star Dominion Line, Dalhousie 53, res. Grande Allée 61
L.-B., sec. treas., Citadel Brick Ltd, Park Ave 91
Rancour A., barbier, Conroy 22, (rés.) St-Gabriel 57½
Albert, barbier, La Canardièrre 17¼

Rancour Alex., anc. boulanger, Crémazie 28
Arthur, journalier, Arago 73
Charles, contremaître, Nelson 53
Charles, typographe, St-Vallier 376¼
Georges, cocher, Chemin St-Louis
J.-Bte, journalier, Signaï 41
John, charretier, Smith 40r
Joseph, charretier, Smith 34
Joseph, hom. de cour, Ch. St-Louis
Joseph-P., journalier, Napoléon 241r
Joseph, forgeron, 14e Rue 6½
Jules, vicaire, Montmartre 28
L., militaire, St-Jean 49½
Mme veuve Jos., d'Aiguillon 143
Nap., cond. Q. Ry., Latourelle 221
Napoléon, briquetier, St-Albert 29
Napoléon, épicier et rés. Laliberté 19
Omer, jr, peintre, Berthelot 4
Omer, snr., peintre, Berthelot 4
Omer, Capt. Station du Feu No 13, Ste-Marie 20
Pierre, salon de barbier, St-Jean 227
P.-E., journalier, Arago 114
Randoïn René, gérant d'assces (bureau) de la Couronne 37 (rés) Avenue Bougainville 4
Rankin Alex., ship laborer, Little Champlain 34
Raphael Mrs widow H. M., Fraser 220
Rastolo Jean-Aimé, emp. Ang. Can. Pulp, 11e Rue 43
Ratté Abel, ent.-maçon, St-Cyrille 446
Adélar, journalier, Morin 203-207
Adrien, emp. Mechanic Supply, Napoléon 251
Albert, chauffeur d'auto, Montmagny 137
Alf., emp. Tél. Simard, Charest 182
Alexandre, mécanicien, Montcaim 162B
Alphonse, garde-magasin, Colomb 268
Antonio, journalier, Rigauville 14
Antonio, journalier, Ave Renaud 129
Antonio' journalier, Bagot 173
Antonio, journalier, d'Argenson 136
Charles, emp. Madden & Son, Ste-Agnès 38

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

LEFEBVRE

The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

TEL. RES. 2-7188J

Ratté Char., menuisier, 8e Ave 14, Qué.-O.
Charles, emp. cité, Ste-Agnès 38
Charles, tailleur en cuir, Bagot 175
David, constable, théâtre Princesse, St-Bonaventure 65
Emile, chauff. d'auto, St-Agnès 64
Eugène, garde-mag., Marie-Louise 104½
Félix, commis-épiciier, Napoléon 257
François, rentier, Napoléon 255
François-X., jur. com.-marchand, Ave
Ratté & Frère, imprimeurs, des Fossés 64½
Gaudias, emp. glace Frontenac, 8e Ave 171
Georges, emp. boulangerie, St-Germain 186
Gérard, journalier, St-Jean 469A
Gérant, opér. télégraphe, Napoléon 255
Gustave, chirurgien-dentiste, bureau, Ave Bourlamaque 109, rés. St-Jean 139
Henri, journalier, Lafayette 184
Henri, de Ratté & Frère, Ave Parent 50
Honoré, journalier, Ave Bigaouette 41
Joseph, sr, forgeron, Ave. Bigaouette 16, rés. 16½
Joseph, comptable, Victoria 38
Joseph, jnr, ing.-mécanicien, Ave Bigaouette 10
Joseph, menuisier, Dollard 116
Jos. Frs, épiciier, St-Vallier 1168-1170, rés. 1098
Joseph, journalier, Boisseau 255
J.-R., agent d'ass., Frontenac 132
Léon, emp. Laiterie Québec, Marie de l'Incarnation 176
Marcel, journalier, St-Jean 469A
Maurice, chauff. de camion, Morin 209
Maurice, imprimeur, St-Jean 469A
Maurice, voy. de com., Couillard 40½
Mlle Philomène, Arago 276
Mme veuve Joseph, Avenue Bourlamaque 109
Napoléon, journalier, Colomb 390
Odilon, couvreur, 8e Ave 12, Qué.-O.
Odilon, jr, manufacturier de chaussures, Bagot 58 et Victoria 13

Ratté Odilon, sr, Napoléon 36
Odilon, jnr, mfrg. de chaussures, Napoléon 36
Omer, de Ratté & Frère, 2e Avenue 259
Omer, forgeron, St-Bonaventure 24
Pierre, cord.-monteur, St-François 407
Rodolphe, courtier, Frontenac 132
Stanislas, ch. de taxi, Ste-Agnès 80
Ravy Georges, gérant Cie Aérienne F.-Canadienne, St-Vallier 317
Rawland Arthur, employé Price Bros & Co., Ltd, Avenue Brown 206
Rowling Georges, gardener, Avenue Bourgainville 67
Ray Lt-col. Walter J., of Price Bros & Co., Ltd., St-Louis 68
Raymond Abel, emp. Départ. Agriculture St-Cyrille 349
Adjutor, voy. de commerce, 3e Ave 201
Albert, corroyeur, des Commissaires 145
Alfred, charretier, Boisseau 195
Alf-Honoré, dessinateur et mécanicien, d'Argenson 66
Alphée, emp. C. P. R., Laberge 10
Alphonse, emp. Chs Cloutier, St-Patrice 151½
Raymond, Binet & Co.,—Marchands tailleurs civil et militaire; chapeaux, casquettes et mercerie. Merchant tailors, caps, hats and gents' furnishings. military goods. Repres. Fit Re, form Clothing, St Jean 93-95. Télé 2-0391
Camille, garde-moteur, St-Sauveur 170
C. Percy, of Raymond, Binet & Co., Fraser 105. Phone 4272
Donat, journalier, 3e Rue 168
Edouard, architecte, Ave Murray 35
E.-P., architecte, rés. Evereli, Beauport, Tél. 2-0208 s-16
E.-P., teneur de livres, Ave Laurier 306
Frs d'Assise, pompier, Pr.-Edouard 318
Gérard, électricien, Morin 109
H., emp. Commission des Liqueurs, Boisseau 195



Le piano C. ROBITAILLE SPECIAL est fabriqué
par la plus grande manufacture canadienne
MASON & RISCH

320, rue St-Joseph.

QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Raymond Isid., mécanicien, St-Sauveur 172

Jean-Bte, ingénieur, Lavigneur 207

J.-René, comptable, Ave Laurier 306

Jules, cordonnier, Napoléon 186

Laurent, emp. Ch. Frontenac, La-fayette 113½

Louis, menuisier, Chenier 34

Lucien, voy. de commerce, Dolbeau et Crémazie 149½

Mlle Engénie, Aberdeen 90

Mlle Y., garde-malade, Frande Allée 305

Miss K., Avenue Ste Geneviève 44

Miss N., Ave Ste-Geneviève 44

Mme E.-G., Avenue Laurier 306

Mme veuve Chs H., Du Roi 178

Mme veuve Chrysologue, 3e Rue 168

Mme veuve Moise, Ave Maisonneuve 74

Mme veuve Victor, Ancien Chantier 9

Mrs widow Joseph, nurse, Crémazie 210

Mrs Wm. H., Fraser 105. Tél. 2-1568

Omer, ing.-mach. fixes, 3e Rue 166

Wilfrid, télégraphiste, 4e Rue 92

Read see Reid

Read Misses (the) R.-J. and E., Garneau 5
R. J., musicien, Lachevrotière 19

Reade William B., lobbier, St. Michael 50

Reade R. M., Sup't Quebec Railway, Park Avenue 65

Readman voir aussi Redman et Redmond

Readman Dollard, emp. Usine St-Malo, Kirouac 262

Jean, plâtrier, Victoria 88

L. D., de Readman & Leveillé, Kirouac 260

& Leveillé, taverne, Henderson 24-26

Real Silk Hosiery Mills of Canada, Ltd...

W. McMahon, manager, St-Vallier 408

Reason J. Harry, electrician, 2e Avenue 18
Miss R., Garneau 5

Râche Cyrille, peintre, Morin 73

Mme veuve Jean-Baptiste, Bagct 43

Recorder's Court—Eugène DesRivières,
judge. Théo Dubé, clerk, City Hall.
Tél. 2-0931

Reddy Martin, Capt. Fire Station No 1.
Saunders 54

Mrs widow John, Ste-Anne 34

Redemptorist Monastery, Revd Father
Charles Kelz, C.S.S.R., Rector, Grande-Allée 250. Tel. 5451 (see Informations)

Redmond Jack, inspector electrician, Champlain 374

James, emp. C.N.R., 4e Ave 164

Michael, carter, Champlain 507-511

Patrick, machinist, Sous-le-Fort 53

W.-J., machinist, Champlain 440

"Red Diamond Taxis".—St-Joseph 235,
Tél. 8123

Reed W. E., acc., Ave Murray 127

Wm., gentleman Ave Murray 127

Reeve J.-F., gentleman, Gr. Allée 305

Reford Co., Ltd. The Robert—Agents for
Thomson, SS. Line, Donaldson SS-Line, Septimus Barrow, manager, St. Peter 67. Phone 2-0592, Wharf, Tél. 2-1072

Refuge des Sourds, muets et aveugles, Scott 18

Refuge Dom Bosco, directeur, Frère Paul, Tél. 2-1333

Régald Café, Couture Donat, prop., Lacroix 16

Regent Café, Hu Sing, prop., St-Jean 76

Regent Knitting, Ltd, St-Joseph 59

Registry Office—Dr Chs. E.Côté et Aurèle
Leclerc, N.P., registrars, St-Louis 12
Tél. 2-1333.

Rehel Tanerède, emp. Bell Tel. Co., Richardson 150

Reich Abraham, importateur, des Prairies

Charles, commis, St-Dominique 52

Mme Albert, concierge, St-Louis 30

Reid see also Read

Reid Charles, emp. Usines St-Malo, Marie de l'Incarnation 288r

ENSEIGNES

de toutes sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

987

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751

{ 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

A. CHATEAUVERT, Vice-Président.

Fondée en 1845

GASPARD LEMOINE, Président

J.-B. RENAUD & Cie, Inc.

WHOLESALE GROCERS AND
PRODUCE MERCHANTS

Fruits, Vegetables and fresh Fish
Special facilities for handling large orders

NEGOCIANTS EN GROS
Farine, Grains, Provisions, Epiceries, Etc., Etc.
Fruits, Légumes et Poissons frais
Facilités spéciales pour remplir des
commandes importantes.

98-150, RUE SAINT-PAUL, QUEBEC.

Reid Edward, emp. D. Arsenal, Lachevrotière 37

J., Dr, ass't "Clinique Dentaire", (rés.) des Franciscains 89E

John, manager, Parisian Cleaners Reg'd St-Louis 71

Léonide, médecin chirurgien, St François 137. Tél. 2057, rés. St-François 137 1/2, Tél. 2-8591

Miss Edna, St-Cyrille 251

Miss L., Ste-Anne 125-127

Miss R.-D., St-Stanislas 9

Percy, messenger, Côte Ste-Genève 80

Reilly John, emp. s. civil, St-Louis 71 et Ste-Ursule 40

Reinhardt Edmond, rentier, 2e Avenue 65

Reinhardt Georges, jr, gérant, Banque Canadienne Nationale, succ., Chemin Ste Foy 31, Tél. 7050, rés. Avenue Cartier 13, Tél. 7693

Reinhardt G, emp. s. civil, Richelieu 101
Louis Alfred, gérant d'assurances, St. Jean 509. Tel. 2-5912w

Mlle Juliette, Côte Ste-Genève 28

Reisch Albert, concierge, St-Louis 30

Rémillard Albert, corroyeur, Pr.-Edouard 290

Arthur, comptable, Scott 147

Arthur, tanneur, St-Sauveur 168

Georges, menuisier, 6e Rue 22

Gustave, abbé aumônier chez les Rvde SS. Franciscaines, Claire Fontaine 142

Jean, avocat, de Boisvert & Rémillard, Scott 145, Tél. 2-4348, Avenue des Oblats 26, (bureau du soir), Tél. 3-0458

Remillard Jos. Albert, avocat et député régistrateur, Ave Laurier 288, Tél. 2-4348

Jules, abbé, Chemin St-Louis 210

Mlle A., Blvd Langelier 191

Mme veuve Pierre, Prince-Edouard 290

Paul, agt d'assurances, Ave Laurier 288

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC — TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Camion G.M.C. reconnu pour sa solidité et son rendement
MAURICE LAVIGUEUR 38, rue De La Couronne
 Tél. 7104

Remington Arthur E., voy. de commerce,

Remington Typewriters Ltd.—Gérard Martineau, gérant, St-Pierre 84. Tél. 2-2890

Renaud voir aussi Renault

Renaud Adélar, barbier, du Roi 266
 Adolphe, journalier, d'Iberville 33
 Albert, cond. Q. Ry, Ste-Thérèse 161
 Albert, ing.-mécanicien, Morin 151
 Alfred, cordonnier, Ave Tascherea u 144
 Alex., comptable, Ave Lamontagne 72
 Alp., cond. d'auto, Lavigueur 118 1/2
 Anatole, menuisier, 8e Rue 9 1/2
 Antonio, cordonnier, Alfred, 26
 Arsène, chauff. de camion, Avenue des Oblats 209-211
 Arthur, cordonnier, (boutique), Ste-Claire 47
 Arthur, voy. de commerce, St-Léon 168
 Barthélémi, traducteur, Lockwell 118
 Charles, journalier, Laliberté 150

Renaud & Cie (incorporée)—Gaspard Le-Moine, président; Charles-E. Martel, vice-président et sec.-gérant—Importateurs et négociants en porcelaines, vaisselles, faïences, verreries, argenteries, coutelleries, émail. Spécialité: Verre taillé et lampes électriques—China glass and earthen ware, St Paul 72-74 et St-André 51. Bureau, Tél. 2-0866; magasin. Tél. 2-2757

Renaud & Lafrance, plâtriers, 1re Ave 540
 E. J., Lt.-Colonel, district Ordonance Officer,
 Elphège, chauff. de taxis, des Commissaires 104
 Emile, mécan., Ave Lamontagne 116
 Elzéar, commis, Ave des Oblats 209-211
 Ferdinand, plombier, Fleurie 87
 François, emp. Corporation, St-Valier 1102
 François O., plombier, Latourelle 148 1/2

Renaud Fréd., garde magasin, de l'Eglise 33
 Gaudias, rentier, Bagot 270
 Georges, menuisier, 1re Ave 218
 Gérard, journalier, St-Benoît 8
 Henri, journalier, de Bernières 115
 Henri, emp. Corp., Lavigueur 117
 Henri, cond. C.N.R., Lafayette 126
 Irénée, tailleur de cuir, 1e Rue 150, Québec-Ouest
 J., fermier, 1e Rue 150, Québec-Ouest
 J.-A., commis, Ave des Oblats 209-211
 J. A., de Garneau, Ltd, St-Cyrille 307
 J.-A., comptable, Richardson 389
 J.-Arthur, agt d'assurance, St-Cyrille 212
 J. Azarie, com.-marchand, Lavigueur 19 1/2 et Ste Marie 8 1/2
 J.-E., R.C. O.C., Citadel Hill 4

Renaud J. E., sec.-trés. Quebec Automobile Club. Sec.-treasurer Quebec Prov. Motor League. Editeur de la Revue Mensuelle "Service"; gérant du bureau municipal d'informations aux touristes, sec. ass. des Sports d'Hiver, sec. Rotary Club de Québec, Buade 69. Tél. 2-5798, (rés.) Ave Casot 52, Tél. 6690

J.-B., charpentier, Artillerie 26

Renaud J. B. & Cie, Inc.—Gaspard Le-Moine, président; Alex. Châteauvert, vice-président; J.-S. Royer, gérant-général.—Marchands en gros: Farine, Grain, Provisions, Epicerie, fruits et légumes—Wholesale merchants Flour, Grain, Provisions, Fruit and Vegetable. Epicerie, St-Paul 120; farine, grain, St-Paul 126; provisions, viandes, fruits et légumes, St-Paul 150, Tél. 2-5200 échange avec tous les départements.

Joseph, journalier, de Lanaudière 103
 Joseph, journalier, Ste-Thérèse 15
 Joseph, charretier, Ste-Marguerite 145
 Joseph, commis-épiciier, Arago 132

PHONE **T. HETHRINGTON, Ltd** 358-364
 2-6636 for BREAD - BISCUITS - CAKES PASTRY St. John St.

Renaud Joseph, tailleur cuir, M.-Louise 157
Joseph, emp. Anglo C. Pulp, 5e Ave 66
Jules A., voy. de com., St-Olivier 221
Léandre U., de J. E. Livernois, Ltée, St Jean 529
Léon, voy. Goulet & Boulanger, des Franciscains 152
Lorenzo, emp. Laiterie, Turgeon 30
Louis-Philippe, emp. de bureau, Fleurie 87
Louis, briqueteur, Colbert 17
Mizaire, rep. Lynn Sales Mfg. Co., Ave des Chênes 25
Mlle Alphonsine, Frontenac 104
Mlle L., garde-malade diplômée, Frontenac 104
Miles A & Annette, du Roi 154
Mme Alfred, St-Olivier 140
Mme veuve, Boisseau 201
Mme veuve, Ferd, Richardson 179
Mme veuve François, Fleurie 87
Mme veuve Jos. Pierre, St-François 312
Mme veuve Napoléon, Napoléon 129
Murdock, emp. de Emond & Côté, 4e Avenue 409½
Nap., emp. dépt des chemins, des Franciscains 174
Norbert, commis, Montmartre 38
Odilon, charretier, des Commissaires 104 et St-Anselme 118½r
Omer, cordonnier, Colomb 155
Omer, plâtrier, 1ère Avenue 540
Onésime, emp. s. civil, 9e Rue 19
Paul, tisseur, M.-Louise 48
Pierre, cord.-machin., M.-Louise 48
Pierre, boucher, rés. Châteauguay 142
Pierre, commis, Arago 108
S., emp. Palais de Justice, des Franciscains 143
Wilfrid, gard. P. Justice, 6e Rue 43
Renault Mme veuve Adolphe, Ferland 6
Renault Raoul, journaliste et publiciste, 1ère Avenue 552, Tél. 2-6558
René & Fils, peintres, painters, 5e Rue 130

René J., ent.-peintre, 5e Rue 128
Jos.-Honoré, de René & Fils, 5e Rue 130
Hervé, de René & Fils, 5e Rue 130
Renfrew House (The), Ste-Anne 34
Renus Révd Frère, directeur de la Procure, Cook 2, Tél. 2-0922
Rentes Viagères du Gouvernement Canadien, M. L. Brodie, représentant, St-Jean 104
Reny Arthur, Typographe, St-Cyrille 3
Emile, cond. de malles, Hébert 21
Félix, pourvoyeur, dept de la Voirie. Tél. 2-8101, local 224.—rés. St-Cyrille 3. Tél. 2-6206J
Reppert Lauréat, électricien, Richardson 231
Roméo, électricien, Loberge 17
Restaurant La Cloche d'Or, Lucien Petillot, prop., La Canardière 1
Restaurant Laval Enr., La Canardière 86
Restaurant Lorraine, Gladis John, prop., des Jardins 7
Restaurant, Royal, Jos. Lamy, prop., St-Vallier 404-406
Retail Credit Co., E.-A. Corbeil, gérant St-Joseph 229, Tél. 3-3737

Rexall: The Rexall Stores. Depot for Boot's Pharmaceuticals of Nottingham England. Pharmacie Jolicoeur 338 St John Street, Phone 2-5151. And Jolicoeur's 17 Garden St Phone 2-0109. Were you will always find the best assortment of the following. Indian Slippers-Souvenirs of Quebec-Pennants—Post Cards Leather Goods—Patent Medecines—Rexall Remedies and Toilet Articles—Cigars and Cigarettes—Chocolates and Bonbons—Papeterie de Luxe—Kodaks Films and Photo Supplies.—Developing and Printing.

Reynar James, laborer, Scott 54R
Joseph, carter, Scott 54R

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tete, Neuralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store

333 Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC